Limburgs Dagblad

Baby-dol

Woensdag 26 augustus 1987. 69e jaargang nr. 200.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

45.000 fans bij Madonna in Kuip

■ pag. 2 ■

Limburgs Dagblad



- Joop Zoetemelk, te oud voor mondiale titelstrijd.
- Hoge score in bekervoetbal amateurs.
- Fortuna wil stemming erin houden; Roda JC geprikkeld; VVV hoopvol.
- Druivenkoers testcase voor Adri van der Poel.
- Vlug en Lenig naar Portugal; Sittardia naar België.

Voorstel: twee grote Maaskantgemeenten; Thorn blijft zelfstandig

GS: Midden-Limburg naar 15 gemeenten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gisteren heeft het college van Gedeputeerde Staten het herindelingsvoorstel voor Midden-Limburg gepresenteerd dat 17 september naar Provinciale Staten gaat. Ten opzichte van het voorstel van januari jongstleden zijn de belangrijkste verschillen dat er twee grote Maaskantgemeenten komen; Thorn zelfstandig blijft en Grathem daarentegen niet. Het aantal gemeenten is teruggebracht van 28 naar 15. Vóór 1 november gaat het definitief advies van GS naar de minister van binnenlandse zaken.

De oostelijke Maaskantgemeente vormen Maasbracht, kern Linne, Ohé en Laak en Stevensweert (13.300 inwoners). Aan de westkant van de Maas worden Wessem, Heel en Panheel en Beegden één gemeente met 8.200 inwoners. Thorn (2629) blijft losgekoppeld van Wessem. Bij Heythuysen komen Baexem en Grathem (samen 10.700 inwoners). Zelfstandig blijven Hunsel, Stramproy, Swalmen en Weert.

Het voorstel geeft verder de volgende nieuwe situatie:

- Echt wordt uitgebreid met St. Joost (17.600 inwoners).
- Roermond, Herten, Lerop(perveld), Linne (territoir Natronchemie) en het plassengebied ten oosten van het Lateraalkanaal worden samengevoegd tot een gemeente met 41.800 inwoners.
- Melick/Herkenbosch en Vlodrop (9.800 inwoners).
- Montfort, St. Odiliënberg en Posterholt (10.600 inwoners).
- Haelen en Horn (9.600 inwoners).
- Roggel en Neer (7.700 inwoners).
- Nederweert en Leveroy (15.100 inwoners).

Inspraak

De minister kan GS uitnodigen het ontwerp van een regeling tot wijziging van de gemeentegrenzen aan de gemeenteraden te sturen. Dan volgt voor de tweede keer een inspraakronde voor de gemeenteraden. De burgers krijgen gelegenheid om bezwaren te maken, waarna het stuk naar het departement en het parlement gaat.

● Zie verder pag. 13



● *Noodweer in Italië: Leden van een reddingsploeg van het Rode Kruis roepen met behulp van een megafoon bewoners op hun huizen te verlaten in verband met het dreigend gevaar van landverschuivingen. Als gevolg van hevige regenval werden uit voorzorg de bewoners van de Italiaanse stad Niardo in de Valtellina-vallei geëvacueerd. Vorige maand kwamen bij aardverschuivingen in het noorden van Italië 28 mensen om het leven. Een herhaling van zo'n ramp wordt gevreesd.*

Dramatische situaties in Italië en Zwitserland

Noodweer in grote delen van Europa

Van onze correspondenten

PARIJS/SONDRIO/BRUSSEL/SION – Door slecht weer in delen van West- en Zuid-Europa zijn gisteren verscheidene personen om het leven gekomen en gewond geraakt. In de Belgische stad Charleroi verdronken drie bejaarden, toen het peil van een zijriviertje van de Sambre in minder dan een kwartier meer dan twee meter steeg. Het is nog onduidelijk of er sprake is van een damdoorbraak. Doden ten gevolge van noodweer zijn ook te betreuren in Zwitserland, Italië en Oostenrijk.

In Zuid- en Midden-Zwitserland ontstonden door de zware regenval overstromingen en aardverschuivingen, waarbij drie personen het leven lieten. Het kanton Uri raakte praktisch van de buitenwereld afgesloten. Wegen en spoorwegen stonden onder water, zowel de spoortunnel als autotunnel door de Gotthard werden voor alle verkeer afgesloten. De spoortunnel zal waarschijnlijk een hele week onbruikbaar zijn. Ten zuiden van het kanton Uri werden helikopters ingezet om mensen en vee te evacueren.

In Italië zijn ongeveer 20.000 mensen uit 20 dorpen geëvacueerd uit het Valtellinadal, waar een aardverschuiving eind vorige maand aan 28 mensen het leven kostte. Men verwacht dat de natuurlijke dam die daarbij in de rivier de Adda werd gevormd, over twee dagen zal doorbreken, als de regen aanhoudt. Twee personen werden vermist na een aardverschuiving in de buurt van Brescia, één vrouw verdronk nadat een rivier plotseling buiten zijn oevers was getreden en verscheidene huizen onder water zette.

Zwaar onweer in Oostenrijk in de buurt van Salzburg en in delen van Noord-Tirol heeft waarschijnlijk twee mensenlevens geëist. In het Oetztal is de stroom uitgevallen en werd dinsdag alle verkeer verboden, evenals in het Stubaital.

Ook Frankrijk heeft dinsdag ook zijn portie gekregen van wegen die zijn afgesneden door modder of water. In de Roussillon-streek hebben stormen grote schade aangericht aan de wijngaarden. In het Alpengebied worden verscheidene bergbeklimmers vermist.

Infolijn

De ANWB heeft een speciale melddienst ingesteld voor mensen die willen weten welke wegen in Oostenrijk, Zwitserland en Noord-Italië zijn afgesloten na het noodweer in het Alpengebied. De 'ANWB Verkeersinformatie Buitenland' is dag en nacht te bereiken onder telefoonnummer 06 - 910 910 80. Hiervoor geldt een tarief van 30 cent per minuut.

Dood na val door dak

SITTARD – Bij werkzaamheden aan het dak van een bedrijfsloods aan de Geerweg in Sittard is de 68-jarige Schoenmakers, eigenaar van het autobedrijf, ten val gekomen en op de meters lager gelegen vloer van de hal terecht gekomen. Hij was vrijwel op slag dood.



● *De parkeerplaats onder de flat Corioveste waar afgelopen nacht de schietpartij plaatsvond.*

Op parkeerplaats bij flat Corioveste

Dode en gewonde bij schietpartij

HEERLEN – Bij een schietpartij rond half twaalf gisternacht in Heerlen is een vrouw gedood en een ander slachtoffer levensgevaarlijk gewond. De schietpartij vond plaats op de parkeerplaats voor de flat Corioveste aan de Weg op de Heugden.

De vrouw werd gedood op de parkeerplaats onder de flat. Vermoedelijk werd op haar geschoten toen zij in haar auto wilde stappen. Een ander slachtoffer is nadat het getroffen was nog in een auto naar het politiebureau aan de Burg. Gijzelslaan in Heerlen kunnen vluchten. Daar zakte deze persoon echter voor de glazen deur van het politiebureau in elkaar en moest zwaar gewond naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht.

Om half twee vanacht kon de Heerlense politie nog geen opheldering geven over de identiteit van de vermoorde vrouw en het tweede slachtoffer. Ook van de juiste toedracht op de parkeerplaats bij de flat was nog niets bekend.

Direct na de schietpartij zette de politie de parkeerplaats onder de flat af. Hoofdcommissaris van politie A.L. van Berge Henegouwen stelde zich ter plekke op de hoogte van de gebeurtenissen. Ook de toegang tot het politiebureau werd afgezet in verband met het onderzoek.



● *Bloedsporen aan de ingang van het Heerlense politiebureau.*

Gorbatsjov wil topconferentie leden V-raad

NEW YORK – Michail Gorbatsjov heeft voorgesteld dat de landen die lid zijn van de Veiligheidsraad van de VN op het hoogste niveau bijeenkomen om over kwesties op het gebied van ontwapening en economische ontwikkeling te discussiëren en het VN-orgaan tot een drijvende kracht op dit terrein te maken. De Sovjetpartijleider oppert zulks in een boodschap aan de VN-conferentie over de relatie tussen ontwapening en ontwikkeling, die op het moment in New York wordt gehouden.

De leider van de Sovjet-delegatie op de bijeenkomst, plaatsvervangend minister van buitenlandse zaken Wladimir Petrovski, las Gorbatsjovs boodschap voor, waarin deze onder meer voorstelt een speciaal ontwikkelingsfonds te vormen dat wordt gefinancierd met geld dat door ontwapeningsmaatregelen vrijkomt.

Alfonsin wil geen tweede regeertermijn

BUENOS AIRES – President Raul Alfonsin van Argentinië heeft voor de televisie gezegd geen belangstelling te hebben voor een tweede termijn. Hij stelde voor dat de grondwet dusdanig gewijzigd wordt, dat het land een parlementair stelsel krijgt met een eersteminister. Zo'n wijziging maakt voorgoed een eind aan het risico van staatsgrepen en „vergroot de slagvaardigheid van de regering," aldus Alfonsin.

Over de Argentijnse economie zei de president dat de jaarlijkse rente over de buitenlandse schuld terug moet naar drie procent. Hij toonde zich tegenstander van een eenzijdig moratorium. „Ik geloof dat de schuld voor een deel al betaald is in de vorm van de hogere rente die wij moesten opbrengen."

Over de strijdkrachten zei Alfonsin dat er „wat moeilijkheden" zijn. Die hangen samen met het feit dat een groot aantal officieren tegelijk met pensioen gestuurd is. Hij wees er nog eens op dat de Argentijnen in uniform ondergeschikt zijn aan de grondwettelijke autoriteit.

Veel geboorten in eerste helft van het jaar

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – In de eerste zes maanden van dit jaar zijn ruim 93.000 kinderen geboren. Dat is het grootste aantal in een half jaar tijd sinds 1973. Vooral in mei en juni zagen veel kinderen het licht. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) verwacht dat het aantal geboorten tot 1993 hoog zal blijven. In dat jaar zullen ongeveer 220.000 kinderen geboren worden. Daarna neemt het aantal weer af.

Vanaf 1964 tot in de eerste helft van 1983 werden steeds minder kinderen geboren. Op de helft van 1983 was het dieptepunt bereikt met 84.000 geboorten. Sinds die tijd stijgt het aantal weer.

Het CBS stelt vast dat in vergelijking met enkele jaren terug vrij veel vrouwen van boven de dertig een kind krijgen. Jongere moeders, zo rond de twintig, krijgen steeds minder kinderen.

Het weer

Veel bewolking en enkele buien, maar ook af en toe zon. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige, af en toe krachtige westenwind.

Donderdag t/m zondag: aanvankelijk nog buiig, na donderdag geleidelijk vriendelijker en warmer.

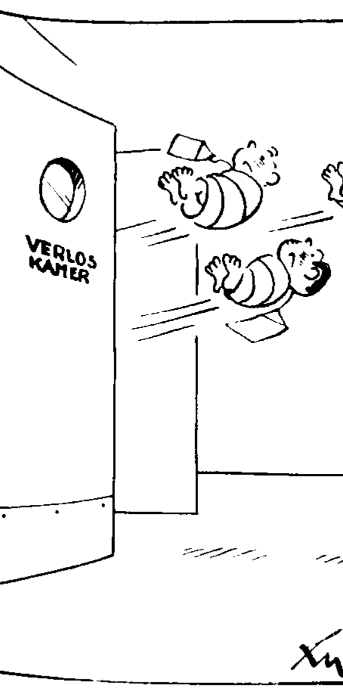
VANDAAG:

zon op:	06.40	onder: 20.42
maan op:	08.38	onder: 21.22

MORGEN:

zon op:	06.42	onder: 20.40
maan op:	09.52	onder: 21.31

Aantal geboorten neemt sterk toe



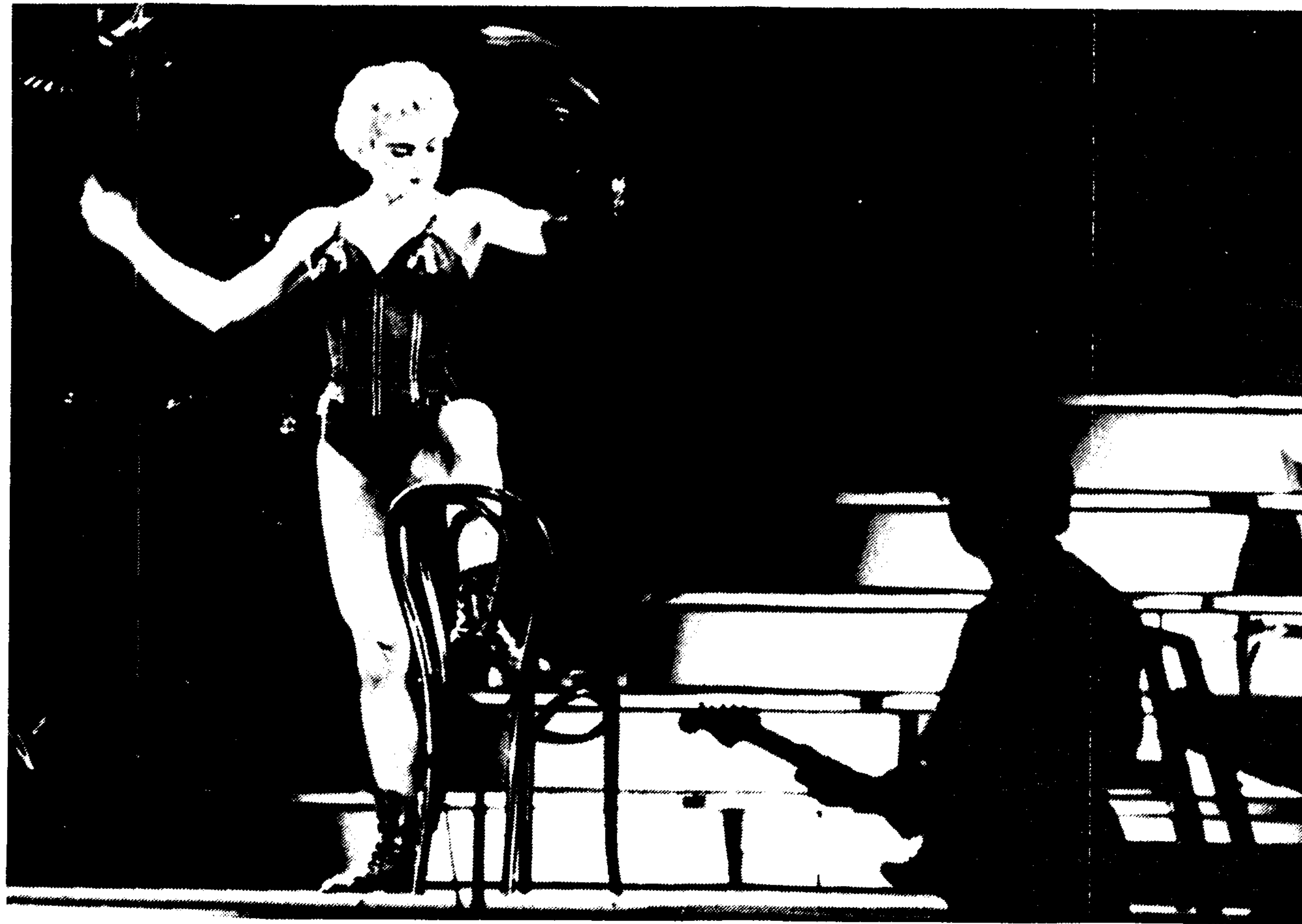
...volgende!!...

Show
EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Madonna: groots, maar zeker niet meeslepend

(Van onze showpagina-redactie)

ROTTERDAM – Tieners, vooral heel jonge, maakten gisteravond de dienst uit in het Rotterdamse Feyenoord-stadion. Louise Veronica Penn-Ciccone (28 jaar) trad op voor 45.000 fans. In het laatavondjournaal van half elf werden de eerste beelden vertoond en ook vanavond is Madonna nog in het land. Het discodansend naaktmodel dat in vier jaar zo hoog is gevallen dat ze hét popidool van de jaren tachtig mag worden genoemd.



● *MADONNA*
...ook gisteravond in de Rotterdamse Kuip geruime tijd gekleed in een seksy zwart corselet...

Ze zong gisteravond matig, acteerde matig. Toch heeft ze door keihard werken en vooral door uitbuiting van moderne visuele mogelijkheden de absolute top bereikt. Dat werd in beeld gebracht toen het doek openging en Madonna bovenaan een majestueuze Broadway-trap haar dansje deed op de klanken van 'Open your heart' gekleed in een seksy zwart corselet. De Kuip sidderde als nooit te voren. Meisjes zongen alles woordelijk mee ondertussen trachtend de ster in hun verrekijker te vangen. Want dichtbij was ze voor de meesten niet ondanks de grote videoschermen waarop zij in detail is te zien. Vaders hadden maar een kauwgompje genomen.

Oogverblindend

Madonna zong gestaag verder. Een oogverblindend decor van negen musici, drie dansers, diverse diaen filmprojecties. Tijdens 'Papa don't preach' (over abortus) verschenen de gezichten van de paus en Reagan levensgroot op het podium, gevolgd door de kreet 'safe sex', de kinderen konden het nu allemaal niet meer volgen. Vader ging een plas doen.

„Hello Amsterdam (...)" kirde Madonna, „is het waar dat Nederland het land is waar álles kan"? Na een welgemeend 'yeah': „Dat komt dan mooi uit". Hierna geen uitdagende outfit (ze verkleedde zich ettelijke malen vliegensvlug), geen ranzige teksten, maar een anti-climax. De hits bleven uit, de Kuip kon niet meer meezingen, het concert dreigde in te zakken. Tot overmaat van ramp dacht Pluvius een forse bijdrage te gaan leveren. Maar dan: het kroost veerde op, gilde en rilde en daar kwamen de hits weer: 'Like a virgin', 'Touched for the very first time'.

Het enige rustpunt was ook het hoogtepunt: de ballade 'Live to tell'. Geen gehuppel, geen dolgedraaide lichtshow, slechts honderden brandende aanstekers en één grote spot op een roerloze Madonna, met boven haar een foto van haarzelf als Marilyn Monroe. Het Idool.

Het was verder allemaal veel en groot, maar niet meeslepend daarvoor had Madonna toch te weinig in huis. De liedjes werden onderling inwisselbaar, haar stem was te eenvormig en de dansjes begonnen te irriteren. Maar ja, als een succesformule miljoenen oplevert, waarom zou je een poging doen vernieuwend te zijn. Madonna is immers slechts geïnteresseerd in roem en geld. „We are living in a material world en I'm a material girl" zong ze immers zelf. Dat verklaarde een hoop.

Fred Hogendoorn



● *Hét popidool van deze jaren tachtig. „We are living in a material world. I'm a material girl"...*

(Foto's: Michael Kooren)

NOS wil ruimere sponsorregeling

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Minister Brinkman van WVC zal voldoende financiële middelen ter beschikking moeten stellen om te voorkomen dat de NOS sponsoring nodig heeft. Zoals de zaken er nu voorstaan, is een ruimere sponsorregeling geboden. Dit zegt NOS-voorzitter mr. P. van Dijke namens het voltallige NOS-bestuur in een reactie op het ontwerp-Mediabesluit (de Algemene Maatregelen van Bestuur op de Mediawet) van Brinkman. Grote problemen heeft het bestuur van de NOS verder met de uitwerking van de regels met betrekking tot de STER en de strakke regels waaraan de omroepbladen in de toekomst moeten voldoen.

Vol lof is Van Dijke echter over het feit dat de minister de omroepen in een vroeg stadium om commentaar op zijn ontwerp-Mediabesluit heeft verzocht. „Een schoolvoorbeeld van hoe je met elkaar moet omgaan", meent de voorzitter van de NOS.

Door het korten op de omroepgelden van de laatste jaren zagen steeds meer omroepen zich genoodzaakt hun toevlucht te zoeken tot sponsoring, een mogelijkheid die de minister vanaf volgend jaar wil beperken tot culturele programma's. Het bestuur van de NOS meent, dat een ruimere sponsorregeling noodzaak is om het hoofd te kunnen bieden aan de toenemende (internationale) concurrentie. Ook verstrooiende programma's en documentaires zouden binnen de regeling moeten kunnen vallen. Een lijst van ten hoogste vijf namen van sponsors zou aan het eind van een programma mogelijk moeten zijn. Sluikreclame binnen programma's zou dan niet meer mogen.

Het NOS-bestuur heeft voorts bezwaren tegen de manier waarop Brinkman de zwevende STER-blokken wil samenstellen: alleen op Nederland 2 tussen kwart voor negen en kwart over tien. Het bestuur noemt dit 'discriminatie' en is van mening dat op alle drie de netten zwevende reclameblokken mogelijk moeten zijn. Bovendien is het tijdstip waarbinnen Brinkman deze blokken wil laten vallen te eng in de ogen van het bestuur. „Deze richtlijnen brengen een evenwichtige programmering in gevaar", schrijft het NOS-bestuur aan Brinkman.

In dit verband heeft het NOS-bestuur ook problemen met de invulling door de minister van het begrip 'natuurlijke onderbreking'. Brinkman meent, dat hiervan alleen sprake is tussen afzonderlijke programma's. Het bestuur gaat er met de EBU (Europese Omroep Organisatie) vanuit, dat ook binnen programma's natuurlijke onderbrekingen mogelijk zijn.

New Lowland en Freewind op country-avond in Kerkrade

KERKRADE – Komende zaterdag 29 augustus houdt de countryclub 'Opryland' in zaal Ejen-Bouwerwei aan de Franciscanerstraat 44 te Bleijerheide/Kerkrade een zogeheten 'Bluegrass-avond'. Aan deze avond, die om 20.30 uur begint, werken mee de groepen New Lowland uit Groningen en Freewind uit Zuid-Limburg.

De vier leden tellende bluegrassformatie 'Freewind' (Hans en Ed Wolters, Loek Neitz en Theo Goertz) werd begin dit jaar opgericht. Men brengt traditioneel repertoire, close-harmony songs en à capella nummers. De basis voor de Groningse formatie 'New Lowland' werd gelegd in 1981. De groep, die voor haar muzikale prestaties werd onderscheiden met een zilveren fiddle, maakt gebruik van de dobro een heeft daardoor een geheel eigen geluid. Onlangs was New Lowland ook te gast op het countryfestival in Heijen.

'Rooie Haan' kraait op halve toeren

HILVERSUM – Het politieke radioprogramma van de VARA, „De rooie haan", zal met ingang van het nieuwe seizoen op 10 oktober met een uur worden gekort. Bovendien zullen wijzigingen in de presentatie worden doorgevoerd.

Sinds 1974 werd de Rooie Haan gedurende twee uur op de zaterdag uitgezonden. Het was het eerste radioprogramma met een eigen decor, waardoor vaak werd gesproken van het politieke praatcafé van de VARA.

Het decor, zo meldt de VARA, blijft behouden. Alleen zal De rooie haan niet aanwezig zijn bij de opening van het nieuwe parlementaire jaar. Wegens een verbouwing van de aangrenzende kantine, kan het „politieke café" tot begin oktober niet worden gebruikt. De politiek relevante zaken zullen zolang worden opgevangen in het interim-programma „Wegens verbouwing gesloten", dat van 12.00 tot 14.00 op Radio 2 zal worden uitgezonden. Vanaf 10 oktober start De rooie haan weer maar dan van 10.00 tot 11.00 uur op Radio 2.

De reden voor de halvering van het programma is volgens de VARA gelegen in de wens het zaterdagprogramma van VARA in zijn algemeenheid te wijzigen.

Veronica's Drive-In-Show in Bingelrade

BINGELRADE – Veronica's Top 40 Drive-In-Show vormt een van de vele onderdelen tijdens het programma van de Hoffeesten te Bingelrade. Deze show wordt komende vrijdagavond vanaf 20.30 uur gepresenteerd door Chiel Montagne.

Staking bij BRT

(van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – Bij de BRT gisteren zowel bij radio TV de nieuwsdiensten sp taan in staking gegaan na de Raad van Beheer van d Belgische staatsomroep radiojournalist Daniel B le op staande voet heeft o slagen. Als gevolg daarv werd gisteravond het jo naal van 19.45 uur tien mi ten later uitgezonden. Uit lidariteit begon op de B radio ook het nieuws t minuten later. Minister D wael is als zogeheten 'vo dij-minister' gisteravond middels met spoed ingesch keld om te bemiddelen in h ontstane politieke confli tussen enerzijds de Raad v Beheer van de BRT en a derzijds de Belgische Bo van radio- en TV-journali ten en het Gemeenschapp lijk Vakfront.

Buyle werd door de Raad v de BRT ontslagen omdat zi berichtgeving en de keu daarvan niet objectief zou zij Bovendien zou hij bij de rece te Belgisch-Limburgse mij stakingen beelden op de bu hebben gebracht uit het archi van de jaren zestig. Toen we eveneens gestaakt. De Ra van Beheer van de BRT-staat omroep bestaat uit leden va de politieke groeperingen CV (christelijk) en PVV (liberaal Zowel de Socialisten (PS) al de Volks Unie hebben akti aangekondigd wanneer de Be gische radio- en TV-journalis ten de mond wordt gesnoer wanneer zij niet de politiek opvattingen van de CVP en de PVV delen.

Oplossing van gisteren

-	e	-	-	-	e	l	-
e	i	n	d	i	g	e	n
-	g	a	r	a	g	e	-
b	e	d	e	-	e	d	e
-	n	e	v	e	n	-	r
-	d	r	e	k	-	d	e
-	o	e	l	e	-	e	i
-	m	n	-	r	o	e	s

puzzel van de dag

waar-borg		klip-geit / vol moed			Grieks eiland		grote bijl / bloem
wereld-deel							
pl. in Italië					reeds		
						riv.in Duitsl.	
majes-teit (It.) / rustig			sier-plant / stuk hout				
				moeder	doctor / geluid v.e. ezel		
							tarra
veelwij-verij		gebak					

de woeste wespen

We kunnen hier, met die beesten, toch niet opgesloten blyven!
VROAAR
Ha, je weet het! Deze keer ram ik de poort eruit! Allemaal uit de weg!
127
DJANG
Gered! Vlug, naar buiten!
lambik, je bent een held!
Goeie genade! Kijk nu!!
128

panda en het doosje-doosje

ZO- DAT WAS M'N DEMONSTRATIE VAN HET DOOSJE-DOOSJE EN U HEBT UW PENNING TERUG. NU MOET IK ER WEER VANDOOR. GROETJES!
ZO-DAAR ZIJN ZE VIES INGESTONKEN! EN NU MAKEN DAT IK WEG KOM....
GEEF M'N DOOSJE-DOOSJE TERUG, SCHURK! M'N VADER'S FLORIJN ZIT ER VAST NOG IN - EN BILL'S PENNING OOK, WIL IK WEDDEN!
75-180

recept

Uiensoep

Benodigdheden: 1 liter bouillon van vlees of blokjes, 100 gram uien, peper, zout, 20 gram, boter 10 gram aardappelmeel, 50 gram geraspte kaas.

U kunt één liter bouillon trekken van een stukje soepvlees (ongeveer 300 gram) of bouillon maken van een vleesbouillonblokje. Bak vervolgens de gesneden uien lichtbruin en voeg de boullion er aan toe. De deksel op de pan doen en het gerecht ongeveer een kwartier laten trekken.

Zeef daarna de soep zodat de uien in de zeef achterblijven. Meng de uien vervolgens met aardappelmeel, zout en peper. Doe er dan de bouillon weer bij. U kunt de soep garneren met de geraspte kaas en vervolgens direct opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455500
Maastricht 043-254472
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

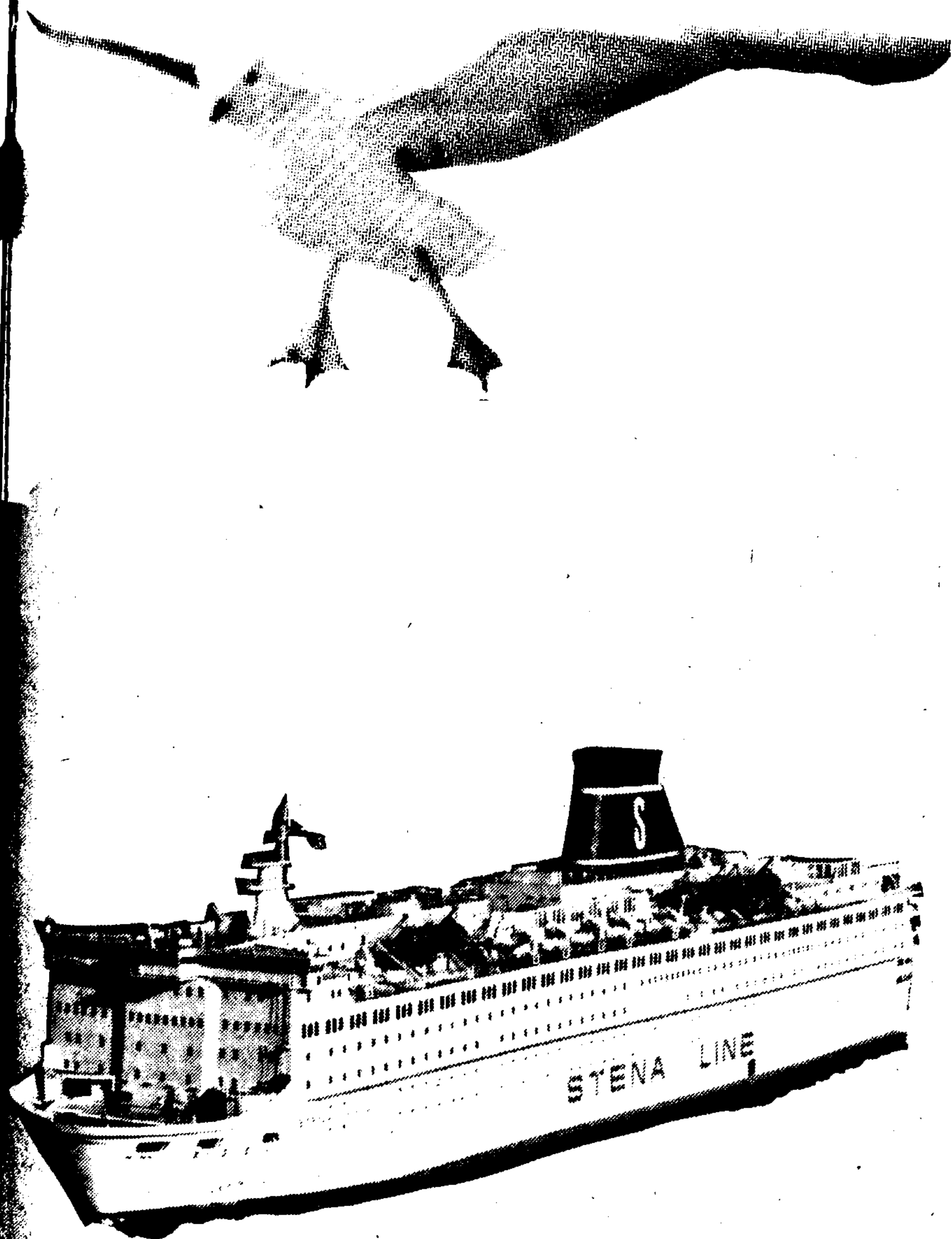
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56070

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.
per maand f 23.

VRIENDEN VAN HET

imburgs Dagblad

3-DAAGSE MINICRUISE NAAR GÖTEBORG EN DE PRACHTIGE ZWEEDSE WESTKUST



20-21-22 SEPTEMBER

Aangeboden betrekkingen

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft direkt werk voor:

een kapster

met vakdiploma of ondernemersdiploma. De werkzaamheden zijn voor een langere periode met goede vooruitzichten in de toekomst. Ben je geïnteresseerd en wil je meer weten over bovenstaande vakature, neem kontakt op met de afd. Industrie. Tel. 045-718366 of kom langs op onze vestiging. Op de Nobel 1, Heerlen.

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, liefst met ervaring, ook weekends. Pers. melden: Hompertsweg 12, Schaesberg.

Voor direkt gevr. THUISNAAISTERS, omgev. Heerlen, H'broek, Brunssum, wekelijkse betaling, zonder ervaring gelieve niet te bellen. tel. 045-217989.

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

GASTVROUWEN gevr. v. privéclub in Kerkrade. V. inl. bel 045-425656. Mevr. Michelle, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Ervaren THUISNAAISTERS gez. lfst. m. industriemachine. 045-317162 of 317606.

Vr. BUFFETHULP gevr., voor weekends. Br.ond.nr. KE 681 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VERKOOPSTER gevr. geh. geen bezw. voor parttime werk, in rijdend kaasbedrijf op de markt. Omg. Kerkrade, inl. 045-353573 of 352406.

Nette FRITUREHULP gevr. en jongen voor enkele uren in de morgen. Voor inl. tussen 10 en 14 uur tel. 045-325620.

gevr. 2 enthousiaste medewerksters die tegen kleine vergoeding als PEUTERLEIDSTER in onze peuterspeelzaal de Belhameltjes willen fungeren. Tel. 045-722485.

VERKOOPSTERS gevraagd voor nw. te openen slagerij te Heerlen. Tel. bij slagerij Lochtman 045-452517.

Privéclub Tamara zoekt GASTVROUW (cheffin) tevens 2 meisjes. Werk in overleg. 04494-42313.

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft direkt werk voor een

storingsmonteur

met opleiding MTS-Electro of MTS-Electronica. Ervaring op het gebied van onderhoud machines, produktie-units, robots en het opheffen van storingen is vereist. De werkzaamheden worden verricht in continuedienst, in ploegen van 2. Interesse? Bel dan 045-718366 of kom even langs op onze vestiging. Op de Nobel 1/Akerstraat Heerlen.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. v. gehele week. Julianastr. 6 Brunssum.

BETONTIMMERLIEDEN gevraagd. 045-250238 Fa. Lommen.

Erv. BUFFETHULP m.v gevr. b. 21 jr. v. vr. + zat. v. 21.00 tot 05.00 u. te Heerlen. Tel. aanm. 045-213350 na 12.00 uur.

Fa. in Vlaams België in onderhoudsprod. vraagt enkele VERKOPERS v.h. opnemen van bestellingen. Leeft. 18 tot 60 jr. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Gratis vervoer. Ook als bijverdienste. Aanm. tel. 09-3211815911 van 9 tot 12 uur.

BEZORGERS gevraagd voor ochtendblad. Inl. tel. 045-226219 na 18.00 u.

Gez. werkers v. FRITUREWAGEN. Liefst erv. echtp. voor avonduren. 04490-28367.

Dames/meisjes gevr. voor PRIVEWERK thuis. Reacties met foto br.o.nr. GE 530 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bent u tussen 19 en 55 jaar? Dan kunnen wij u onmiddellijk een leuke baan aanbieden. Wij vragen van u alleen goede omgangsvormen en goed gedrag. In de branche schoonmaakartikelen zoeken wij nog 10 personen in de verkoop. Wij bieden: zeer goede verdiensten, geen enkele investering uwerzijds, gratis vervoer, verzekerd. Wij kunnen u ook parttime in dienst nemen. Verdere inlichtingen en aanmeldingen kunt u verkrijgen op tel.nr. 09-3211227567 De Schakel, Hasselt.

Aann.bedr. de Mijnstreek vraagt met spoed col. METSELAARS voor Dld. en Ned. Tev. gevr. systeemmonteurs en loodgieters. Tel. 045-727417.

Tempo-Team Uitzendbureau

Voor een supermarkt in de omgeving van Heerlen zijn wij op zoek naar

gemotiveerde jongens

Leeftijd 18 à 19 jaar
MAVO-diploma
Accuratesse en interesse
Werktijd 32 uur per week
De werkzaamheden zijn voor een langere periode met goede vooruitzichten.
Indien je meer wilt weten omtrent bovenstaande vakature neem dan kontakt op met de afd. Industrie 045-718366 of kom langs op onze vestiging. Op de Nobel 1, Heerlen.

Gevraagd per direkt op part-time basis zelfst. werkende VERTEGENW. m.v i.b.v. auto, om goede tot zeer goede bijverdiensten te verdienen. Geen investeringen. Door gerichte verk. aan detailhandel met excl. art. in relatief klein eigen gebied vlgs. Cebuco-ind. Dit excl. en zeer goed lopende produkt is voor het 4e kwart. '87 een gegarandeerde winnaar. Tel. inf. voor serieuze gegadigden tijdens kantooruren 04180-14275.

BUFFETHULP (vr. 16-18 jr.) Rest. Trocadero Hrl., 710686 na 12.00 uur.

Ervaren SERVEERSTER, parttime. Rest. Trocadero, 710686 na 12.00 uur.

Meisjes gevr. v. PRIVEWERK. Werkt. i. overl. 045-250637 tussen 12-21 u.

Gevr. voor spoedige indiensttreding vrouw voor keuken, tot november. Werktijden van 13.00 u. tot ± 19.00 uur. Tevens de weekends in de winter. BANKETBAKKERIJ Lunchroom Het IJsbeertje, Wilhelminalaan 72-74, Valkenburg, tel. 04406-12263.

ORKESTEN gevr. Wiener Café Heerlen, tel. 045-714336.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

AANNEMER kan nog werk aannemen. Ook nieuwb., tel. 045-414594, b.g.g. 316383, Corisbergweg 36, Hrln.

KLUSSEN in huis, bel 04494-50112.

Studente pedagogiek biedt zich aan voor OPVANG van kinderen van 0-5 jr. voor halve dagen, tel. 045-352508.

Gevr. betrekkingen

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Beginnende AANNEMER kan nog werk aann. Tel. 045-421362.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. 045-353489

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. ƒ 49,-. 045-352044.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas

Voor informatie en benodigdheden bij:

Puur-O-Sana

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

Te k. door inr. div. ORGELS vanaf ƒ 500,–. Heerlerweg 10, V'daal, 045-751092.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. WIEG (nieuw) massief grenen, wit ƒ 250,–. Fotocamera Canon AE 1-program + lens 50 mm + telezoom 200 mm ƒ 550,–. Tel. 045-352508.

Te k. compl. ant. SLAAPK., eiken, tel. 045-422088.

PIANO'S te k. Nieuwe en gebruikte piano's v.a. ƒ 2000,–. Somers, Akerstr. 82, Hrl., 713751.

PIANO, Kreuzbach, mas-s.eiken, 10 jr., ƒ 4500,–, tel. 045-410397.

Opruiming VLOERTEGELS restanten v/a ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,– p/m2 incl. btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Prima kwaliteit VLOERPLANKEN en grenen schrootjes ƒ 1,45 p/mtr. incl. btw. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. CARAVAN Kip KG 45 T Greyline bj. 1984. Financ. mog. Tel. 045-253354.

Te k. STENCILMACHINE, inbrander + toebeh., vr.pr. ƒ 500,–. Tel. 045-254784 Bonefatiusstr. 1, Brunssum.

Eiken BANKSTEL te k. 3-1-1. Voor 19.00 uur tel. 04493-1737.

In en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen. Tel. 045-411480.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio- en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesl.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Dassen AANHANGWAGENS. Verk. en verh. Tev, rep. en onderh. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Gebruikte DIEPVRIESKISTEN ƒ 1,- per liter, dubbeldeurs koelkasten vanaf 198,- enz. Alles als nieuw met 1 jaar garantie, tevens alle reparaties binnen 24 uur. „Frimax", Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Kelderplavuizen ƒ 12,50 p.m² Garage-plavuizen ƒ 18,- p.m² Terrasplavuizen ƒ 24,50 p.m² Grote en kleine restanten wand- en vloertegels nu 30% korting Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen - 045-715544

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

GRASZODEN: freezen, tuinaanleg tegen betaalbare prijs. Tel. 04450-2131.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf. 045-319846.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaten, met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestraat 129B, Maastricht, tel. 043-210540.

Te k. zeer mooie GASHAARD + diepvrieskist, badgeiser + diepvries, tafelmodel. 04494-53152.

Goede gebruikte KLEURENTELEVISIES, met garantie. TV-discount Geleen, Burg. Lemmenstraat 134, 04494-48721.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,– per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid) Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Nergens goedkoper. Alles GEÏMPREGNEERD thuisbez.: palen, planken, kepers, bielzen, vijverfolie enz. Houth. Impreg, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

KTV-video-Hi-Fi van Uden

Kleuren t.v. met afstandbediening nu 895,–, videorecorder VHS, stereotoren Philips nu 575,–, we hebben een enorme sortering in KTV's, video's en stereo-installaties. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

Te k. COMMODORE 128D + 1541 disk-drive + Eprom kaart + monitor + 250 diskettes + 2 joystics ƒ 1600,-. Tel. 045-227767 na 19.00 uur.

Mod. zwart essen WANDKAST 3 mtr. ƒ 450,–; mod. zw. essen eethoek ƒ 250,–; zw. essen hoektafel ƒ 50,–; zw. essen mimiset ƒ 50,–. 045-310213.

Nieuwe port. KTV 37 cm. 525,–; VHS videorec. Sharp 950,–; gevr. boxen 10,– 50 W 65,– 350 W 398,–; Tapedeck 248,–, 349,–, 449,–. Enkele KTV's va. 75,–; cass.deck 98,–, 125,–. Technics Tuverst. 2×40W 198,–. Inruil mogel. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

ATTENTIE! Voor 2e-hands eiken bankstellen, kasten, eethoeken, enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 11 uur.

VERBOUWINGSOPRUIMING. korting tot 50% op: manou en pitriet meubels. Deze week do. vrij. za. bij Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen, tel. 045-752590.

Te k. ribfl. BANKSTEL 3-2-1- + salontafel pr.n.o.t.k. Tel. 045-420536 na 17 uur.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, spotprijs. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden, 043-479185.

WASAUTOMAAT gevraagd, 04406-12875.

KLEUREN TV te koop wegens samenwoning, 045-454628.

Te k. 2- en 3-zits manou BANKSTEL, Pijler 75, Landgraaf.

Te k. gevr. Italiaanse BAROKMEUBELEN, 09-3212261156.

Te k. zwaar eik. BANKSTEL, ƒ 975,–, massief zw. eik. salont., ƒ 300,–, 045-323830.

Te k. grootbeeld KL. TV 12 tiptoetsen, i.z.g.st. Tel. 04492-2164.

BRANDHOUT op maat gezaagd af te halen voor ƒ 45,– per m3. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbez. Ook geh. aanleg. Goedkoop. 045-752747.

DAMESKLEDING zeer mooi en actueel, nauwelijks gedragen! Ook haute couture mt. 34-42. Inl. 045-454231.

IJSKAST 95,–; gasfornuis 95,–; diepvries 225,–; verlengde ijsk. 250,–. Tel. 045-725595.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN + diepvrieskist + electr. vleessnijmach. 04490-22237 na 18 uur.

Te k. LITS-JUMEAUX slaapk., incl. kleerk. Tel. 045-222493.

Te k. eiken BANKSTEL, tel. 045-258865.

Te k. weg. sterfgeval Saxisch DRESSOIR, massief noten, 50 jr. Wasmach. 3 mnd., gasfornuis en koelkast. Inl. 02155-20657.

Te k. mooie GASHAARD + diepvrieskist. Tel. 045-216876.

Dagelijks verse SPERCIEBONEN, wasbonen, Veense snijbonen en spekbonen. Ook gesneden te verkrijgen. Tevens soeptomaten. Heemels, Muytertweg 27, Herkenbosch, 04752-1803.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Te k. gevr. boeken en strips, o.a. LEKTURAMA-BOEKEN. Tel. 045-228082.

Inkoop GOUD contant geld Verseveld Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, kl. defect geen bezwaar. Direkt contant geld. Tel. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Te k. gevr. TV-ANTENNE voor caravan + ijskast 12 V op gas. Tel. 045-250238.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en barokmeubels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur WINKELRUIMTE in het winkelcentrum Hartje Hoensbroek. Centraal in dit centrum gelegen winkelruimte met een opp. van ruim 170 m2. Nadere inl. verkrijgbaar bij Van Oost Assurantiën VOF. Tel. 045-224241 tijdens kant.uren en 045-218062 buiten kant.uren.

KAMERS te huur ook voor privégebr. Tel. 045-424061 b.g.g. 04493-1977.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: APPARTEMENT. Woonk., keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

LANDGRAAF. Etagewon. Wk., eetk., 2 slpk., w.c., keuk., douche, bergh., wash., tel., tv-aansl., v. jonge mensen. 045-310706 na 18.00 uur.

Gemeubileerde KAMERS te h. in hartje Hoensbroek. Te melden 045-224509 na 12 u.

Gemeub. KAMER te huur m. eig. kookgelegenheid en tel. Schaesbergerweg 103, Heerlen, tel. 045-415718/725053.

APPARTEMENT te h. eig. ingang. Holzkuilenstr. 5 evt. no. 1 Eygelshoven.

Te h. in HAANRADE tussenh. met carport, rust. gel., Rez-Chausser, gr. woonk. met openhaardvuur, parketvl., inger. open k., hal met toilet, 1e verd. 3 slpk., bergr., badk. met ligbad en w.c. Weinig energiekosten, huur ƒ 850,– gulden p.m. Overnamek. ƒ 1500,–, tel. 045-464535.

2 pers. **APPARTEMENT**. Hal, kam., keuk., slaapk., douche, w.c., berg., c.v., gestoff. te Hoensbroek per 1-9-'87. Tel. na 18 u. 045-213928.

Te huur gevraagd

Werkende man zkt. zeer dringend 1-pers. gestoff.-/gemeub. ETAGE in Landgraaf of nabij centr. Heerlen. Tel. 045-320899.

Te h. gevr. HUURWONING v. ± 1½ jr. omg. Treeb., Amstenrade, Oirsbeek v.a. ƒ 600,– p.mnd., tel. 045-751976.

Student zoekt op korte termijn KAMER in Maastricht. Tel. 040-535056.

Studente 22 jr. zkt. KAMER voor direkt in centr. van Heerlen. 05138-4319.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 400.000,-, in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen - Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

HOENSBROEK: Sleperstraat te k. ruim halfvrijst. WOONHUIS, 4 slpk., garage. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 7 Brunssum. Tel. 045-251389-258280.

Gevr. BOUWKAVEL, opperv. va. 450 m2, omg. Amstenrade, Oirsbeek, Hoensbr., tel. 045-751976.

Te k. HOEKHUIS te Kerkrade-W., vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Inl. 045-453374 na 18 uur.

Te k. WOONH. centr. Schaesberg m. tuin op zuiden. Pr. ƒ 116.000,-. Tel. 045-324129.

Leuk HOEKHUIS ged. dubbelglas voor achtertuintje, vraagpr. ƒ 109.000,–. K. Onnesstr. 1, Heerlen, 045-722255.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Rode DAKPANNEN te k. Bovenste Puth 3. Puth.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

MITSUBISHI Tredia GLX, dec.'82, kl. bruin, lpg, als nw., ƒ 7250,–, 045-451959.

MITSUBISHI Colt GL, '84, kl. roodmetall., 60.000 km, ƒ 7900,–, 045-421207.

ZASTAVA GTL 55 '84 kl. groen, 30.000 km ƒ 4500,-, tel. 04492-2738.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Wij geven het meeste voor loop, -sloop en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

De HOOGSTE PRIJS in Limb. betaal ik voor Uw loop-sloop of schadeauto. Echt waar, bel maar nu 045-753459 ook 's avonds.

Toyota Corolla, 4-drs., diesel, 1985

VW Golf LX 1500, 3-drs.	1983
VW Jetta 1600, 2-drs.	1985
Audi 80 L diesel, 4-drs.	1981
VW Passat GL 5 S, 5-drs.	1982
Opel Ascona 16 S, 2-drs.	1982

Auto Vencken B.V. Beek
Pr. Mauritslaan 171 - Tel. 04402-72882

DATSUN 100A de luxe, zeer zuinig '77, apk t/m 14-4-'88 ƒ 975,- 045-322849.

Te k. mooie OPEL Rekord 1.9 S. Kl. groenmet. incl. lpg, radio, trekh., apk tot aug. '88, bj. '80. Vr.pr. ƒ 5400,-. Moltweg 49 Kakert-Schaesberg.

Mazda 929 nieuw model 1980, 5 speed, 4-drs. met nwe. lpg-install., apk tot '88 ƒ 3250,-. i.st.v.nw. 045-752747.

Te k. TOYOTA Mark II ƒ 1200,-. Koopje. Mingersborgweg 4 Ubachsberg.

Te k. TOYOTA Celica bj. '78 i.g.st. Tel. 045-721236.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. BVMW 728 div. extra's, aut., lpg, apk, bj. '77. Inr. mog. 04454-4098.

BMW

BMW 315	'82, '83
BMW 316	'83, '84, '85, '86
BMW 318 I	'84
BMW 320	'81, '85
BMW 518	'84
BMW 520 I	'84
BMW 525 I Aut.	'84
BMW 728 I	'85
BMW 732 I Aut.	'83
BMW 628 CSi Aut.	'83, '84
BMW 635 CSi Aut.	'84

Kera

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121

Auto Limburg

biedt aan: ± 75 jonge occasions van topkwaliteit. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Voor hem en voor haar!!! staat 'n auto klaar!!! bij Crombag, grootste keuze jonge auto's, A.d. Rijksweg-Zuid 236 t/m 240 Geleen

DATSUN Sunny 120Y, '79, met.grijs, radio, apk, pr. ƒ 2100,–, tel. 045-725014.

Te k. Opel REKORD (diesel 2.1) APK gek. Wyenweg 185, Treebeek, tel. 045-210360, pr. ƒ 2250,–.

Te k. BMW 728i, bj. '80, APK gek. tot '88, met veel extra's, i.pr.st. Inruil mog. 04750-23445.

Te k. Lelijke EEND bj. '79 i.z.g.st. Tel. 04499-3398 ƒ 950,–.

Opel SENATOR 3.0 S aut. dec.'80, kl. champagne, bijz. mooi, ƒ 8500,–, 04492-3234.

VOLVO 244 GL '81, lpg, kl. met.blauw, i.z.g.st., ƒ 9500,–, 04492-3234.

MITSUBISHI Galant turbo diesel, m. '83, kl. blauw, i.st.v.nw., ƒ 8750,–, 045-451959.

Ford Escort 1100, 3-drs., 1985

Opel Kadett 1.3 S GT	1985
Toyota Tercel 1.3 DX, 3-drs.	1983
Golf C 1100, 5-drs.	1982
VW Polo Shopper, 3-drs.	1985
Audi 80 SC diesel, 4-drs.	1984

Auto Vencken B.V. Sittard
Leyenbroekerweg 27 - Tel. 04490-15777

FORD Fiesta, '79, ƒ 3800,–; Taunus 160» GL, '80, ƒ 4500,–; Escort 1300 automaat, '77, ƒ 2100,–; Datsun Sunny coupé, '79, ƒ 3600,–; Datsun Cherry, '80, ƒ 3900,–; Opel Kadett, '79, ƒ 4700,–; Kadett, '78, ƒ 3500,–; Ascona, '77, ƒ 2200,–; Kadett, '74, ƒ 950,–; Toyota Tercel, '79, ƒ 3600,–; Toyota Corolla, '76, ƒ 1200,–; Fiat 127, '78, ƒ 1500,–; Renault 5, '78, ƒ 1900,–; Honda Civic, '79, ƒ 1950,–; Austin Allegro, '79, ƒ 1300,–; VW-bus, '78, ƒ 1500,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

BMW 323-I m. '80 8250,–; Toyota Carina aut.'81 3500,–; Citroën CX Pallas diesel '82 7750,–; Mitsubishi Lancer aut. '81 4950,–; Mitsubishi Galant aut. '80 2500,–; Mitsubishi Galant '81 4950,–; VolvO 343 DL '79-'80 v.a. 3750,–; Volvo 343 aut.'78 1900,–; Fiat Ritmo '80 3750,–; Talbot Solara GLS '82 3950,–; Renault 14 GTL '82 3950,–; Opel Ascona '79 2750,–; Mazda 323 '82 4750,–; Goedkope inruilers v.a. ƒ 500,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

FORD Taunus 1600, '79, m. radio, APK '88, ƒ 1950,–, en Renault 5 GTL, '79, APK '88, ƒ 1700,–. Tel. 045-270131 of 740909.

Te k. SIMCA Rancho Bestel, bj. '78, apk, ƒ 3.250,–; Ford Taunus, '78, ƒ 1.250,–; Peugeot 505 GR, bj. '83, ƒ 6.350,–; Civic, '78, ƒ 1.750,–; Fiesta, type '79, ƒ 2.350,–; Sapporo, '79, ƒ 2.950,–; Volvo 343 DL Aut., ƒ 1.850,–; Manta, bj. '80, ƒ 4.350,–; Audi 80, ƒ 550,–; Golf D, bj. '80, ƒ 4.750,–. Heerenweg 248, Heerlerheide, Heksenberg.

M. Hogenhout biedt te koop: OPEL Kadett 1300 LS, '85; Opel Corsa TR, '84; Opel Kadett C 1200, '78; Opel Kadett, 4-drs., 1600, '78; Opel Senator, 3 ltr. CD, '78; Ford Escort 1300 L, '81; BMW 318 autom., '79; Toyota Celica, 5-bak, '80; Toyota Tercel coupé, '79; Toyota Carina, '78; VW Polo LS, '80. Div. goedk. inr., financ., gar., inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.B. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

KADETT 13 LS '85; Kadett 12 LS '86; Escort 1.1 Laser '85; Fiësta Festival '83; Record 20S luxus '83; Record Caravan 20 S LPG '81; Kadett 1200 '80 + '81; Kadett Caravan '83; Renault 5 '81; Ascona 16 S '78. Automobielbedrijf J. Dennememan Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

1000

Onze auto's zijn 10
100% is meer dan g
Ford Escort laser
Fiat Ritmo 105 TC
Ford Esc. 1100L Bra
Peugeot 104 GL
Toyota Starlet spec.
Datsun Cherry 1300
Renault 9 TL
Opel Kadett 1.2 S
Ford Escort 1100 L
Ford Taunus 1.6 L Br
Opel Kadett 1.3 S
Opel Kadett 1.3 N
Ford Taunus 2.0 GL
Lada 1200 '79
Lada 2105
Lada combi div.
Inruil en finan. mogel.

Autocentru Keulartz B
Locht 42 B 3, Kerk
tel. 045-419905.

RENAULT 4 GTL, b i.z.g.st., vraagpr. ƒ tel. 045-710351.

Te k. Ford FIESTA Bravo, bwj.'82, km. le eig., i.z.g.st., v ƒ 8250,–, 045-740053.

Leijenaar's autocentr. te koop aan: Ford Si 1.8 laser 5-deurs 7/86; Ford Sierra 1.6 LPG wit '85; Ford Demo 1.1 CL 4000 km Ford Escort 1300 roodmet. '86; Escort 1 Luxe 5 versn., 4-deurs '84; Ford Fiësta 1.1 F blauwm. '86; Ford T 1.6 stationcar '81; Op cona 1.6 S 4-drs. g '85; Mercedes 190E di ties '84; VW cabriol GLS '81; kadett HB karmijnrood '85; kadet 12 LS wit '85; kadett LS almondbruin '85; dett HB 12 S wit ƒ 12.500,–; Kadett st car 12S oranje '81 en 5-drs. 12/80; Kadett HB oranje '80; Opel Corsa beige '85; Opel Corsa zilverm. '84; Opel 1.0S TR groen '84; Div. dett's '77,'78,'79; Fiat sport 1300 rood '82; Golf 1600 CL diesel m blauw 5 versn. '84; VW 1100 elan titiaanroodm VW Golf 1100 LX wit Opel Rekord 20S de 4-drs. '79. ANWB ke toegest. Inruil mog Supermoderne serv richting. Binnenkort APK keuringsstation. ledige garanties. R Hoenstr. 151, Hoensb infolijn 045-212091.

Te k. gevr. VW KE 1302 of 1303. Tel. 211001.

Te k. HONDA Civic, banden, verchroomde len, APK, bj. '79, ƒ 2450,–. Tev. Honda cord bj. '78, APK, ƒ 1250,–; zeer mooie Taunus 2 L, 6 cyl., co t.e.a.b., bj. '75, APK. M.L. Kinglaan 45, Ho broek, tel. 045-227160.

Te k. FORD Escort i.p apk gek. Tel. 04490-1343 17 uur.

Weg. omst. te koop FO Taunus 2.0 L bj. '77. 310256.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Toyota Starlet '86

Rood, 15.000 km, als nieuw, ƒ 14.900,–.
Uw Renault-dealer Auto Valkenburg
Wilhelminalaan 19-21, tel. 04406-12514.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Opel KADETT, bwj.'77, ƒ 2000,–, tel. 04492-3234.

VOLVO 240 Turbo '83, kl. met.rood, i.z.g.st., ƒ 17.500,–, 04492-3234.

PORSCHE 924 Targa '77, kl. groen, nwe. motor, i.z.g.st., ƒ 12.500,–, 04492-3234.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

De nieuwe najaarscollectie damesjaponnen en pakjes is binnen!

Textiel Centrale Simpelveld
tcs
Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein, tel. 045-442553

ELKE WEEK LEKKER VOORDELIG

Verse ribjes kilo	1.98	
Runder-gehakt kilo	7.98	
Magere speklappen of spek aan 't stuk kilo	3.98	
Runder-lappen kilo	11.98	
Kuiken-schnitzels 4 stuks	4.98	
Kalfs hoogrib kilo	14.98	

Donderdagavond koopavond (behalve in Sittard)
HEERLEN: Heerlerbaan 106
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD: (Sanderbout): Veestraat 42

EURO

AMBY-MAASTRICHT: Lindeplein 1
GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

SLAGERIJEN | MEAT PACK

WINST VNU 13% HOGER

AARLEM – De nettowinst an VNU is over de eerste elft van dit jaar met 13 procent gestegen van f 41,5 miljoen tot f 46,9 miljoen over dezelfde periode vorig jaar. De raad van bestuur verwacht over geheel 1987 een groei van de nettowinst in dezelfde orde van grootte als die van het eerste halfjaar. Over geheel 1986 werd een winst gemaakt van ruim f 75 miljoen.

De omzet steeg gerekend over de eerste zes maanden met 16 procent van f 744,8 miljoen tot f 860,1 miljoen. De raad van bestuur tekent daarbij aan, dat hiervan 9 procent wordt veroorzaakt doordat nieuwe bedrijven in de groepscijfers werden opgenomen. Het bedrijfsresultaat verbeterde van f 64 miljoen tot f 69,6 miljoen.

Het uitgeven, drukken en distribueren van tijdschriften leverde een belangrijk beter resultaat op.

In de boekensector was het resultaat beter doordat de algemene boekenuitgeverij verzelfstandigd werd. De cijfers werden positief beinvloed door het afstoten van belangen in enkele verlieslatende bedrijven. Het resultaat van de deelnemingen verbeterde van f 5,2 miljoen negatief tot f 2,6 miljoen positief. Doordat de winstsstijgingen zich vooral in Nederland en België voordeden nam de belastingdruk toe van f 23,6 miljoen tot f 31 miljoen.

In mei werden de aandelen gesplitst in de verhouding van vier op een. Hiermee rekening houdend steeg de winst per aandeel van f 3,54 tot f 4 en de kasstroom van f 5,70 tot f 6,43.

Het balanstotaal nam toe van f 534,5 miljoen eind 1986 tot f 609,7 miljoen medio dit jaar. Dit ging gepaard met een toeneming van het eigen vermogen van f 251,9 miljoen tot f 323,3 miljoen.

Daling winst De Telegraaf

AMSTERDAM – Overeenkomstig de eerder uitgesproken verwachting is de winst van de Holdingmaatschappij De Telegraaf in de eerste helft van het jaar gedaald. De nettowinst over de eerste zeven vierwekelijkse perioden van 1 januari tot 12 juli is uitgekomen op f 21,2 miljoen vergeleken met f 23,96 miljoen over dezelfde periode van 1986, zo heeft de uitgeverij gisteren bekendgemaakt.

Voor de tweede helft van 1987 acht De Telegraaf een daling van het resultaat zoals in het eerste halfjaar niet uitgesloten. Voor de tweede helft moet onder andere rekening worden gehouden met de nog onzekere ontwikkeling van het advertentievolume van de dagbladen. de aanloopkosten van het begin augustus in samenwerking met de KNVB gelanceerde tijdschrift „Voetbal" en de niet opnieuw te verwachten incidentele baten als in 1986. Over geheel 1986 werd een nettowinst van f 47,56 miljoen geboekt.

In de verslagperiode steeg de netto-omzet van f 334,6 miljoen tot f 336,67 miljoen. Het bedrijfsresultaat zakte van f 28,78 miljoen tot f 24,36 miljoen. Het resultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening vóór belastingen verminderde van f 34,08 miljoen tot f 29,64 miljoen.

Omzet

Het achterblijven van de winst in het eerste semester is het gevolg van het feit dat de stijging van de concernomzet niet meer dan 0,6 procent bedroeg – mede door een daling van het advertentievolume van De Telegraaf met 1,3 procent (het advertentievolume van de landelijke dagbladen tezamen daalde 4 procent) – van een toeneming van de personeelskosten mede door een toeneming van het aantal personeelsleden, en van een toeneming van de afschrijvingen met f 1,36 miljoen tot f 18,16 miljoen. De kasstroom daalde van f 40,76 miljoen tot f 39,36 miljoen.

De betaalde oplage van De Telegraaf/De Courant Het Nieuws van de Dag ontwikkelde zich goed; er deed zich een stijging van gemiddeld 10.000 exemplaren voor in vergelijking met 1986.

Boeren willen strontdag

van onze Haagse redactie

N HAAG – Boeren verenigd de Landelijke vereniging r bedrijfsvrijheid in de ndbouw, de zogenaamde je boeren, willen een natiole strontdag op 1 december. roepen alle boeren in Nederd op om op die dag hun gehemestvoorraad uit te rijden en r het land te gooien.

ermee willen de vrije boeren testeren tegen de door miter Braks van landbouw ingevoerde mestboekhouding. ij zijn er niet voor om voor btenaren alle mogelijke forlieren in te vullen. Zonder we de regelgeving overtren, willen we de ambtenaren ter hun bureaus duidelijk ken dat er onjuiste en overdige voorschriften zijn uitgeardigd", aldus de BVL.

vrije boeren roepen alle veeders tevens op om slechts maal per jaar de formulien voor de veetelling in te vuln en niet tweemaal per jaar. k roepen ze op geen mestsite bouwen. „Dit legt extra ten op de veehouderij. Als raks mestputten wil voor de slag, bouwt hij ze zelf maar".

Zelfde winst Gelderse Papiergroep

PELDOORN – Gelderse Papierroep heeft over het eerste halfjaar 87 vrijwel eenzelfde bedrijfsreltaat behaald als in 1986, namek f 13,1 miljoen tegen f 12,9 miljen. Dit resultaat, dat volgens erwachting was, werd bereikt bij gere grondstof- en energieprijen en ondanks de prijsdruk die in mmige afzetmarkten werd ervaen, zo heeft de raad van bestuur steren bekendgemaakt.

omzet nam met 15 procent toe f 147 miljoen. Deze toeneming is eikt door de overneming van P Veiligheidspapierfabriek Uglen in de tweede helft van 1986.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn de belangrijkste aandelen gisteren overegend wat duurder geworden, terwijl het beeld bij de kleinere fondsen verdeeld was. De dollar, die de laatste tijd onder druk staat, werd gesteund door de centrale bank in Japan en steeg zelfs een beetje in waarde ten opzichte van de gulden. Koninklijke Olie kwam f 3,50 in herstel op f 276,70. Akzo ontmoette opnieuw vraag en werd bij een levendige handel in dit chemiefonds op de optiebeurs f 2,90 duurder op f 177,90. Op het Beursplein werd Akzo nog drukker verhandeld dan Unilever, die f 1,30 won op f 143,30.

Terwijl er weinig te beleven was op de obligatiemarkt werden de financiële waarden opnieuw wat duurder. Borsumij Wehry, die maandag nog prijs gaf, viel op met een stijging van f 5 op f 128. Pakhoed sprong er eveneens uit met een winst van f 2,70 op f 88,70. Elsevier, die nabeurs met cijfers kwam, noteerde f 1,80 hoger op f 62. VNU gaf echter vooruitlopend op de 's avonds gepubliceerde cijfers f 1,50 prijs op f 93. Hunter Douglas voegde f 1,20 aan de koers toe op f 64. Ook Heineken, Nedlloyd, Ahold en Océ-van der Grinten werden meer waard.

Tulip Computers werd weer druk verhandeld en voegde uiteindelijk f 2,20 aan de koers toe op f 53,70. Docdata viel van f 61,50 naar f 54. De Verenigde Bedrijven De Groot maakten op de parallelmarkt een sprong van f 65 naar f 78, na maandag al f 10 duurder te zijn geworden. De koers was dit jaar nog niet hoger geweest dan f 70.

Rabobank legt verband met verplichte rente-opgave

Opnemen contant geld plotseling gestegen

van onze redactie economie

UTRECHT – In de maand juli is bij de gezamenlijke banken ongeveer een miljard gulden meer opgenomen dan normaal. Dat leidt de Rabobank af uit gegevens over de bankbiljettencirculatie die door De Nederlandsche Bank wekelijks wordt verstrekt. In augustus was de „ontsparing" echter al minder.

De grote belangstelling voor contant geld hangt volgens de Rabobank samen met de officiële aankondiging van 1 juli dat de banken gegevens over de rente-inkomsten op spaarrekeningen door moeten geven aan de fiscus. Of al dat opgenomen geld naar het buitenland is verdwenen, is niet bekend. „Dat zeggen onze klanten niet tegen ons", aldus een woordvoerder van de Rabobank.

Een miljard gulden „ontsparing" per maand is een groot bedrag. Maar vergeleken met het totale bedrag van naar schatting tussen de 150 en 160 miljard gulden aan toevertrouwde middelen bij de gezamenlijke banken, valt het wel mee. De Rabobank alleen heeft ruim 85 miljard gulden op spaarrekeningen, deposito's en privérekeningen staan.

De indruk bestaat dat bij de berichtgeving over de rente-inkomsten die aan de belastingdienst moeten worden opgegeven, het accent verkeerd is gevallen. Op 1 juli is namelijk ook bekendgemaakt dat de rentevrijstellingen veel groter zijn geworden. Een gezin met twee kinderen kan in totaal 3000 gulden (1000 gulden per ouder en 500 per kind) aan rente per jaar ontvangen zonder dat daar belasting over hoeft te worden betaald. Belangrijker is nog dat de compensatie met de hypotheekrente vervalt. Dat wil zeggen dat huisbezitters hun rente-inkomsten uit spaarrekeningen niet eerst van hun hypotheekrente hoeven af te trekken.

● *De nieuwe zware trucks worden onder naam 'DAF 95' op de markt gebracht. Links: minister De Korte tijdens de introductie ingesprek met DAF-topman Van der Padt.*

Bedrijf lanceerde nieuwe zware trucks

Winst DAF Trucks na fusie omhoog

van onze redactie economie

EINDHOVEN – De Nederlandse vrachtwagenfabrikant DAF Trucks in Eindhoven heeft in de eerste zes maanden van dit jaar een beter resultaat behaald dan in de eerste helft vorig jaar. Volgens voorzitter van de raad van bestuur van DAF Trucks, ir. A. van der Padt, is de recente overname van de – tot dan toe verliesgevende – Britse Leyland Trucks en Freight Rover al meteen, vanaf de eerste dag, winstgevend geweest. Precieze winstcijfers wilde hij nog niet geven. Met een solide thuisbasis in Nederland en België (DAF) en Engeland (Leyland) ziet Van der Padt mogelijkheden te blijven groeien, ondanks zware concurrentie op de Europese markt.

DAF Trucks presenteerde maandag – na een zevenjarige ontwikkeling – de nieuwe lijn van zware vrachtwagens, de 'DAF 95'. Volgend jaar zullen er naar verwacht zo'n 5.000 worden geproduceerd in drie series met elk weer vijf varianten. Basis bijft de in 1985 geïntroduceerde ATi-motor (Advanced Turbo-intercooling), maar op het comfort in de cabine, de stabiliteit op de weg, electronische bedieningssystemen en veel andere details zijn de nieuwste vindingen toegepast. Wanneer niet alle bijkomende kosten worden meegerekend, heeft de ontwikkeling van de '95-lijn' ongeveer 600 miljoen gulden.

Van der Padt is tevreden over de groei van zijn bedrijf. Door de fusie met de vracht- en bestelwagens van British Leyland is DAF in marktaandeel opgeklommen tot de vijfde in Europa. Na Mercedes, Iveco, Volvo en Renault, maar inmiddels groter dan bijvoorbeeld Scania en MAN, zo memoreerde ook minister van economische zaken, De Korte, tijdens de presentatie. Juist de markten in Nederland en Belgie groeien op het moment harder dan de 2 procent gemiddeld in Europa. Volgens Van der Padt is de kleine groei overigens niet voldoende om de overcapaciteit in Europa op te vangen.

In de komende 2 tot 3 jaar wordt introductie op de effectenbeurzen van Amsterdam en Londen overwogen „wanneer extra financiering nodig mocht zijn", aldus Van der Padt. De DAF-directeur laat geregeld doorschemeren plannen te hebben voor vedere uitbreiding op de langere termijn, maar wilde zich daar absoluut niet in details over uitlaten. Wel worden voortdurend andere vormen van samenwerking bekeken, onder meer met Mercedes. De cabine voor de 'DAF 95' werd al samen met de Spaanse Truck-industrie ENASA (Pegaso) ontwikkeld.

ZAKELIJK KORT

● **Electronica** – Trilogic (research & development) in Susteren heeft een vernieuwd bedrijfspand in gebruik genomen. Het bedrijf ontwikkelt nieuwe computerapparatuur en electronica-produkten. Hard- en softwareprojecten worden in opdracht van derden uitgevoerd.

● **Huishouden** – Op 27 augustus wordt aan de Kerkstraat in Brunssum de eerste winkel van de Select Shopketen geopend. De winkel biedt een ruim assortiment in huishoudelijke artikelen. Selectshop, een samenwerkingsverband van zelfstandige ondernemers, streeft naar de vestiging van 100 winkels in Nederland.

● **Landbouw** – Het landbouwmechanisatiebedrijf Vohamij in Heythuysen neemt op 10 september een gemoderniseerde werkplaats in gebruik. De werkgelegenheid bij de handelsmaatschappij van de gebroeders Vor nam de afgelopen 15 jaar toe van zeven tot 20. Het bedrijf verkoopt tractoren en interne transportmiddelen (zoals heftrucks).

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13-8-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 30.060-f 30.560-, vorige f 29.900-f 30.400 ; bewerkt verkoop f 32.160, vorige f 32.000 laten.

Zilver: onbewerkt f 475-f 545, vorige f 465-f 535; bewerkt verkoop f 590 laten, vorige f 580 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.00	2.12
Brits pond	3.19	3.49
Belg. frank (100)	5.24	5.54
Duitse mark (100)	110.50	114.50
It. lire (10.000)	14.50	16.50
Port. esc. (100)	1.30	1.70
Can. dollar	1.50	1.62
Franse fr. (100)	32.25	35.25
Zwits. fr. (100)	134.25	138.75
Zweedse kr. (100)	30.50	33.50
Noorse kr. (100)	29.00	32.00
Deense kr. (100)	27.50	30.50
Oost.schill (100)	15.80	16.30
Spaanse pes (100)	1.54	1.79
Griekse dr. (100)	1.30	1.70
Finse mark (100)	44.75	47.75
Joeg. dinar (100)	0.20	0.40
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.05125-05375
Brits pond	3.3310-3360
Duitse mark	112.730-780
Franse frank	33.690-740
Belg. frank	5.4215-4265
Zwits. frank	136.705-755
Japanse yen	143.83-143.93
Ital. lire	15.545-595
Zweedse kroon	32.155-205
Deense kroon	29.280-330
Noorse kroon	30.565-615
Canad. dollar	1.55475-55725
Oost. schill	16.0310-0410
Iers pond	3.0100-0200
Spaanse pes	1.6710-6810
Gr. drachme	1.4350-5350
Austr.dollar	1.4675-4775
Hongk.dollar	26.25-26.50
Nieuwz.dollar	1.2325-2425
Antill.gulden	1.1350-1650
Surin. gulden	1.1350-1750
Saoedi rial	54.55-54.80
Ecu gulden	2.3335-3385

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	325.5	323.4
alg.-lokaal	301.3	299.6
internationals	351.7	349.1
industrie	275.8	274.1
scheep luchtv.	244.1	242.9
banken	378.6	378.0
verzekering	658.5	657.7
handel	460.8	457.0
cbs obl.index	114.3	114.3
rend. staatsl.	6.41	6.40
waarvan 3-5 jr	6.20	6.25
waarvan 5-8 jr	6.47	6.45
waarv.5 langst	6.50	6.48
rend. bng-len.	6.68	6.68
rend. banklen.	6.35	6.35
rend. pandbr.	6.18	6.18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 177.80-178.50 g+1 (177.90)
Kon. Olie 276.00-277.00 (276.70)
Philips 52.80-53.00 g+1 (52.80)
Unilever 143.30-144.30 (143.30)
KLM 55.50-56.00 (55.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2709.82	1092.07	209.34	989.39
Hoogst	2746.65	1099.71	210.88	1000.21
Laagst	2694.83	1085.88	208.10	983.83
Slot	2722.42	1091.41	209.82	992.21
Winst verlies	+25.35	+2.24	+1.07	+6.66

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	100,50	101,10
Ahold	109,50	110,80
Akzo	175,00	177,90
A.B.N.	510,00	515,00
Alrenta	148,60	148,60
Amev	69,80	70,70
Amro-Bank	90,00	90,90
Ass. R'dam	124,50	125,50
Bols	154,00	155,00
Borsumij W.	123,00	128,00
Buhrm.Tet.	63,00	62,90
C.S.M.cert.	65,30	65,30
Dordtsche P.	244,80	247,00
Elsevier	60,20	62,00
Fokker	55,30	55,00
Gist-Broc. c.	51,50	50,80
Heineken	192,80	195,00
Hoogovens	48,50	49,00
Hunter Dougl.	62,80	64,00
Int.Müller	71,00	70,60
KLM	55,80	55,50
Kon.Ned.Pap.	167,00	169,00
Kon. Olie	273,20	276,70
Nat. Nederl.	80,70	80,70
N.M.B.	176,00	177,00
Nedlloyd Gr.	184,20	186,00
Nijv. Cate	124,00	123,80
Océ-v.d.Gr.	464,50	470,00
Ommeren Van	39,10	39,00
Pakhoed Hold.	86,00	88,70
Philips	52,90	52,80
Robeco	113,60	114,00
Rodamco	142,00	141,90
Rolinco	107,70	108,00
Rorento	52,20	52,20
Stork VMF	25,70	25,80
Unilever	142,00	143,30
Ver.Bezit VNU	94,50	93,00
Wessanen	93,50	93,70
Wolt Kluwer	127,00	127,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,50
ACF-Holding	66,20	65,00
Ahrend Gr. c	121,50	124,00
Alg.Bank.Ned	50,80	51,10
Asd Opt. Tr.	41,20	40,80
Asd Rubber	9,70	9,70
Amst.Rijtuig	670,00	665,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	192,00	193,50
Aut.Ind.R'dam	88,00	87,00
BAM-Holding	123,00	123,50
Batenburg	69,50	70,00
Beek, Van	136,00	136,00
Beers' Zonen	222,00	221,00
Begemann	52,50	52,00
Belindo	426,20	426,20
Berkel's P.	15,00	14,60
Blyd.-Will.	30,80	30,50
Boer De. Kon.	165,00	160,00
de Boer Winkelbedr.	65,30	65,40
Boskalis W.	8,40	8,30
Boskalis pr	6,40	6,10
Braat Bouw	515,00	515,00
Burgman-H.	3250,00	3150,00
Calvé-Delft c	983,00	981,00
Calvé pref.c	4525,00	4500,00
Center Parcs	98,00	98,00
Centr.Suiker	64,50	64,20
Cetéco	217,00	215,00
Ceteco cert.	213,00	210,00
Chamotte Unie	15,30	15,30
Cindu-Key	74,80	75,00
Claimindo	429,00	429,00
Cred.LBN	76,70	77,30
Crown v.G.c	104,00	103,00
Datex Hold.	27,00e	27,00
Desseaux	164,00	162,00
Dordtsche pr.	242,00	244,20
Dorp-Groep	423,00	428,00
Econosto	138,00	140,00
EMBA	910,00	910,00
Enraf-N.c.	42,50	42,50
Eriks hold.	262,10	262,50
Frans Maas c.	28,20	27,70
Furness	43,20	43,70
Gamma Holding	63,00	63,50
Gamma pref	6,00	5,80
Geveke El.	134,00	134,00
Geveke T.H.	36,50	36,80
Giessen-de N.	110,00	108,00
Goudsmit Ed.	202,00	207,50
Grasso's Kon.	118,00	118,80
Grolsche B. c	94,60	94,60
GTI-Holding	126,00	126,50
Hagemeyer	87,00	87,00
H.B.G.	123,50	122,00
HCS Techn	16,50	16,50
Hein Hold	170,50	170,50
Hoek's Mach.	168,00	163,50
Holdoh Hout	440,00	440,00
Holec	21,50	21,50
H.A.L. Tr. b	894,00	892,00
Holl.Am.Line	923,00	911,00
Heineken Hld	170,50	170,50
Holl.Sea S.	3,10	3,10
Holl. Kloos	405,00	413,00
Hoop en Co	12,90	14,00e
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,60	30,50
IHC Caland	23,00	22,80
Industr. My	164,50	166,00
Ing.Bur.Kondor	417,00	418,50
Kas-Ass.	53,70	53,50
Kempen & Beg.	234,00	234,00
Kempen Holding	23,90	26,00
Klene's Suik.	1000,00b	1000,00
KBB	118,00a	115,00
KBB (cert.)	107,30	106,30
Kon.Sphinx	52,30	51,80
Koppelpoort H.	243,00	245,50
Krasnapolsky	122,00	120,00
Landre & Gl.	435,00	435,00
Leidsche Wol	84,50	84,00
Macintosh C.	79,50	82,50
Maxwell Petr.	637,00	635,00
Medicopharma	64,00	63,70
Melia Int.	8,00	8,00
Meneba	63,20	64,20
MHV Amsterdam	7,20	7,20
Moeara Enim	1155,00	1140,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15200,00
Moolen en Co	43,20	43,00
Mulder Bosk.	44,50	44,00a
Multihouse	17,60	18,40
Mynbouwk. W.	585,00	580,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	44,30	44,30
NIB	618,00	614,50
NBM Bouw	10,60	10,70
NEDAP	310,50	312,00a
Ned.Part.Mij	29,40	29,30
Ned.Springst.	13900,00	13900,00
Norit	417,00	415,00
Nutricia	235,00	243,00
Orco Bank c.	92,50	92,00
OTRA	431,00	425,00
Palthe	95,50	96,00
Polynorm	111,50	111,50
Pont. Kon.	142,00	142,00
Porcel. Fles	125,00	125,00
Pronam	135,50	135,30
Proost en Br.	43,00	43,00
Ravast	57,00	57,00
Reesink	58,30	58,20
Riva	65,50	66,00
Riva (cert.)	66,20	66,10
Samas Groep	64,50	64,50
Sanders Beh.	378,00	379,50
Sarakreek	38,30	38,80
Schuitema	1050,00	1040,00
Schuttersv	105,00	105,00
Smit Intern.	23,00	23,00
St.Bankiers c.	37,80	37,50
Telegraaf De	330,00	332,00
Text.Twenthe	146,00	136,00
Tulip Comp.	51,50	53,70
Tw.Kabel Hold	79,80	82,50
Tw. en Gudde	94,00	94,00
Ubbink	265,00	265,00
Ver.Glasfabr.	155,00	156,00
Verto	37,00	37,00
Volker Stev.	25,20	26,90
Vredestein	33,00	32,80
VRG Gem.Bez.	138,00	137,00
Wegener's	135,50	134,50
Westhaven Asd	259,00	254,00
Idem pref.c.	130,00	130,00
Wyers	59,50	58,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	380,00	380,00
ABN Beleg.f.	59,60	59,30
Alg.Fondsenb.	270,50	271,00
America Fund	329,00	329,00
Amro Neth.F.	73,60	73,60
Amro Eur.F.	75,20	74,90
Amvabel	108,30	108,30
Bemco Austr.	95,00	95,00
Bever Belegg.	34,20a	34,10
BOGAMIJ	128,00	131,00
Chemical Fund	16,10	15,80
DP Am. Gr.F.	27,10	27,20
Dp Energy.Res.	41,50	40,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	58,80	59,20
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,80	7,80
EurGrFund	54,30	54,20
Hend.Eur.Gr.F.	211,00	211,50
Henderson Spirit	83,80	84,10
Holland Fund	68,50	68,50
Holl.Obl.Fonds	128,00	127,80
Holl.Pac.F.	98,70	99,70
Interbonds	552,00	552,00
Intereffekt	33,90	33,50
Japan Fund	40,50	41,00
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1690,00	1720,00
NMB Dutch Fund	38,10	38,20
Obam, Belegg.	217,00	217,00
OrcoAust.M.F.	11,60	11,30
Orcur.Ned.p.	41,60	41,60
Rentalent Bel.	1263,10	1263,00
Rentotaal NV	29,00	29,10
Rolinco cum.p	107,80	107,00
Sci.Tech	19,50	19,50
Technology F.	27,20	27,20
Tokyo Pac. H.	193,80	194,20
Trans Eur.F.	72,20	72,00
Transpac.F.	481,00	483,00
Uni-Invest	148,00	148,00
Unico Inv.F.	81,80	81,80
Unifonds	32,80	32,80
Venture F.N.	48,50	48,50
VIB NV	81,10	81,00
WBO Int.	87,50	88,00
Wereldhave NV	196,00	198,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	35,60	38,50
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,00	99,00
4 Norsk Hyd37	95,00	97,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	47,00	46,50
Amer. Brands	55,00	54,50
Amer. Expres	37,60	38,50
Amer. Motors	4,10	-
Am.Tel.& Tel.	34,30	34,10
Ameritech	96,20	96,80
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	29,00	29,00
Atl. Richf.	93,00	91,00
BAT Industr.	6,32	6,40
Bell Atlantic	76,40	76,00
BellCanEnterpr	41,80	41,80
Bell Res.Adlr	5,50	5,50
Bell South	43,00	42,50
Bethl. Steel	17,80	19,00
Boeing Comp.	52,30	53,00
Chevron Corp.	59,50	58,20
Chrysler	46,00	46,25
Citicorp.	63,00	62,60
Colgate-Palm.	51,60	51,20
Control Data	35,00	33,50
Dow Chemical	99,50	99,80
Du Pont	129,00	127,40
Eastman Kodak	103,00	103,30
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	99,75	98,35
First PacInt	2,70	-
Fluor Corp.	20,70	20,50
Ford Motor	110,20	110,00
Gen. Electric	65,00	65,00
Gen. Motors	91,60	91,50
Gillette	42,50	42,80
Honeywell	87,00d	87,40
Int.Bus.Mach.	173,25	174,90
Intern.Flavor	56,10	55,60
Intern. Paper	54,60	55,00
ITT Corp.	65,20	64,70
Litton Ind.	102,50	103,50
Lockheed	58,20	58,00
LTV Corp.	4,80	4,80
Minnesota Mining	80,50	80,00
Mobil Oil	51,00	50,75
News Corp Aus$	21,00	21,50b
N.Am.Phill.	54,00	54,00
Nynex	76,20	76,00
Occ.Petr.Corp	37,00	37,50
Pac. Telesis	31,20	31,20
Pepsico	40,50	39,60
Philip Morris C.	112,50	113,80
Phill. Petr.	17,30	17,00
Polaroid	33,40	32,70
Quaker Oats	56,70	56,70
RJR Nabisco	65,20	65,30
Saralee	47,10	46,20
Schlumberger	47,60	48,00
Sears Roebuck	57,50d	58,60
Southw. Bell	41,40	41,40
Suzuki (yen)	636,00	643,00
Tandy Corp.	49,10	50,00
Texaco	43,25	42,25
Texas Instr.	71,40	74,50
Union Carbide	29,90	30,20
Union Pacific	81,00	81,00
Unisys	48,00	47,50
USX Corp	38,20	38,20
US West	58,40	58,30
Warner Lamb.	84,60	84,60
Westinghouse	72,60	71,50
Woolworth	57,00	56,70
Xerox Corp.	85,00	84,20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	56,00	53,00
Am. Home Prod.	200,50	195,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	69,50	67,70
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	186,00	183,00
Boeing Corp.	106,00	105,00
Can. Pacific	40,50	40,00
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	92,00d	92,00
Citicorp.	127,50	126,00
Colgate-Palm.	107,00	105,00
Control Data	65,00	64,50
Dow Chemical	201,00	201,00
Eastman Kodak	219,50	215,00
Exxon Corp.	204,00	202,00
Fluor Corp.	39,00	39,00
Gen. Electric	266,00	261,00
Gen. Motors	188,00	185,00
Gillette	87,00	89,50
Goodyear	153,00	152,00
Inco	42,00	41,50d
I.B.M.	358,00	354,00
Int. Flavors	116,50	115,00
ITT Corp.	132,00	131,50
Kraft Inc	123,00	123,00
Kroger	78,00	77,00
Lockheed	119,00	119,00
Merck & Co.	420,00	418,00
Minn. Min.	165,00	163,00
N.Am.Philips	106,00	106,00
Pepsi Co.	80,00	79,00
Philip Morris C.	225,00	229,00
Phill. Petr.	33,00	32,50
Polaroid	65,50	65,20
Procter & G.	206,00	206,00
Quaker Oats	113,00	111,00
Schlumberger	100,00	96,00
Sears Roebuck	117,00	119,50
Shell Canada	70,00	69,00
Tandy Corp.	99,50	100,00
Texas Instr.	145,50	146,00
Union Pacific	165,00	167,00
Unisys Corp	98,00	97,00
USX Corp	77,50	76,00
Varity Corp	5,50	5,20
Westinghouse	146,00	144,50
Woolworth	115,50	115,50
Xerox Corp.	169,00	167,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	700,00	706,00
Dresdner B.	364,00	362,00
Hitachi (500)	1020,00	1050,00
Hoechst	327,50	326,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestle	10750,00	-
Siemens	670,00	670,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	102,50	102,50
Aegon warr	14,30	14,50
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,20	100,40
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	101,00	101,20
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	108,00	108,00
10¾ Amro 83	102,50	102,75
10½ Amro 86	103,00	102,00
10 Amro 87	99,25	99,15
5¾ Amro 86	96,00	96,25
Amro Bank wr	52,80	54,00
Amro zw 86	75,00	74,50
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,25	96,25
11 CC Rabo83	105,00	105,00
9 CCRabo 85	104,00	104,00
7 CCRabo 84	107,80	107,80
11 DSM 84	103,00	103,00
10⅛EEG-ecu 84	103,40	103,60
9¾EIB-ecu 85	108,25	108,25
12½ HlAirl.F	95,75	95,75
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	45,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,75	0,85
2¼ NMB 86	86,75	87,00
NMB warrants	33,30	34,30
8¾ Phil. 86	98,25	98,35
6¾ Phil.83	96,00	96,00
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	243,00	245,00
5½ Amro 69	360,00	-
5¾ Gist 69	590,00	580,00
5¼ Hoog.68	107,00b	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	15,00	22,00b
Bredero cert.	8,10	8,10
Bredero warr.	3,10	3,10
11 Bredero	11,00	10,10
Breev. aand.	4,00	4,00
Breev. cert.	2,30	2,30
Rademakers	46,00b	47,00b
RSV. cert	3,65	3,65
7⅛ RSV 69	45,50	46,50

Parallelmarkt

Alanheri	16,50	16,40
De Drie Electr.	27,20	27,00
Dentex Groep	27,80	28,10
Dico Intern.	89,00	88,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	500,00	456	25,00	30,00
abn	c	okt	520,00	1071	15,10	19,20
abn	c	okt	540,00	416	9,10	11,40b
abn	p	okt	500,00	329	8,60	10,10
aegn	c	okt	95,00	345	6,50	7,00
aegn	c	okt	100,00	315	3,80	4,20
akzo	c	okt	150,00	279	28,00	29,00
akzo	c	okt	160,00	336	18,00	20,90
akzo	c	okt	170,00	1102	10,00	12,70b
akzo	c	okt	190,00	1136	-	3,50b
akzo	c	jan	170,00	472	15,30	17,30b
akzo	c	jan	180,00	709	10,30	12,00
akzo	p	okt	170,00	604	4,00	3,20
akzo	p	okt	180,00	424	8,50b	6,70
amro	c	okt	85,00	512	7,00	7,50
amro	c	okt	90,00	307	4,00	4,40
amro	c	jan	90,00	243	6,90	7,20
amro	c	jan	95,00	277	4,80	5,20
buhr	c	okt	60,00	394	4,60	4,80
d fl	c	okt	210,00	1280	1,60	1,65
d fl	c	jun	210,00	436	5,00	4,90
d fl	p	dec	200,00	543	3,10	3,30
gist	c	okt	50,00	350	4,20	3,70
gist	c	okt	55,00	302	1,80	1,70
gist	p	okt	50,00	558	2,00	2,10
gist	p	jan	50,00	753	2,80	3,00
hoog	c	okt	50,00	504	2,50b	3,10
hoog	p	okt	40,00	370	0,50a	0,50
hoog	p	okt	45,00	371	1,10	1,10
nld	p	nov	115,00	1000	4,40a	4,00
natn	c	okt	70,00	531	10,90	10,90
natn	c	jan	85,00	242	3,30	3,90
phil	c	okt	50,00	287	4,10	3,90
phil	c	okt	55,00	693	1,50	1,60
phil	c	okt	60,00	263	0,70	0,70
phil	c	jan	55,00	313	3,20	3,20
phil	c	o91	55,00	323	11,60	11,40
olie	c	okt	270,00	828	9,00	10,50
olie	c	okt	280,00	629	4,80	6,30
olie	c	okt	290,00	623	2,20	3,50
olie	c	okt	300,00	474	1,60	2,20
olie	c	jan	280,00	250	11,60	13,20
olie	c	jan	290,00	238	8,70	9,40
olie	p	okt	260,00	720	3,50	2,70
olie	p	okt	270,00	643	7,00	5,20
olie	p	okt	280,00	489	14,00	11,00
unil	c	okt	136,00	557	10,60	10,60b
unil	c	okt	144,00	302	5,80b	6,40
unil	c	okt	150,00	489	3,00b	3,60b

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

De BV Fruittelersveiling Bunde te Bunde maakt bij deze bekend, dat de vennootschap bij besluit van de Algemene Vergadering van aandeelhouders d.d. 8 maart 1985 met ingang van 1 april 1985 is ontbonden. Een ieder, die vorderingen op de vennootschap heeft, wordt verzocht daarvan bericht te doen aan:

BV Fruittelersveiling
Bunde, in liquidatie
p/a W.P. Oostveen
Marconibaan 44
3439 MS Nieuwegein

MEDEDELING
RAAD VAN ARBEID MAASTRICHT

Op vrijdag 28 augustus as. is het kantoor van de Raad van Arbeid te Maastricht,

de gehele dag gesloten.

LIMBURGS DAGBLAD — TV — WOENSDAG

..derland 1

-09.35 Nieuws voor doven en ..hthorenden
-13.35 Nieuws voor doven en ..nthorenden
Keerpunt, vierdelige serie ..rin mensen over belangrijke ver..eringen in hun leven vertellen. ..: Het omgaan met de onmacht. ..h.)
Seabert, tekenfilmserie. Afl.: ..lendige luipaardjagers
Ghostbusters, tekenfilmserie. ..: Een vriend in nood (A friend in ..ed)
Club Veronica Clips
Rambo, tekenfilmserie. Afl.: ..mbo en de witte neushoorn (Ram.. and the white rino)
Het kleine paradijs, serie por..en van tuinen in Nederland. Afl.1: ..r de bomen het bos. (Op ver..k)
Family Ties, Amerikaanse se.. Afl.: Tante (Auntie up). Mallory is ..emaal van streek wanneer een ..e plotseling overlijdt
Journaal
Veronica Sport. sportmagazi.. met Simone Wiegel, waarin o.a. ..dacht wordt besteed aan de ..en Nederlandse Kampioenschap.. zakkendragen, die op 12 juli j.l. ..den gehouden in Eys.
Only one earth, 11-delige En..se serie over milieu en ontwikke... Afl.1: De ondergang van de bos..
Countdown Classics
Journaal
U kunt zelf zoveel doen, film ..n het Koningin Wilhelmina Fonds
The Master. Afl.: Goed, kwaad ..gratis (The good, the bad and the ..celess). Net als de Master op het ..nt staat zijn verloren dochter te ..tmoeten wordt zij ontvoerd door ..n modeontwerper
Spaghetti house, Italiaans/En..else speelfilm uit 1982 van Giulo ..radisi. Een Italiaanse ober in Lon.. wil een eigen restaurant begin... Wanneer hij hier met zijn vrien..n over spreekt worden zij plotse.. overvallen
Het land van de Papoea's, do..mentaireserie. Afl.1: De vissers ..an Daru
Journaal
-00.10 Nieuws voor doven en ..echthorenden

..ederland 2

-13.35 Nieuws voor doven en ..echthorenden
De gebroeders Leeuwenhart, ..rie naar het boek van Astrid Lindg..n. Afl.: 4 en 5 (slot). Jonathan en ..imel bevrijden Orvar en denken ..t een list aan de Tengilsoldaten te ..omen. De bewoners van het Ker..dal maken zich gereed voor een ..rme' ontvangst van de Tengilsol..ten. En dan moet Jonathan nog te..n een draak vechten ook. (herh.)
Superman, Amerikaanse ani..tieserie uit de veertiger jaren. Afl.: ..niek in de tent
Jimmy Valentine
-17.30 De Charlie Brown & ..oopy show, tekenfilm. Vanmid..g: Snoopy de goochelaar
Studio Sport extra, hockey ..oskou. Samenvatting van de laat.. poulewedstrijd voor heren in ..oskou, Nederland - Engeland
-18.20 Nieuws voor doven en ..echthorenden
-18.45 Sesamstraat
Journaal
Van gewest tot gewest
De Weide, serie waarin duide.. wordt hoeveel invloed de mens ..oefent op de natuur. Afl.3: De Kie..et
Avondvoorstelling: Live gala ..het concertgebouw. Het jeugd..mfonieorkest van de Europese Ge..enschap (ECYO) onder leiding ..n Vladimir Ashkenazy speelt: 1. ..et pianoconcert Nr.3 in C grote ..rts, opus 26, van Sergej Prokofjev. ..m.v. Barry Douglas, winnaar van ..et Tsjaikovskyconcours 1986. 2: ..ne Alpensinfonie, opus 64, van Ri..hard Strauss. (Eurovisieuitzending)
Studio Sport
Journaal
-22.50 Nieuws voor doven en ..echthorenden

..itsland 1

ARd-Ratgeber, Foto als Hob.. De telelens (2)
heute
Voetbal Bundesliga en We..eldkampioenschappen wielrennen ..p de baan
■Hochzeit auf Bärenhof, ..uitse speelfilm uit 1942 van Carl ..Froelicht. Met: Heinrich George, Lina Carstens, Paul Wegener, e.a. (herh). De Poolse architect Felix is na de nachtsovername van generaal Jaruzelski en de militairen naar Frankrijk geëmigreerd. Daarvoor moest hij wel een schijnhuwelijk aangaan met de Francaise France. Met één ding heeft hij echter geen rekening gehouden: hij wordt verliefd op deze vrouw

12.10 Kontraste
12.55 Persoverzicht
13.00 heute
13.15 -13.30●●Teletekst-overizicht
14.35 ■Fury, die Abenteuer eines Pferdes, Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett e.a. Afl.: Der kopslose Reiter
15.00 Denk und Dachte, natuurwetenschappelijk kinderprogramma. Vandaag: Die Schallplatte
15.30 ARD-Sport extra: Landskampioenschappen zwemmen en springen: BDR-DDR. Commentaar: Peter Nocke en Jörg Wontorra
17.00 Moskito, kinderprogramma
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute, actualiteiten
18.14 Ruhe im Saal, serie. Afl.: Spinner, Spielr, Ausglechsmaurer
18.40 Indonesien, ein Paradies für Tiere, natuurserie. Vandaag: Die Orang Utans von Sumatra
19.00 Sommer in Lesmona, serie. Afl.: Lauter Abschied)
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Scheinheirat, tv-film met Daniel Olbrychski, Nicole Garcia, Geneviève Fontanel, e.a.
21.50 Brennpunkt
22.30 Tagesthemengasten
23.00 ARD-Sport extra: Voetbal Bundesliga, 5e dag en Wereldkampioenschappen wielrennen, baanwedstrijden te Wenen
23.45 Einsatz in Manhattan, (Kojak) Amerikaanse misdaadserie. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. Afl.: Unglücksrabe. (herh)
00.30 Tagesschau
00.35 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30●●Teletekstoverzicht
13.55 Programma-overzicht
14.00 Diese Drombuschs, serie met Grete Wurm, Hans-Peter Korff, Witta Pohl, e.a. Afl.: Alle Jahre wieder
15.00 heute
15.03 Mein Name ist Hase, tekenfilmserie
15.30 Der Vagabund, avonturen van een herdershond, serie met Ted Simonette, Jamie Dick, e.a. Afl.: Der Ausreisser
15.55 Ferienexpress, tips, amusement en spanning. Presentatie: Benny en Gustav Sommer
16.35 Die Höhlenkinder, jeugdserie naar de roman van Alois Th. Sonnleitner. Met: Veronica Logan, Alessandro Haber, e.a. Afl. 10 Der Bär
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern
17.15 Tele-Illustrierte: aktualiteiten, sport en amusement
17.45 Eind Heim für Will
18.05 -18.20 heute-Schlagzeilen en Lottotrekking
18.55 Lottotrekking
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●●So ein Zoff. Muziekprogramma.
20.15 Kennzeichen D, nieuws uit Oost- en West-Duitsland
21.00 (TT) Die Schwarzwaldklinik, serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Der Wert des Lebens. Annetilde Metzner betwijfelt of het zin heeft het leven van haar schoonvader met een dure medische behandeling kunstmatig te rekken. Wanneer blijkt dat de man op een dergelijke behandeling is aangewezen, ziet ze in dat de warde van het leven zich niet laat uitdrukken in een kosten- batenanaluyse
21.45 heute-journal
22.10 Sommerfestival im ZDF: Filme von heute - preisgekrönt: Im Schatten der Erinnerung (Ascendancy), Engelse speelfilm uit 1982 van Edward Bennett. Met: Julie Covinton, Ian Charleson, John Philips, e.a. Belfast 1920. De politieke situatie is zeer gespannen. Het geweld tussen katholieken en protestanten neemt toe. Connie, de dochter van een steenrijke fabrikant en protestants politicus, is met haar fysieke en psychische lijden de verpersoonlijking van de tegenstellingen tussen haar landgenoten, waaraan ze tijn gronde zal gaan
22.30 Zwölf Länder Ein-Klang, documentaire over het Europees Jeugdorkest dat 10 jaar bestaat
00.00 heute

Duitsland 3 WDF

18.00 Teletekstoverzicht
18.30 Die geheimnisse der Severinstrasse, serie. Afl.7: ein unmöglicher Auftrag

psychologie op een college. De liefde heeft ze nooit gekend, ze zat altijd tussen de boeken. Een student provoceert haar en nodigt haar uit om mee naar het strand te gaan. Op het strand blijkt hij opdringerig en Wilma vermoordt hem in paniek
23.50 -23.55 Laatste nieuws

België/TV 1

16.00 -17.30 Once upon a scoundrel, Amerikaanse speelfilm uit 1973 van George Schaefer. Met: Zero Mostel, Tito Vandis, Katy Jurado, e.a. (Orginele versie met Nederlandse ondertiteling). Om de hebzuchtige schurk Refugio een lesje te leren doen de dorpsbewoners alsof hij dood is en ze behandelen hem als een spook
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, kinderserie. Afl.: 92. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en het geitje. (herh.)
18.10 Nils Holgersson, Duitse animatieserie naar het boek van Selma Lagerlöff. Afl.33: Honger
18.35 De terugkeer van de Antilope (The return of the Antelope), driedelige Britse serie van Eugene Ferguson. Met: John Branwell, Gail Harrison, John Quentin, e.a. Afl.12: De wasvouw
19.00 ■Comedy Capers, korte komische film met Laurel en Hardy. Afl.: De vriendin (The girlfriend)
19.15 De Muppets, show met poppen en als gast: Paul Williams
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programm-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Fawlty Towers, 12-delige Britse serie van Bob Spiers. Met: John Cleese, Prunella Scales, Andrew Sachs, e.a. Afl. 11. Basil en zijn vrouw zijn 15 jaar getrouwd. Hij heeft een leuke verrassingsfuif georgsaniseerd. Met alle gevolgen vandien..
20.40 Beach Boys Party, reportage van een optreden van The Beach Boys op 21 juli in Knokke
21.40 3 x kunstonderwijs, reportage over het beeldend kunstonderwijs in Vlaanderen. Presentatie: Chris Dercon
22.40 Lotterij-uitslagen en Nieuws

● VLADIMIR ASHKENAZY

...dirigeert vanavond het Jeugdsymfonie Orkest van de Europese Gemeenschap tijdens een Live Gala vanuit het Amsterdamse Concertgebouw. (Nederland 2 – 20.15 uur)...

19.00 Aktuele Stunde, regionaal magazine met sport en nieuws
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Mittwochs in..
21.45 Eff-eff - Freizeit und Fitness, vrije tijdsmagazine
22.30 Der merkwürdige Monsieur Victor (L'étrange Monsieur Victor), Franse speelfilm uit 1937 van Jean Grémillon. Met: Raimu, Pierre Blanchar, Madeleine Renaud, e.a. Monsieur Victor Agardanne leidt achter een gurgelijke fa..cade3 in het havengebied van Toulon een dievenen helersbende. Wanneer één van zijn handlangers, Amédée door tijdens een gevecht per ongeluk Victor met een schoenmakerspriem wordt doodgestoken, valt de verdenking op een schoenmaker. Die wordt dan ook veroordeeld en zit uiteraard op wraak
00.05 -00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

16.00 Ferienfilm: Winnetou und das Halbblut Apanatschi. Duits-Joegoslavische speelfilm uit 1966 van Harald Philipp. Met: Pierre Brice, Lex Barker, Uschi Glas, e.a.
17.30 Meeting-Point: Bicycles
18.00 Sesamstraat
18.28 Wilhelm Busch erzäahlt die Geschichte der hinterlistige Heinrich, vertelling
18.31 Sie kam aus dem All, 13-delige Tsjechische serie. Afl. 9: Operation Löwenzahn
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Schlaglicht
20.05 hallo Beatrice, 5-delige Franse serie. Afl.: Ein verhextes Wochenende. Antoine gaat voor zaken naar Nizza, waar hij Valerie ontmoet die er op uit is hem te verleiden. Hoewel Antoine terughoudend is weet ze hem in te palmen. Als Antoine thuiskomt heeft zijn gezin een verjaardagsverrassing. Net als de taart wordt aangesneden belt de spoorwegpolitie. Er staat een vrouw op het perron
21.00 Neues um neun
21.15 Fragezeichen, discussie over een actueel onderwerp
22.15 Frau in Notwehr (The accused), Amerikaanse speelfilm uit 1948 van William Dieterle. Met: Loretta Young, Robert Cummings, Wendell Corey, e.a. Wilma is professor in de

22.55 -23.30 Wereldkampioenschappen Wielrennen op de baan in Wenen, samenvatting. Commentaar: Marc Stassijns (Eurovisie-uitzending). Aansl.: Coda: Andalusische Cantares, vertaald door Albe

België/TV 2

Geen Uitzending

België/RTBF 1

18.00 ONEm, vacaturebank
18.15 L'écran des vacances met om:
18.15 Les schtroumpfs
18.40 Le Docteur Snuggles
18.45 Gil et Julie
18.50 Snorky
19.00 Journaal
19.03 Ce soir, regionaal journaal
19.30 Journaal
20.00 Le testament, serie naar een bestseller van Nevil Shute: A town like Alice. Met: Helen Morse, Bryan Brown, Gordon Jackson, e.a. Afl. 3
20.55 C'est notre terre, reportage over de indianen in de Canadese staat Quebec
21.50 Coup de film
22.00 Mosique ballade, muzikaal programma vanaf de luchthaven Zaventem met o.a. het Ensemble Parfum de Salon en de3 etnische muziekgroep Cajun
22.55 3e Trekking van de Nationale Loterij. kAansluitend journaal
23.25 W.K. Wielrennen
00.00 -00.10 Le coeur et l'esprit

België/RTBF 2

19.00 La pensée et les hommes et les religions
19.30 -20.00 Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal)

SSVC

13.00 The Giddy Game Show. Quizprogramma.
13.10 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie.
13.30 Pets in particular. Informatief programma over het houden van huisdieren.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Plants for free. Informatief programma over planten.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma. Met Geoffrey, Bungle, Zippy en George.
16.30 Playschool
16.55 Pie in the sky. Science-fictionserie met veel muziek.
17.10 Andrew O'Connors'Joke Machine. TV-serie.
17.25 The Album. Gevarieerd programma met deze week als hoofdthema vogels.
17.50 The Flintstones. Tekenfilmserie.
18.10 The Roxy. Muziekprogramma met David Jensen en Kevin Sharey.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Sporting Triangles. Sportquiz gepresenteerd door Nick Owens.
19.20 Coronation Street. Tv-serie.
19.45 Highway to heaven. Tv-serie.

20.35 Sorry! Comedy-serie met Ronnie Corbett, Barbara Lott en William Moore.
21.05 The world at war. Afl. 20. Nemesis: Germany 1945.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 -23.25 Intimate contact. Serie. Ruth Gregory vindt moed en sterkte om een ernstige ziekte van haar man Clive te accepteren.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met spelletjes, muziek, tekenfilmpjes en tv-series.
08.35 ●●Sky Trax, met om:
08.35 Micheal McDonald Special
09.05 Soul in the City
10.05 Sky Trax from Germany
10.40 New Music
11.25 Heartline
12.25 UK Despatch
12.55 Davis Cup Tennis 1986
14.20 The Norway beauty pagant. Modeprogramma.
15.35 Barrier Reef. Aktieserie.
16.00 ●●Sky trax, met om:
16.00 Boy George Special
16.30 Young, Free & Single
17.00 The DJ Kat Show
18.00 Dennis. Komische serie. Af-l.:Dennis goes to Washington.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.:Reservations are required.
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.:The balloon ladies.
19.30 Rush. Drama serie.
20.25 Slightly Honourable. Komische thriller van Tay Garnett, met Pat O'Brien, Broderick Crawford, e.a.
22.00 Shell International Motor Sportss 1987
23.05 Roving Report. Actualiteitenrubriek.
23.35 -00.35●●Sky Trax, met om:
23.35 Young, Free & Single
00.05 Sky Trax from Germany

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Madhur Jaffrey's Indian Cookery
10.00 Roland Rat
10.30 Emmerdale Farm. Tv-serie.
11.00 What a picture
11.30 Simon Potter
12.30 In at the deep end
13.30 Tomorrow's World at large
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogrammma.
15.30 Ghostbusters. Tekenfilm.
16.00 The Pepsi Live Show met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry
18.00 The really wild show
18.30 The last ride of the Dalton Gang. Westernserie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Pushing the limits
20.00 Music Special
21.00 Rafferty's Rules. Humoritische serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Q.E.D. Documentaire.
00.00 Father Murphy. Avonturenserie.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 The Buzz
04.00 The Pepsi Live Show met Nino Firetto.
05.00 Countdown met Adam Curry
06.00 The Face

TV5

16.05 Dernières Nouvelles de notre pasé. Historische serie.
17.05 La boite a rêves. Documentaire serie. Afl.:Les balles.
17.30 Jazz a Antibes. Muziekprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres
19.00 La boite a rêves. Amusementsprogramma.
19.20 Les trfeaux de l'été. Amusementsprogramma.
19.35 Dernière nouvelles de notre passé. Historische serie.
20.35 Suisse insolite. Reportage. Afl.:Mario Botta ou la passion de construire.

21.35 Jazz a Antibes - Juan les Pins. Muziekprogramma.
22.00 Journal télévisé
20.30 Continent Francophone. Reportages uit de Franssprekende landen.

FilmNet

07.00 Splash. Komedie met Daryl Hannah e.a.
09.00 Interlude. Romantisch drama met Oskar Werner, Barbara Ferris e.a.
11.00 The purple rose of Cairo. Komedie met Mia Farrow e.a.
13.00 ■Great McGinty. Komedie met Brian Donlevy e.a.
15.00 Gringo, the buzzards are digging your grave. Western met Craig Hill e.a.
17.00 Tell me that you love me, Junie Moon. Drama met Liza Minelli, Ken Howard e.a.
19.00 Tron. Film met Jeff Bridges, Bruce Boxleitner e.a.
21.00 Tender mercies. Drama met Robert Duvall, Tess Harper e.a.
23.00 Adieu la vie. Drama met Jean-Claude Dauphin e.a.
01.00 Laat-avond special.
03.00 Age of consent. Komedie met James Mason, Helen Mirren e.a.
05.00 One night stand. Drama met Brent Carver e.a.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav Löst es. Tekenfilm.
18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL. Vandaag: Zurück in de Beruf.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLummel vom Tage.
19.30 Knight rider. Tv-serie. Afl.: Die heilige Grabstätte.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Bekreuzige Dich Fremder. Italiaanse western uit 1968 met Charles Southwood, Jeff Cameron, Fabio Testi e.a. Regie: Miles Deem. Donovan en zijn vrienden hebben de stad White City bezet. Bij een bankroof wordt Donovan zwaar gewond en zoekt onderdak in een boerderij. Dan verschijnt Bounty-killer Frank in White City om de bandieten in te rekenen.
22.15 RTL-Spiel
22.20 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht
22.30 Wer bin ich? Een quiz met prominente gasten over prominenten en Rainer Holbe.
22.55 Dick Turpin. Serie. Afl. 3. Der Champion. Met Richard O'Sullivan, Christopher Benjamin en David Baker.
23.20 Horoskop
23.30 -23.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

● PRUNELLA SCALES en JOHN CLEESE

...hoofdrolspelers in de Engelse TV-serie 'Fawlty Towers'. (België/TV 1 – 20.10 uur)...

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De rode draad. (7.30 Nws.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Vader in het strafkamp. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 NON-stop lichte muziek.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Vanaf het festivalterrein in Lochem een groot Nederlandstalig live-festival. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: Radio Kamerorkest olv John Arnold. 12.05 Symfonische muziek uit Engeland (15): City of London Sinfonia olv Richard Hickox. 12.40 Promenade. Cincinnati Pops Orkest olv Erich Kunzel. 13.00 Nieuws. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten: Murray Perahia, piano. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 't Is een wonder. 18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat...! 19.00 Het woord aan de muziek. 20.00 Nws. 20.02 Octaaf: Radio Symfonie Orkest Stuttgart olv Christoph Eschenbach mmv Tzimon Barto, piano. ca.21.45 De spuigaten uit.... 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het, afl. 4. 10.00 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Midweekmagazine. (Met om 13.13 Midweek actueel. 13.20 Randstad en Regio. 13.45 Wereldwijzer. 14.30 Frontaal. 15.00 Meer over minder) 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn op vakantie. 17.41 Basiscode 3. 17.46 Franco huis. 17.56 Meded. en Nws. 18.10 Tempo doeloe extra. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Progr. voor Grieken. 20.30 Medelanders Nederlanders, progr. voor Surinamers. (herh.) 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: progr. voor Hindoestanen.

ROZ.

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 De ronde van Limburg. 18.05-18.07 ROZ Nieuws

BRT 2

5.30Goede morgen, Morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma voor de vakantie. 10.03 Omroep Limburg met vakantie. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Dilemma. Een ietwat apart spelprogramma waarin een bekende Vlaming met een aantal dilemma s geconfronteerd wordt. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagazine. 17.05 Radio twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau.) 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - Was kostet die Welt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen

Auto's

Te k. zeldz. mooie RENAULT 9 TSE Sedan, duurste uitv., nw. model, bj. '83, kl. grijsmet., ƒ 7250,-, met keuringsrapport, auto verk. in splinternieuwe staat. Inl. 043-217147.

OPEL Kadett City bwj. '79, z. goed in orde APK tot '88, ƒ 3500,-. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

VW-BUS bestel met ruit bwj. aug. '79, 71.000 km, APK tot 8-'88 ƒ 3500,-. 045-423750.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van Seat en Subaru biedt met gar. te koop aan: SEAT Ibiza 1.5 GLX, '85; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GLX, '86; Subaru Justy SL, '86; Subaru 1800 XT coupé, '86; Subaru 1600, '80; Subaru 1800 stat.car., Turbo 4 WD automaat, '85; Talbot 1510 GL, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Horizon GL, '81; Fiat 131, '80; Datsun Cherry, '79; Renault R5 TL, '81; R4 TL, '79; R18 TL, '81; R14 TL, '77; Sunbeam 1000, '79; Toyota Corolla, '79; Suzuki Alto, '82; Honda Civic, '80, '79 en '78; Honda Accord, '78; Peugeot 104, '81; Peugeot 305, '79; VW Passat, '75; VW Polo, '76; VW Kever, '75; Opel Kadett, '78; Audi 100, '78; Citroen GS, '79; Citroën 2CV6, '80; Mercedes 280 SE automaat, '76; Volvo 343 automaat, '78; BMW 316, '81; Skoda 130 LS, '85; Simca 1100 bestel, '83; Ford Escort 1.1 Bravo, '83; Renault R5, '78. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. MAZDA 626 bj. eind '79, ƒ 2500,-. Treebeekstr. 61, Brunssum, 045-225113. Inruil mogelijk.

Te k. RENAULT 18 GTL duurste uitv., bj. '79, APK gek., 100% in orde. 04492-2164.

Te k. TOYOTA 1000 bj. '77, APK in '88, nw. kokers, vr.pr. ƒ 750,-. Na 12.00 uur Laurentiusstr. 3, Heerlen.

Sloopauto's

gevraagd va. ƒ 220,- tot ƒ 1500,-. 04744-1981.

Te k. weg. beeind. vak. mooie Ford GRANADA 2.3 GL stationcar '79, pr. ƒ 3750,-. Tel. 04494-54808.

Te k. Opel KADETT bj. eind '79 nieuw gespoten, pr. ƒ 4500,-. 045-750629.

Te k. puntgave Opel KADETT bj. '77 mod. '78, pr. ƒ 2250,-. Panhuisstr. 9, Voerendaal.

VW GOLF diesel eind '79 APK, ƒ 4350,-. 04495-6860.

OPEL Rekord stationcar 1900 bwj. '78, motor 50.000 km gel ƒ 3750,-. Inr. mog. Pr. Hendrikln. 312 Brunssum. 045-250602.

Te k. HONDA Civic 5-gang. Inr. mog. 1980 i.z.g.st. Tripstr. 24 Eygelshoven.

VW Derby LS bj. '78 + apk, i.z.g.st. ƒ 1850,-. 045-725884.

Te k. AUDI 100 GL 5S, bj. '80, nw. model, eerste lak, eerste eig., APK tot 5-'88, ƒ 6.000,-. Inr. mog. 04499-3026.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st. Heulenderstr. 31, Brs. 045-252451 of 043-211347.

Te k. MINI 1100 Special + Golf bj. '78, apk. Tel. 04499-3398.

Te k. FORD Fiësta bj. '78 + Opel Ascona 16 S, apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, bet. goede prijs, sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. TOYOTA Celica bj. '74, ƒ 1650,-. Emmastr. 11, Hoensbroek.

Te k. SKODA type '78, APK, prima auto ƒ 850,-. Tel. 045-725595.

In nieuwstaat AUDI 80 GLS type '80, APK, LPG, nw. mod., km.st. 84.000, ƒ 4650,-. Tel. 045-226773.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, apk, 6-'88, mooi en gaaf. ƒ 1.550,-. 045-241144.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen Rwl 045-721268 biedt aan: FIAT Panda 84, 32.000 km, 45 cl, ƒ 8950,-; Renault 11 TL 86 op lpg ƒ 15.500,-; Nissan Cherry 83, 1300 GL, 5-drs. + 5 bak, ƒ 12.500,-; Ascona 83, 4-drs., ƒ 12.900,-; Ford Fiesta 82 ƒ 8950,-; Ford Escort 1600 Ghia, 5-drs. ƒ 11.500,-; Escort 1300 GL 81, 5-drs., ƒ 10.500,-; Kadett 1600 carav. diesel 82, ƒ 11.900,-; Golf 1600 GL diesel 81 ƒ 9500,-, 5-drs. Vauxhall Chevette (Kadett city model) 81, autom., ƒ 4800,-; Fiesta 79, 2 st. v.a. ƒ 3500,-; Ascona 76, i.g.st., m. apk en lpg ƒ 1900,-.

Te k. SUZUKI Jeep, LJ 80 V., bwj.'80, km.st. 70.000, apk tot 7-88, vraagpr. ƒ 5900,-, tel.045-218847.

Te k. CITROEN GSA bj. '84, kl. rood, i.z.g.st. ƒ 8750,-. Hoensbroek, tel. 045-228230.

Kl. Ami CHEVROLET Citation 6 cyl., LPG, APK, bj. '80 ƒ 3500,-; Mitsubishi Lancer 63.000 km., bj. '80, APK i.z.g.st. ƒ 4600,-. Tel. 045-415884.

te k. Ford FIESTA 1000, i.z.g.st., m. APK, bj. '79. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek, tel. 045-222863.

Te k. DATSUN 120 F II bj. '78 i.z.g.st. ƒ 900,-. 04490-24669.

Te k. MITSUBISHI Celeste t. '78 mooi en goed. ƒ 1475,-. Ophoven 75, Sittard.

Te k. INVALIDENAUTO. Zonder rijbewijs Ligier, waterkoeling. 04490-10646.

Te k. VOLVO 340 GL Sedan bj. dec. '83, tel. 04402-73162 tuss. 16 en 19 uur.

Te k. van part. MERCEDES 200 D i.z.g.st. ƒ 7000,-. Tel. 04494-42761.

Te k. v. Volvomedew. VOLVO 340 Winner Special autom. '86, wit. Inr. mog. Swentiboldln. 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. MERCEDES 300D bj. '77 + 240 D bj. '76. Na 18.30 u. Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT City 1.2 SR type '78, APK, pr.n.o.t.k. Emmausstr. 38, M'tricht, weekend: Kalverstr. 6, M'bracht.

Te k. mooie HONDA Civic nog een vol jaar APK, vr.pr. ƒ 685,-. Bockstr. 1, Holz-Kerkrade.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. VW Golf '78, rev.motor, apk tot 7-'88. 04454-5317.

Te k. MERCEDES 240 D bj. '77, nwe. motor, el. schuifd. v. Renessestr. 30 Vijlen. Tel. 04454-4304.

HONDA Civic autom., bwj.'86, met.grijs, 30.000 km, 1e eig., 045-221056.

Provincie Limburg

mededeling M 105/35-87

OPENBARE ZITTING
KAMER GEDEPUTEERDE STATEN
Kamercommissie Algemene Bijstandswet

Op vrijdag 28 augustus 1987 om 09.00 uur door Kamer III in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht, ter behandeling van de ingekomen beroepschriften.
Nadere informatie: Bureau Bibliotheek Provincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT. Tel. 043-897082

Dieren

DW.POEDELS, tekkels, foxterriers en Rottweilers, allen pups. Walem 11a Schin op Geul 04459-1237.

Mooie abricot DWERG-POEDEL puppies te k. geënt en getatoueerd. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Let op

Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen heeft geen filialen alleen gevestigd Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. ROTTWEILER/Doberman kruising, 7 wk. oud, 2 teefjes, 045-457094, na 19.00 u.

Te k. jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, 04490-24401.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, iets aparts, zeer klein en mooi, m. stamb., geënt en ontw. Heerstr. Zuid 4, Stein, 04495-3594.

Te koop KWEEKKOPPEL grijzeroodstaart. Tel. 045-222377.

Mechelse HERDER, 1 jr. oud, tel. 045-416251.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 7 mnd. Vrieheidepark 10, Hrln. na 19.00 u.

HONDENRENNEN verz. nachthokken, geïsoleerd. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. jonge HONDJES. Tel. 045-259406.

Te k. DWERGPOEDELS wit, grijs, 8 wkn. m. stamb., geënt, ouders aanw. 04750-16590.

Gratis af te halen KATJES. Bellen na 16.00 uur. Tel. 045-415630.

Te k. WELSHPONY gesch. v. jonge kinderen. Tel. 04454-2115.

Te k. D.H. pups met stamb. Tel. 045-444742/443973.

Te k. 2 BOUVIERPUPS, reuen, zwart m. stamb., ingeënt, ontw., 8 wkn. (v. bica tina v.t kooike) 045-720687.

Te koop KANARIES m. en p., rood isabel en groen. Tel. 04405-1236.

Diversen

Te k. 2 P.U.'s i.g.st. ƒ 75,- p.st.; 1 omafiets echt oud ƒ 100,-. Tel. 045-424981.

Schoonheidssalon Gerda start cursus houdingverbetering, **MAKE-UP-LESSEN,** o.a. kleuranalyse, styliste modiste. G. Scheufen, tel. 045-316445.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Meditatieve DIA-VOORDRACHT met begeleidende muziek en tekst. "Ervaar de natuur in jou". Vrijd. 28-8, 20.00 u. Maaspaviljoen Maastricht.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uurs service.

Pil tegen (et)alagebeen' (i)n de handel gebracht

(...) een pil op de markt ge(...) ter behandeling van (...) zogeheten 'etalagebeen'. (...) is een aandoening die (...) voorkomt bij mensen (...) de 55 jaar. Ze krijgen bij (...) pen pijn in hun benen. (...) dwingt hen af en toe te (...). Daarom staan ze dan (...) voor een etalage. Dan valt (...) anderen niet op dat ze last (...) van iets dat als een (...) behandelen ouderdoms(...) wordt beschouwd.

(...) het algemeen wordt de (...) van deze aandoening on(...)chat. De pijn is een gevolg (...) vernauwing der bloedvaten (...) vervetting. Vandaar dat er (...) voldoende bloed door de (...) van de benen stroomt. (...) kon de arts daar wei(...)aan doen. Hij gaf adviezen (...) speciale leefregels, zoals (...) dieet of stoppen met roken. (...) wel doorverwijzen naar (...) internist voor (bijvoor(...)) een operatie.
(...)chst' laat weten nu een pil (...) hebben ontwikkeld die effec(...) behandeling van deze (...)doening mogelijk maakt. (...) middel bevordert de door(...) van het bloed. Daar(...) komt meer zuurstof in de (...) weefsels en wordt de pijn(...) loopafstand voor mensen (...) deze kwaal aanzienlijk ver(...).

(...) meer in de VS en België (...) met het middel al goede er(...) opgedaan, aldus de (...)cent. De naam is *Trental* (...) in ons land is deze pil uit(...) op recept verkrijgbaar. (...) die last van de etalage(...) hebben kunnen dus bij (...) huisarts terecht.

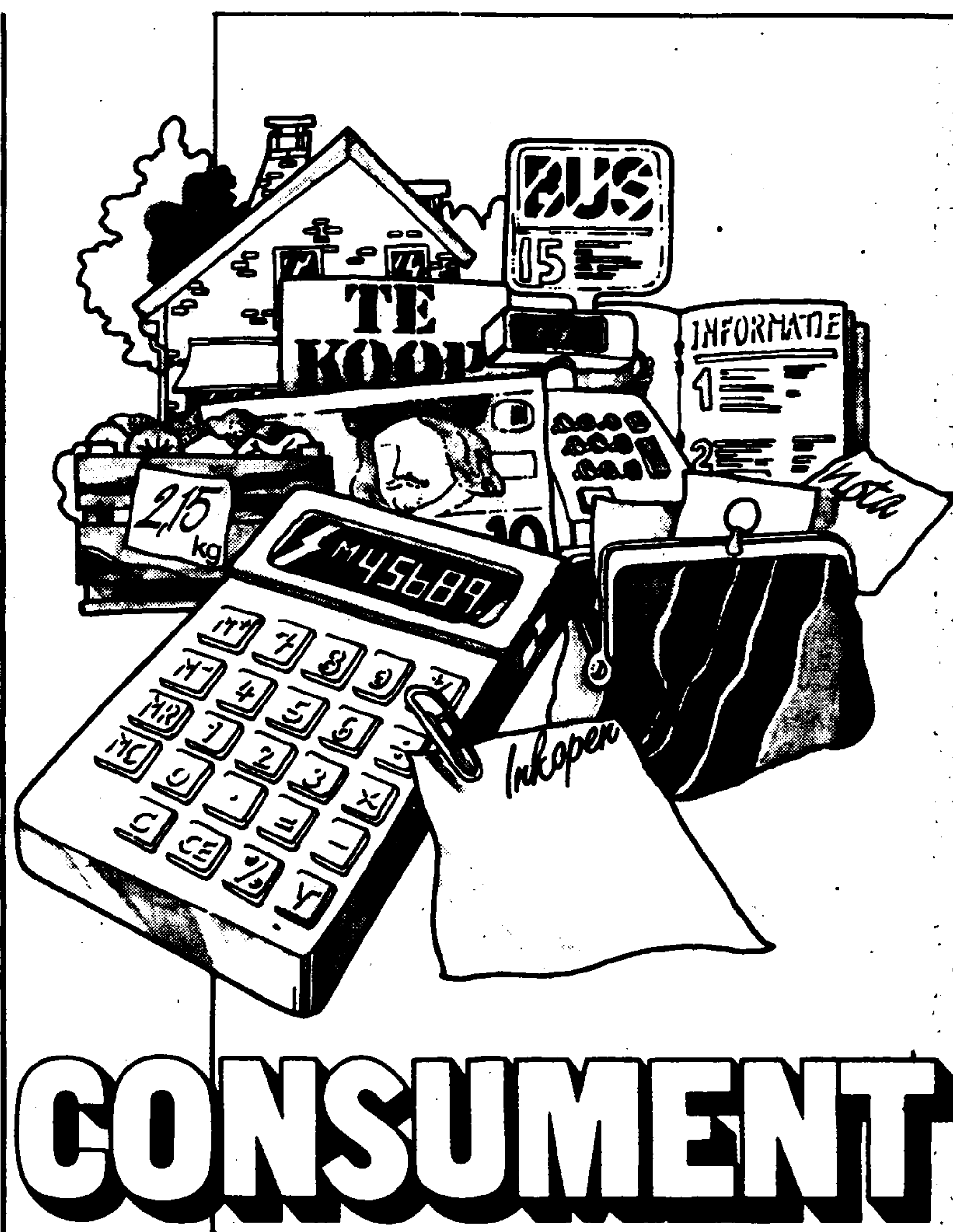
Aspartaam is alleen slecht voor PKU-kind

HEERLEN – Veel opschudding heeft het bericht uit de 'Scientific American' niet veroorzaakt: aspartaam, een nieuwe zoetstof die vanaf volgend jaar ook door DSM geproduceerd gaat worden zou schadelijk zijn voor de hersenwerking. Het ging daarbij overigens om een consumptie van een omvang die in de Verenigde Staten wellicht normaal is, maar voor ons bijna onvoorstelbaar: de verschijnselen traden bij sommige mensen op bij een gemiddeld verbruik van twaalf blikken met aspartaam gezoete frisdrank per dag, gedurende een periode van enige weken.

De publikatie in het LD naar aanleiding van het artikel in de Scientific American is voor de International Sweeteners Association aanleiding een hoeveelheid informatiemateriaal toe te zenden. Daarin staat oa. vermeld dat bij diverse onderzoeken mensen per keer een hoeveelheid aspartaam consumeerden die gelijk is aan 600 zoetjes, zonder dat zich gevaarlijke concentraties van phenylalanine voordeden.

Volgens het informatiemateriaal is deze stof, een van de bestanddelen van aspartaam, alleen gevaarlijk voor mensen die lijdt aan een overigens zeldzame, erfelijke ziekte, phenylketonurie, ook wel bekend als PKU. Wie PKU heeft kan bepaalde eiwitten niet goed omzetten, waardoor deze uiteindelijk de hersenen vergiftigen. Sinds enige jaren komt PKU in Nederland niet meer voor, omdat er een systematisch bevolkingsonderzoek naar wordt gedaan. Wie PKU heeft moet tot de volwassen leeftijd een bepaald dieet volgen, waarin oa. geen phenylalanine en verwante eiwitten voorkomen.

Overigens is phenylalanine een onmisbaar onderdeel van de voeding. Dat wordt ook in het artikel in het Amerikaans populair wetenschappelijk blad toegegeven; maar daarbij wordt vermeld dat de stof meestal wordt geconsumeerd in combinatie met andere eiwitten, die de eventuele schadelijke werking ervan beperken.



CONSUMENT

Geen verhoging, wel op peil houden prestatievermogen

Voeding belangrijk aspect bij presteren in de sport

De afgelopen jaren hebben ze een vast plekje in veel supermarkten en levensmiddelenzaken veroverd: de sportvoedingspreparaten. Meestal in een 'snel' uitziende metallic verpakking, van termen als 'isotoon' en 'koolhydraatrijk' voorzien en met sportief klinkende merknamen. Wat houden deze preparaten precies in en welk nut hebben ze voor de sporter?

Deze vragen werden door LD-Consument voorgelegd aan Fred Brouns, wetenschappelijk medewerker aan de Rijksuniversiteit Limburg, die zich in het kader van een promotie-onderzoek bezighoudt met het onderwerp 'topsport en voeding'.

„Als je gaat kijken wie er profijt kunnen hebben van voedingsmaatregelen in de sport, is het vaak moeilijk om een grens te trekken: daar wél en daar niét", aldus Fred Brouns. „Het onderscheid, bijvoorbeeld, tussen recreant en wedstrijdsporter gaat lang niet altijd op. Beter is het eens te kijken met wat voor doel iemand sport en wel specifiek naar het feit of prestatie een rol speelt. Als iemand twee keer per week een partijtje voetbal op straat speelt en daarnaast nog een uurtje aan fitness doet, is dat iets heel anders dan de persoon die – weliswaar onder de vlag van 'recreatiesport' – vier keer per week gaat hardlopen met het uiteindelijke doel een halve marathon te lopen. Zo iemand is wel degelijk bezig met het leveren van een persoonlijke topprestatie. Het motief kan dan best zijn 'lekker lopen', maar ondertussen wordt er wel behoorlijk gepresteerd. En op dát moment is het belangrijk dat alle factoren die de prestatie kunnen beïnvloeden zo goed mogelijk onder controle worden gehouden: warming up, materiaal, kleding en óók voeding."

Voeding is dus belangrijk. Dat geldt vanzelfsprekend voor iedereen, sporter en niet-sporter. De algemene richtlijnen voor een gezonde voeding: weinig vet, veel koolhydraten en voldoende eiwitten, behoren dan ook in ieder voedingspatroon terug te vinden te zijn. „Het is echter een misvatting dat een goed samengestelde voeding onder alle omstandigheden zou voldoen. Afhankelijk van de soort sport en de wedstrijds- dan wel trainingsduur kunnen atleten een energieverbruik hebben dat het twee- tot vijfvoudige bedraagt van het normale dagelijkse verbruik van de niet-sportende mens. Dit kan oplopen, bijvoorbeeld bij Tour de France-renners, tot 9000 calorieën per dag. Als een atleet dat in normaal voedsel tot zich moet nemen kunnen er problemen ontstaan, zeker wanneer je bedenkt dat het niet verstandig is vlak voor een training of wedstrijd te eten. Normaal, vast voedsel heeft namelijk een lange tijd nodig om te verteren – dat kan een periode van drie tot zeven uur zijn. Voor een topsporter betekent dat, dat hem slechts een aantal uren rest om het sterk toegenomen voedselvolume verspreid over meerdere maaltijden te nuttigen. De praktijk leert dat zoiets onmogelijk is en in zo'n geval blijken energierijke voedingspreparaten een nuttige rol te kunnen vervullen.



● *Genoeg drinken tijdens sportbeoefening: belangrijk voor gezondheid en prestatievermogen*

In testen die wij in ons laboratorium hebben uitgevoerd is dan ook gebleken dat topwielrenners, die vloeibare voedingssupplementen naast normale voeding gebruikten, bij zware inspanning aan het eind van een vijf uur durende rit 120% beter presteerden dan degenen die alleen gewone voeding hadden gebruikt."

Trimmer

„Bij een trimmer gaat het er, zoals gezegd, om wat het persoonlijke doel van de persoon zelf is. Wil een trimmer zijn grenzen verleggen en zijn tijd op een bepaalde afstand gaan verbeteren, dan heeft een voedingspreparaat zin. Iemand die een paar keer per week zijn conditie op peil houdt door een flink stuk fietsen of hardlopen en die daaraan geen absolute prestatie verbindt, kan volstaan met voldoende drinken en een volwaardige voeding."

Wat moet er nu verstaan worden onder een voedingspreparaat? „Ruwweg kunnen er drie categorieën onderscheiden worden", vertelt Fred Brouns. „De vitaminepreparaten, de eiwitconcentraten en de energieconcentraten. Daarnaast is er nog een groot aantal middeltjes die wij hier gemakshalve onder de noemer 'black box' classificeren, bijvoorbeeld verschillende soorten thee, zeealgen, wortelextracten, pollentabletten, ginsengpreparaten enzovoorts. Je kunt hieraan een gunstige werking toeschrijven, maar de hoeveelheden die iemand binnenkrijgt zijn zo gering, dat je er geen fysiologisch effect van kunt verwachten. Veel mensen rapporteren dat ze er baat bij hebben, en dan heb je ofwel te maken met een psychisch effect, ofwel met een anderssoortig effect dat niet aan te tonen is."

Vitamine-supplementen

Vooral de laatste jaren begint het gebruiken van vitaminesupplementen, in navolging van de ontwikkeling in de Verenigde Staten, in Nederland toe te nemen. Een voor de hand liggende vraag is dan, of dit bij sporters noodzakelijk is.
„In principe moet je er van uitgaan dat het innemen van extra vitamines alleen nodig is als er niet voldoende in voorzien kan worden door de dagelijkse voeding. Dat kan het geval zijn bij een wielrenner die 7000 calorieën per dag verbruikt of bij een turnster die slechts 1000 calorieën per dag verbruikt. De doorsnee-trimmer moet zijn vitamine-behoefte echter geheel uit zijn dagelijkse voeding kunnen halen en heeft daarom geen speciale preparaten nodig."

Misvattingen

Er bestaan nogal wat misvattingen op het gebied van voeding en sport. Fred Brouns: „Veel van die misvattingen kunnen helaas erg schadelijke gevolgen hebben. Eén van de grootste problemen is bijvoorbeeld dat veel mensen nog steeds denken dat een sporter tijdens inspanning niet moet drinken. Het tegenovergestelde is waar, voldoende drinken, ook tijdens een sportprestatie, is een noodzakelijke voorwaarde om het prestatievermogen op peil te houden. Drinkt iemand niet genoeg, dan kan zich vooral bij warm weer gemakkelijk oververhitting ontwikkelen, waarbij de lichaamstemperatuur op kan lopen tot ruim boven de 40 °C. De doorbloeding en de afvoer van afvalstoffen uit het lichaam komen dan in het gedrang en er treedt uitdroging van het lichaam op. Men verliest zijn oriëntatievermogen en uiteindelijk kan een sporter in coma raken en zelfs overlijden. Gevallen met dodelijke afloop hebben zich helaas de afgelopen jaren regelmatig voorgedaan."

„Ook voor recreanten is het uitermate belangrijk om voldoende te drinken op een warme dag. Zeker als iemand minder getraind is, transpireert hij meer dan een getrainde sporter. Al is er dus geen sprake van een hoge arbeidsintensiteit, toch is voldoende drinken een absolute noodzaak, wil iemand tenminste zijn gezondheid niet in gevaar brengen."
Vaak wordt gedacht dat koud drinken iets is wat niet gedaan moet worden. Ook dat blijkt niet te kloppen. Fred Brouns: „Integendeel. Ik zou bijna zeggen 'hoe kouder, hoe beter'. Hoe kouder de drank namelijk is, des te sneller is het de maag uit en wordt het in het lichaam opgenomen. Bovendien helpt een koude drank op een hete dag iets van de oververhitting weg te nemen. Er bestaan natuurlijk wel individuele verschillen in tolerantie van de maag voor de opname van een koude drank. Een sporter zou er dus goed aan doen een en ander in de training uit te proberen."

Wedstrijd

Voor een wedstrijd een stevige biefstuk eten zorgt ook al niet voor een verbeterd prestatievermogen. Een biefstuk bevindt zich namelijk na zo'n zes uur nog steeds in de maag en levert dus bij inspanning alleen maar last op. „Het is verstandig om drie à vier uur voor een wedstrijd of training nog een lichte maaltijd te gebruiken, maar beslist niet te veel te eten. Na de inspanning kan er dan nog een flinke maaltijd gebruikt worden. Het kan ook geen kwaad om 's avonds relatief laat nog een behoorlijke maaltijd te nuttigen, in tegenstelling tot wat vaak gezegd wordt. Het belangrijkste is: regelmaat in de voedselvoorziening."
Veel sporters hebben de gewoonte om voor de start van een wedstrijd nog wat suiker of iets suikerhoudends te eten. „Dat is, zeker zo'n 30 tot 60 minuten voor de start, niet verstandig. Wat men eventueel wel kan doen, is enkele minuten voor de start nog een koolhydraatrijke drank te gebruiken. De vloeistofvoorraad van het lichaam heeft dan al enigszins een reservevoorraad, en koolhydraten vlak voor de start kan geen kwaad."

**Fred Brouns: „Eén ding moet men zich wel realiseren. Met voeding kun je je prestatievermogen langer op een hoog niveau houden – maar je kunt het er niet mee vergroten."
Sportvoedingspreparaten kunnen, als iemand prestatiegericht bezig is, een aanvulling zijn op de dagelijkse voeding, zeker als het om intensieve, langdurige trainingsbelastingen gaat. „Het hangt voor een groot deel af van de doelstellingen van de sporter. Wie voor z'n plezier een lekkere fietstocht gaat maken, zonder dat het voor hem van direct belang is die tocht zo snel mogelijk te volbrengen, heeft geen specifieke sportvoeding nodig. Goed eten en drinken, ook tijdens de tocht, is dan op z'n plaats. Het gebruik van een sportdrank kan uit overwegingen van gemakkelijkheid en 'niet te zwaar op de maag' evengoed plaatsvinden, net zoals er trimmers zijn die onderweg graag een pilsje drinken. Een absolute noodzaak om redenen van gezondheid of prestatie is in zo'n geval echter niet aanwezig. Wil iemand daarentegen een optimale prestatie leveren, dan kunnen voedingsmaatregelen een welkom hulpmiddel zijn om dat streven tot uitvoer te brengen."**

jeanine drost

Winkelen met buideltas

● *Buideltassen van soepel skai zijn tegenwoordig verkrijgbaar in verschillende kleuren en uitvoeringen. Ze zijn ruim en dus uitermate geschikt om mee te wandelen of te winkelen. De meeste uitvoeringen beschikken over een royaal handvat of een schouderriem, zodat ze gemakkelijk gedragen kunnen worden. Rodelle brengt een uitgebreide collectie van deze tassen op de markt. De tassen zijn verkrijgbaar in warenhuizen en winkels waar lederwaren verkocht worden.*

Suggestieve reclame aantal postorderbedrijven blijft

'Proficiat, u bent winnaar...'

De zelfregulering van de Nederlandse Postorderbond heeft geen einde gemaakt aan de suggestieve reclame op de catalogi die de klanten binnenkrijgen. Reader's Digest meldt sinds de invoering van het reglement nu wel uitdrukkelijk dat de klant 'kans' maakt op een of andere grote prijs in de zogenaamde sweepstakes, maar een aantal andere postorderbedrijven blijft suggereren dat de geadresseerde 'de' prijs heeft gewonnen.

De catalogus van Neckermann voor het nieuwe seizoen bijvoorbeeld is bedekt met een brief, waar alleen de volgende tekst op zichtbaar is: „*Proficiat! U bent winnaar! De sleutels van deze BMW 730i, ter waarde van f 94.570,- liggen al klaar, mevrouw* ...
Daaronder is een foto van de dure wagen en een uitvergrote sleutel plus het volledige adres van de klant op de sleutelhanger. Haal je de catalogus uit het doorzichtige plastic en vouw je de brief open, dan zie je pas dat je alleen een kans maakt op de aangeboden auto.
Door ervaring wijzer geworden zullen de meeste mensen niet zo gauw meer geloven in dit geluk op het eerste gezicht. Toch waren we verbaasd over de reclamestunt van Neckermann, omdat hun juridische medewerker, mr. Van Nuijs, deel uitmaakt van de direct-marketingkamer (voor postorderbedrijven dus) van de Reclame Codecommissie. De codecommissie behandelt klachten over de reclame rond het hele gebeuren. Eerder dit jaar heeft mr. Van Nuijs ons uitgelegd wat naar zijn mening nog schort aan de sweepstakes of prijzenfestivals. Maar volgens ons wekt zijn eigen bedrijf met deze actie zelf valse verwachtingen, al is het dan ook van korte duur.

Argeloos

Hij vindt zelf dat Neckermann zich nauwgezet aan de regels houdt. „Wij richten ons niet tot de argeloze lezer, maar tot de doorsnee-consument. Volgens de Reclame Codecommissie is niet uitsluitend de eerste indruk bepalend voor wat wel en niet mag. In de brief wordt alles meer dan voldoende gerelativeerd. En in de aanhef staat geen leugen, want de mensen die de catalogus ontvingen hebben een prijs gewonnen." Hieruit kan men alleen concluderen dat er niets zal veranderen.
A. Weening van de Postorderbond adviseert de mensen die zich storen aan de reclame het bedrijf daarvan in kennis te stellen. Wordt niet na zes weken op de klacht gereageerd, of is het antwoord onvoldoende, dan kan de consument de speciale ombudsman van de bond inschakelen. Voorwaarde is natuurlijk dat het betrokken bedrijf er lid van is.

De ombudsman is prof. mr. W. J. Slagter en zijn adres voor dergelijke zaken: Nederlandse Postorderbond, postbus 11578, 2502 AN Den Haag. De klager moet 25 gulden voor de arbitrage betalen. Krijgt zij of hij op een of meer punten gelijk, dan wordt het geld terugbetaald. Gaat men af op de uitgangspunten van de Reclame Codecommissie, volgens de opmerkingen van mr. Van Nuijs, dan lijkt er weinig kans te bestaan op succes.

Nu bij Aldi

Delicato snelkookrijst een prachtig, droogkokend produkt, probleemloos te bereiden, altijd een grote, droge, losse korrel, binnen 8 minuten koken, pak 400 gram	149
Clipper theezakjes fijne Engelse melange, 20x4 gram	99
Pickwick theezakjes D.E., 20x4 gram	129
Tamara Rozebottelsiroop samenstelling: rozebottel, frambozen-bessen en tomaat, 0,5 liter	139
Halfvolle Melk, Milsani volgens het UHT-proces behandeld, waardoor geen vitamineverlies of smaakverandering ontstaat, tetrapak, liter	91
Koffieroom 20% vet, glazen flesje, 250 ml	149
Halfvolle koffiemelk, Milsani 4% vet, tetrapak, 1000 gram, 928 ml	195
Oude kaas 48+ overjarig, ca. 450 gram, kiloprijs	14^28
Magere yoghurt naturel, liter	95
Schlemmerkwark magere kwark met diverse vruchten, aardbei, hazelnoot of boysenberry, beker, 200 gr	99
Gerookte rauwe ham met zwoerd, kiloprijs	15^45
Mager gerookt spek ca. 250 gram, kiloprijs	645
Bockwurst 5 stuks, blik à 820 gram, uitlekgewicht 400 gram	319
Pfefferhacksteaks/Snackburgers/Jägerburgers/Hamburgers in saus, 2 stuks, 300 gram	298
Fancy Roze Zalm 212 gram	219
Albona patentbloem 1000 gram	79
Honig Mix voor macaroni/spaghetti, 61 gram	149
Albona Rijstdessert met vanille, blik à 425 gram	109
Scholetta chocoladetablet volle melk, puur of volle melk met hazelnoten, 100 gram	135
Chateau chocolade met druiven en hele hazelnoten in volle melkchocolade, tablet, 200 gram	295
Originele Engelse drop Burton, 400 gram	199
Tamara chocoladetoffees 200 gram	219
Pepermunt zuiver fris, Tamint, 4 rollen à 36,5 gram	129
Buttella tafelmargarine pakje, 250 gram, 65% plantaardige/35% dierlijke oliën/vetten	38
Annelies keukenmargarine pakje, 250 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten	27
Dieetella dieetmargarine plantaardig, ongezouten, kuipje, 250 gram	89
Buttella halvarine kuipje, 500 gram, 28% plantaardige/12% dierlijke oliën/vetten	49
Buttella tafelmargarine kuipje, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten	99
Croma pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten	70
Bratella bak- en braadprodukt pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten	39
Fritella frituurvet 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten	95
Sla-olie zuiver plantaardig, hele liter	125
Zonnebloemolie hele liter	149
Maiskiemolie zuiver plantaardig, hele liter, Maisella	249
Veelkorenbeschuit 13 stuks	99
Tamara extra jam rode kers, 450 gram	179
Tamara extra jam aardbeien, 450 gram	179
Tamara extra jam abrikozen, 450 gram	179
Tamara extra jam ananas, 450 gram	179
Tamara extra jam zwarte bessen, 450 gram	179
Halva jam aardbei, 390 gram	179
Tamara Bijenhoning 500 gram	325
Bloemenhoning crèmig, 500 gram	325
Panda Pindakaas pot, 350 gram	145

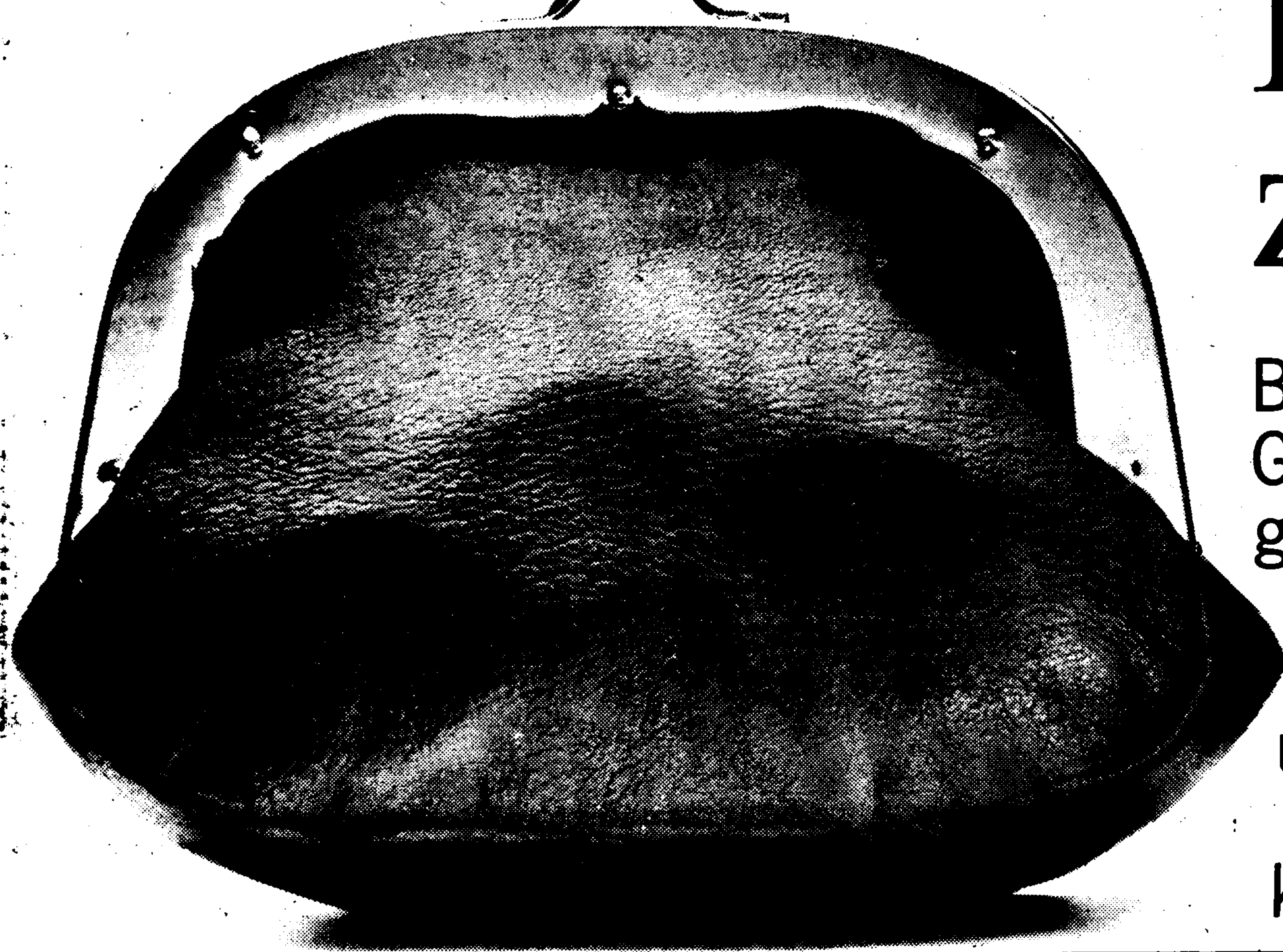
ALDI tip

De onderstaande artikelen behoren niet tot het vaste assortiment, wij raden u aan een beperkte hoeveelheid op voorraad te nemen.

Bonner, Californische rozijnen, 14 doosjes, verpakt in een plastic zak à 200 gram. Een gezond tussendoortje voor kinderen en volwassenen	1
Mayonna haring in tomatensaus, ovaal blik à 400 gram	1
Appelcompôte met stukjes appel, glas, 370 ml, 350 gram, geen statiegeld	
Appelmoes tetrapak, 720 ml, 710 gram	



Morgen 27 augustus heropent Aldi Markt i Heerlen heel gewoon me zo laag mogelijke prijzen



Boodschappen doen in de Aldi Markt is een nieuwe ervari Gewoon leuk. Eindelijk bent u af van het zoeken naar voordeel, ge gehol achter lokkertjes, de ene week hier, de andere week daar. A doet er niet aan mee.

Alle artikelen zijn altijd laag geprijsd. Aldi nodigt u uit.... Nee u de proef eens op de som.

U zult zien: op Aldi kunt u blindelings vertrouwen. Hartelijk w kom in de nieuwe Aldi Markt. Willemstraat 109, Heerlen.

ALDI aktueel

Eenmalige verkoop.

Voor deze artikelen vragen wij uw bijzondere aandacht. Verkoop van deze artikelen zolang de voorraad strekt.



Kinder Sweatshirt "Ten Club" 100% katoen, zeer prettig in het dragen. Verkrijgbaar in verschillende leuke kleurenkombinaties in de maten 116, 128, 140, 152 en 164 — 23^95



Strijkplankovertrek met vaste molton vrag, 130x37 cm, keuze uit 8 dessins — 495

Herenzakdoeken 100% katoen, 41x41 cm, per 6 stuks in luxe geschenkverpakking — 895

Tweepersoons flanel hoeslaken 140x200 cm, 100% katoen, strijk- en krimpvrij. Verkrijgbaar in de kleuren wit, grijs, rose, licht- en middenblauw, lichtbeige en naturel — 17^45

Prim
Prim is een prima wasmiddel voor de witte en bonte was. De uitgekiende samenstelling draagt zorg voor optimale wasresultaten. Omdat enzymen zijn toegevoegd wordt uw wasgoed ook bij 60°C helder schoon en dat voor een uiterst vriendelijke prijs. — 395

Topkwaliteit in zeeppoeders.

Biologisch Una, 2 kilo, voor machinewas, laagschuimend. — 595

Biologisch Una, 500 gram, voor handwas, met schuimwerking. — 169

Biologisch Una is een modern wasmiddel om mee voor te wassen of in te weken, reeds vanaf 40°C. Door enzymenwerking worden eiwithoudende vlekken opgelost en de detergenten lossen de vetvlekken op. Doordat dit produkt geen bleekmiddel bevát, worden de kleuren niet aangetast. Biologisch Una, 2 kilo bevat het Groene gel van en is goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.

Una 3 in 1, 2 kilo
Bont, wol en fijn wasmiddel (o.a. zijde en gevoelige weefsels). Wast zacht en grondig op lage temperatuur vanaf 30°C en frist de kleuren op. Nu met biologische waskracht en ingebouwd bleekelement, waardoor "moeilijke" vlekken (cacao, sap, saus) probleemloos worden verwijderd. — 585

Unamat
Unamat is een modern kompleet wasmiddel voor elke temperatuur en alle soorten wasgoed. Een unieke samenstelling van wasaktieve stoffen en enzymen zorgt voor een uitstekende wasprestatie bij alle temperaturen, terwijl het wasgoed na het wassen heerlijk zacht aanvoelt. — 495

Una fosfaatvrij
Fosfaten die via het afvalwater in het milieu terecht komen zorgen voor een ongeremde algengroei en veroorzaken daardoor problemen in sloten, plassen en meren. Daarom is er Una fosfaatvrij, een wasmiddel dat bij alle temperaturen topprestaties levert. Una fosfaatvrij voor een schone was en een schoon milieu. — 645

Una Plus
Una Plus is verrijkt met TAED. Deze unieke stof versterkt de waskracht bij lagere temperaturen, en dat betekent een besparing van gemiddeld 35% aan energiekosten per was. Una Plus heeft een unieke vlekverwijdering op lagere temperaturen. Die lastige koffie-, thee-, wijn- en fruitvlekken verdwijnen bij 60°C beter dan ooit, terwijl de gekleurde synthetische was, zoals sportkleding, gekleurde lakens en handdoeken, schitterend schoon worden bij 40°C. En de kleuren blijven zoals ze zijn. Een uitstekend wasmiddel behorend tot de topklasse. — 645

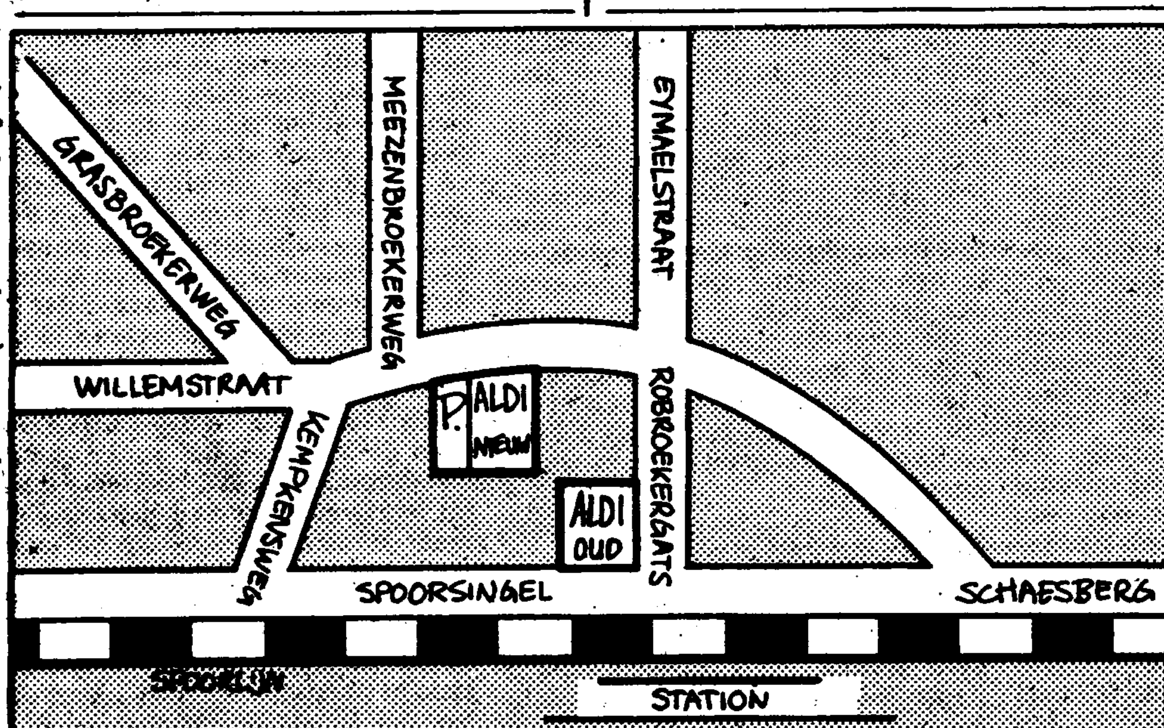
Witte Bordeaux half zoet, Chateau, 0,7 liter, A.O.C.	445
Rode Bordeaux Chateau, 0,7 liter	495
Rodiaz Sherry fino pale dry, Spaanse botteling, 0,7 liter	535
Rodiaz Sherry Medium, Spaanse botteling, 0,7 liter	535
Bonini Vermouth wit, 0,7 liter	345
Médoc A.C. Cru Bourgois, 0,75 liter	845
Duitse Spätlese, Rheinhessen, 0,7 liter QbA	445
Côtes du Rhône "Domaine", 0,7 liter	465
Ruby Port met zegel, Portugese botteling, 0,7 liter	745
Tissue zakdoekjes Douchel, 4-laags, 10x10 stuks	149
Comete allesreiniger sterke reinigingskracht, met groenzegel NVVH, synthetisch reinigingsmiddel, 1000 ml	199
Comete vloeibare zeep liter	195
Shampoo Mildeen vet/normaal, anti-roos/elke dag, flakon, 300 ml	195
Lido luxe toiletzeep fijn geparfumeerd, 3x100 gram	169
Vio Fluor tandpasta, bevat natriummonofluor, wat het tandglazuur verstevigt en tandbederf tegengaat, tube, 100 ml	125
Robijn Fleur & Fijn voor wol en fijne was, pak, 1 kilo	389
Una wasverzachter met groenzegel NVVH, 1,5 liter	159
Una afwas met zuiver citroensap, 500 ml	99

Recept voor macaronischotel



Ingrediënten: macaroni, bouillontablet, uien, luncheonmeat, gepelde tomaten, mais, doperwten, tomatenpuree, suiker, peper, zout en geraspte kaas.
Kook 400 gram macaroni in ruim water, waaraan een bouillontablet is toegevoegd. Bak ondertussen uienringen van 2 uien en voeg er in kleine blokjes gesneden luncheonmeat aan toe. Vervolgens fijngesneden gepelde tomaten, 3 à 4 eetlepels mais, 3 à 4 eetlepels doperwten met de gebakken uien en met luncheonmeat vermengen. De saus op smaak brengen met 1 blikje tomatenpuree, peper, zout en eventueel wat suiker. Als de macaroni gaar is, afgieten, rijkelijk bestrooien met geraspte kaas en vervolgens samen met de saus opdienen.
Serveertip: opdienen met komkommers.

Uien netje à 1 kilo	49
Vleesbouillon, Pottkieker in tabletvorm, voor 6 liter bouillon	89
Gepelde tomaten in tomatensap 425 ml	55
Maïs voorgekookte maiskorrels, met een lichtzoetige smaak, blik, 320 gram	99
Luncheon Meat 340 gram	149
Tomatenpuree 3x70 gram, 28/30% concentraat	9
Keukenzout kilo	6
Jong belegen Goudse kaas 48+ voordeelstuk, kiloprijs	94
Macaroni 500 gram	6
Doperwten extra fijn, blik, 425 ml	8
Witte peper 50 gram	9
Kristalsuiker kilo	23
Chanee panty diverse moderne kleuren, 20 denier, doosje	199
Tennissokken diverse dessins	295
Broekies luier en broekje ineen met elastiek en herafsluitbare kleefstrips, 36 stuks, 8-15 kilo	14^25
Broekies luier en broekje ineen met elastiek en herafsluitbare kleefstrips, 30 stuks, 15-25 kilo	14^25
Nefa zelfhechtend damesverband, 20 stuks	109
Top Diner komplete warme maaltijd voor de hond, bestaande uit: gemakkelijk verteerbare granen, vlees en dierlijke bijprodukten, plantaardige eiwitten, zuivelprodukten, oliën en vetten, groenten en vitaminen, 3 kilo	59
Alexis rundvlees met hart volledig katten voer rijk aan vitaminen en voedingsstoffen, blik 405 gram	12
Topfit kluiven voor de hond, 600 gram	19



Vaals, Wilhelminaplein 39. **Heerlen,** Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b. **Hoensbroek,** Koevenderstraat 69. **Schaesberg,** Hoofdstraat 128. **Stein,** Raadhuisplein 36. **Elsloo,** Koolweg 61.

ALDI MARKT

Gegarandeerde kwalitei

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 26 augustus 1987 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
...KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; ...GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...ing

...herinnert zich nog wel dat ...enige dagen geleden be...tten dat iemand uit Oirs... (en dat was meneer Doh...) na achttien jaar zijn ...uwring terugvond in zijn ...n tuin. Dat bericht heeft re...es opgeroepen, onder ande... van meneer Vonken uit ...dgraaf. Hij heeft ongeveer ...jaar geleden een trouwring ...onden bij de droomvijver in ...ensbroek. In de ring staat ge...veerd: „M.H-P.F. 15-1-1948". ...eer Vonken uit Landgraaf ...t die ring nog steeds in zijn ...t, maar de bruid of bruide... mag hem bij hem komen ...en, indien het natuurlijk de ...tmatige eigenaar is. „Als ...lukt de ring terug te bezor... bij de eigenaar, dan is er in ...ari volgend jaar misschien ...ns dubbel feest, want op 15 ...ari 1988 is het paar dus ...tig jaar getrouwd," schrijft ...ken. Laten we het hopen. De ...r Vonken is bereikbaar on... telefoonnummer 045-313081.

...erjaardag

...ij werd gistermorgen uit ...ziekenhuis ontslagen (dat is ...koningin onlangs ook over...en dus zo erg is het niet) en ...die gelegenheid moest er nog ... afspraak gemaakt worden ... de dokter in verband met ...trole. De zuster pakte een ...rig kaartje en noteerde de ...evens en vroeg aan de assis...te van de arts: „En wanneer ... meneer dan komen?" Het ...urde even en in de tussentijd ...ek de patiënt (of moeten we ... ontslagene spreken) wat .... De zuster schreef een da... op het kaartje, maar de ...ntslagene' hoorde alleen dat ... zuster zijn geboortedatum ...orgaf. „Nee hoor," zei hij met..., „dan kan ik niet, dan ben ...jarig." Gelukkig was het pro...em snel opgelost. Over veer...n dagen moet hij op controle ... zijn verjaardag......die kan ... gewoon op 3 oktober vieren.

...olf

Wij hadden de telefoon al in ...e handen om ons aan te mel... voor de een of andere golf... toen wij in een blad over ...lazen dat er enorme prijzen ...innen zijn met wedstrijden ... je dan wel moet winnen, ...ar zoiets is te leren, niet...ar?). In America kreeg een ...sje 55.000 USDollar door een ...fwedstrijd te winnen. Geluk... zagen wij ook een pagina in ... blad waarop de prijzen ...den vermeld van de out-fit ... de golfsport en die zijn ...reenkomstig de prijzen die ...winnen zijn. Dus... gaan we ...ar gewoon door met fietsen ...voetballen, daar is niets mee ...verdienen, maar het is daar...or ook stukken goedkoper.

...idden

Vanmiddag om half twee ...mt weer een groep Duitse be...aartgangers bidden bij het ...itusbeeld op het Temps...in. Ook in het verleden zijn ...oepen Duitsers, op weg naar ...asmechelen waar ze een we...nde madonna gaan bezoe...n, in Heerlen geweest om er ... het Tempsplein te bidden. ...aar zijn dan meestal ook Heerlenaren bij en gezamenlijk ...ordt de rozenkrans gebeden in het Duits en in het Nederlands.

...uwelijk

Nu we het toch over ringen en dat soort zaken gehad hebben kunnen we ook wel even de gangbare terminologie voor...chotelen betreffende huwelijks...verjaardagen. De eerste huwe...lijksverjaardag wordt de 'katoenen bruiloft' genoemd. (Vraag ons niet waarom maar ...schijnt zo te zijn.) De tweede ... 'papieren bruiloft', de der... ...lederen bruiloft'. De vierde ...an we over, de vijfde heet ...uten bruiloft'. De zesde ...ordt weer overgeslagen (mag ... dus wel vieren maar heeft ...en naam) de zevende daarentegen wordt interessant, die ...eet in Nederland 'wollen bruiloft' en in Duitsland maken ze er maar meteen een 'koperen' van. Er zijn er nog meer, maar die gaan er vandaag niet meer in, dus ..... wordt vervolgd.

Van het Latijn in het Nederlands

'Annales Rodenses' worden vertaald

KERKRADE – De vertaling van de Annales Rodenses, de annalen die de oudste geschiedenis van de abdij Kloosterrade (Rolduc) verhalen, nadert haar voltooiing. De 43 perkamenten vellen bestrijken een periode die loopt van 1104 tot en met 1157.

Omschreven worden de stichter en de stichting van het klooster, het goederenbezit, de bouwgeschiedenis, de algemene geschiedenis van die tijd en de idealen van het kloosterleven. De annalen vormen een van de oudste geschiedbronnen van deze streek.

De vertaling wordt verzorgd door Jo Jamar, gemeente-archivaris en directeur van het Thermenmuseum in Heerlen, maar niet uit hoofde van zijn functie. De heer Jamar is classicus en maakt de vertaling louter uit wetenschappelijke interesse. Het commentaar wordt verzorgd door L. Augustus, die onder andere leraar en archivaris op Rolduc is geweest. Hij kent de streekgeschiedenis op zijn duimpje en plaatst de onduidelijke gedeeltes in een helder daglicht.

Bij dat laatste komt heel wat kijken. De stichtingsgeschiedenis beperkt zich niet tot de nabije omgeving van Rolduc, maar strekt zich uit tot ver over de huidige landsgrenzen. Met name doordat het klooster van heinde en ver schenkingen kreeg, zoals bijvoorbeeld grondgebieden, maar ook doordat men in de Middeleeuwen veel mobieler was dan wel eens wordt gedacht. Er werd heel wat te voet of te paard afgereisd. Met de vertaling wordt dus een bron toegankelijk gemaakt, die een wijd terrein insluit.

De stichter van de kloosterkerk, kanunnik Ailbertus, verbonden aan de kathedraal van Doornik kwam te voet helemaal naar het land van 's Hertogenrade, om zijn idealen van armoede en soberheid te verwezenlijken. Dat was in 1104. Ailbertus begon eigenhandig een houten kapel te bouwen op een open terrein in het bos, vlakbij het kasteel van Rode. Later maakte hij een stenen kapel en in de loop der jaren werd deze uitgebreid tot het klooster, zoals het er nu staat.

De annalen zijn nog nooit vertaald. Wel is in 1968 een transcriptie gemaakt, een overschrijving, waarin de afkortingen van de oorspronkelijke tekst werden vervangen door volledige woorden en waarin de weggevallen woorden in de mate van het mogelijke werden aangevuld. Deze overschrijving is in boekvorm verschenen. De samenstellers, P. C. Boeren en G. W. A. Panhuysen, schreven in de inleiding dat het verklarend kommentaar op een later tijdstip afzonderlijk zou verschijnen, tegelijk met een Nederlandse vertaling en een verklarende lijst van persoons- en plaatsnamen.

Dit is echter nooit gebeurd. Vandaar dat de heren Jamar en Augustus zich hierover hebben ontfermd. Ze doen in feite precies wat Boeren en Panhuysen zich hadden voorgenomen. In de loop van het volgend jaar zal de uiteindelijke versie van de vertaling en het commentaar klaar zijn en dan staat de publicatie niets meer in de weg.

Verhoging rioolrecht in toekomst noodzakelijk

Herstel rioolstelsel in Landgraaf miljoenenzaak

LANDGRAAF – Om het rioolstelsel in Landgraaf weer in goede staat te brengen en te houden is tot het jaar 2000 jaarlijks 3,6 miljoen gulden nodig. Omdat de armlastige gemeente dit bedrag natuurlijk nooit zelf kan ophoesten (een dikke miljoen hiervan zit wel al in de begroting) zou – als rijk of provincie niet de helpende hand toesteken – het rioolrecht gefaseerd opgetrokken moeten worden van 105 naar 236,50 gulden per aansluiting per jaar. Deze sombere conclusie staat in het rioolbeheers-beleidsplan, dat gisteravond in de commissie Openbare Werken, Verkeer en Sport (OVS) behandeld werd.

Het rioolstelsel in Landgraaf verkeert, evenals in vele ander gemeenten in ons land, in een zeer slechte staat. Als geen verbeteringen plaatsvinden dan dreigt (en heeft soms al plaatsgevonden) milieuverontreiniging, wateroverlast en inzakking van wegen. In Landgraaf stelde de raad eind 1986 al ruim een ton ter beschikking voor een tv-inspectie van de oude riolen om de ergste knelpunten te achterhalen en onderhouds- en vervangingsplannen op te stellen.

De financiële gevolgen van de vereiste werkzaamheden zijn dus nu bekend. Voor aanpassingen en onderhoud is tot 2000 per jaar 3,4 miljoen nodig. Hierop komt dan nog eens jaarlijks twee ton om de werkzaamheden te verrichten die in ieder geval vereist zijn als gevolg van eisen van water- en zuiveringschappen, rijk en provincie (een investering van tien miljoen). Zouden deze uitgaven ook plaatsvinden, dan heeft het Landgraafse rioleringstelsel in 2000 een investeringswaarde van 125 miljoen gulden.

Landgraaf kan dergelijke bedragen echter niet zelf opbrengen. Daarvoor is vereist dat het rioolrecht in fasen omhoog gaat van 105 gulden naar 236,50 per aansluiting per jaar. In het beleidsplan wordt deze aanpassing 'weliswaar zeer onpopulair', maar moeilijk te voorkomen genoemd. Alleen doelgerichte subsidies van rijk of provincie voor de vereiste investeringen zouden tot een beperking van de stijging van het rioolrecht kunnen leiden. Hierover wordt echter momenteel alleen nog maar gepraat.

Wat van de gesignaleerde hoogst noodzakelijk werkzaamheden aan het Landgraafse rioolstelsel terechtkomt hangt dan ook af van de beschikbare middelen van de gemeente. Gisteravond werden dan ook tijdens de vergadering twijfels geuit over wat uiteindelijk haalbaar zal zijn.

Man had zeventig pilsjes op

Fietsend biervat

MAASTRICHT – Tot twee keer toe reed een inwoner van Maastricht onder invloed op zijn fiets. Politierechter mr. Wijnen veroordeelde hem gistermorgen hiervoor tot een boete van 500 gulden. Verdachte fietste op 3 juni 1986 met zestig glazen bier op en op 17 augustus met zeventig pilsjes achter zijn kiezen door Maastricht.

De politierechter vroeg zich af of L. dat niet verschrikkelijk veel vond. Hierop knikte hij bevestigend. Hij gaf ook de reden aan voor zijn drankgebruik: „Ik woon in een caravan tussen het gif en het stort op de Belvedere in Maastricht. Ik kan daar geen uur blijven". Officier van justitie mr. Reijntjes eiste 600 gulden en zei: „Als je dronken op een fiets gaat rijden ben je een gevaar voor jezelf". De politierechter hield rekening met het inkomen van verdachte en veroordeelde hem tot vijfhonderd gulden.



● Jo Nortier stapte gisteren bij thuiskomst van het gemeentehuis trots met zijn nieuwe rijbewijs uit de auto.

Brunssummer dol op autorijden.... en vliegen

Twintigste rijbewijs voor Jo Nortier (82)

BRUNSSUM – De 82-jarige Jo Nortier heeft gisteren zijn twintigste rijbewijs gekregen. De komende vijf jaar mag hij nog achter het stuur. Zijn auto is hem alles, alhoewel hij de laatste tijd ook gek is op vliegen. Toen hij achttien was slaagde hij voor zijn eerste rijbewijs, te weten voor een motor. „Ik moest toen een 'acht' rijden voor de notaris en dat kostte al met al twee gulden en toen had ik m'n rijbewijs. Nu werd ik door een dokter gekeurd en kost het hele zaakje me bijna honderd gulden," zegt de heer Nortier.

Zijn eerste rijbewijs kreeg hij in Vaassen in Gelderland. In 1926 kwam hij naar Limburg om hier op de staatsmijn Emma te gaan werken. „Toen moest ik ook een nieuw rijbewijs hebben," vertelt hij trots in zijn woning aan de Trichterweg in Treebeek en hij laat het rijbewijs zien. „Het nummer weet ik nog uit mijn hoofd P-11069. Toen kreeg ik ook een echt Limburgs nummer en kon ik hier met mijn motor rijden."

Als overtuigde socialist moest hij niets hebben van de bezetter die tussen '40 en '44 aanwezig was in Limburg. Hij deed alles om ze te dwarsbomen. Direct na de oorlog meldde hij zich bij de Stoottroepers en werd er motorordonnance. „Ik heb zelfs nog brieven van de koningin weggebracht. Ik ging naar Duitsland, maar ook naar België en Frankrijk. Ik heb belangrijke stukken vervoerd, maar ook wel zieke soldaten opgehaald. Als ik goed kon schrijven zou ik er een boek van maken", vertelt hij.

Leeftijd

In 1947 kreeg hij zijn eerste auto en sindsdien – dus al veertig jaar – rijdt hij met zijn 'karretje'. „Vroeger reed ik vaak naar Bolsward waar mijn vrouw vandaan komt. Dan ging ik hier om zes uur 's morgens weg en dan was ik er rond elf uur. Maar dat doe ik nu niet meer hoor. Ik rij niet meer zoveel, ook 's avonds niet meer. Ik moet een beetje rekening houden met mijn leeftijd."

Jo Nortier was bankwerker op de staatsmijn Emma en in latere jaren monteur. Zodoende kon hij ook zelf de auto's repareren als er wat aan was. Veertig jaar autorijden heeft hem ongeveer 11.500 gulden gekost meer niet. Nog steeds sleutelt hij aan zijn auto. „Laatst kreeg ik van de buren een oude haardroogkap. Daar heb ik de ventilator uitgehaald en achterin de auto geplaatst want onze hond 'Bartje' ligt daar altijd en als het warm is, kan ik die ventilator aanzetten, dan heeft de hond ook frisse lucht".

Jo Nortier heeft tot nu toe 'drie' niet noemenswaardige lichte aanrijdinkjes' in zijn rij-carrière. Hij hoopt dat hij nog heel wat jaren kan blijven rijden, hoewel hij de laatste tijd ook graag in een vliegtuig stapt. „Niet naar Spanje, dan is het veel te hoog. Nee, van Maastricht naar Amsterdam, dat is leuk, dan zie je tenminste dat je vliegt," zegt hij zelf. De komende vijf jaar mag hij – met het nieuwe rijbewijs – op de weg. En vliegen... dat laat hij aan de piloten over.

Vanwege gevaarlijke verkeerssituatie

Protestactie van ouders in Jabeek

JABEEK – Ouders van schoolgaande kinderen in Jabeek beginnen vandaag met een grootscheepse protestactie tegen het te hard rijden op wegen door Jabeek. Er worden protestborden opgesteld, niet alleen om de automobilisten erop te wijzen dat het snelle rijden gevaar oplevert, maar ook om het gemeentebestuur wakker te schudden.

Al meer dan twee jaar proberen verontruste ouders het gemeentebestuur van Onderbanken ervan te overtuigen dat het de hoogste tijd is om in het kerkdorp Jabeek verkeersremmende maatregelen te nemen.

„Zo kan het niet langer meer", aldus Ineke Bolderdijk-Hulshof, de woordvoerder van het comité dat twee jaar geleden werd opgericht. Kinderen en bejaarden lopen volgens het comité gevaar. Herhaaldelijk werd het gemeentebestuur gewezen op de gevaarlijke situatie in Jabeek, maar tot nog toe zonder resultaat. Een onderzoek van de politie zou hebben uitgewezen, dat in de Dorpsstraat één op de vier en op de Etzenraderweg één op de drie auto's harder dan 60 kilometer per uur rijden.

De ouders eisen verkeersremmende maatregelen en om de eisen kracht bij te zetten worden nu protestborden geplaatst.

Uitkering met pistool afgedwongen

SITTARD – Een inwoner van Sittard heeft gistermiddag met een pistool de sociale dienst van zijn woonplaats gedwongen hem een uitkering uit te betalen waarvoor hij eigenlijk niet meer in aanmerking kwam.

De man meldde zich gistermiddag bij de directeur van de sociale dienst in Sittard. Hij eiste er geld van een steunuitkering waarop hij feitelijk geen recht meer had en hij zette zijn eis kracht bij door met een pistool te dreigen. Om escalatie te voorkomen gaven de bedreigde ambtenaren de man het geld.

Korte tijd nadat hij vertrokken was werd hij echter door de politie klemgereden en opgepakt. Het pistool waarmee de man dreigde is nog spoorloos.

● Onder andere burgemeester Coenen van Nuth (midden) bij een zwevende leeuw, die gerestaureerd zal worden en daarna een plaatsje krijgt bij het vernieuwde gemeentehuis.

Beeld van leeuw wordt gerestaureerd

Start uitbreiding gemeentehuis Nuth

NUTH – Burgemeester Coenen van Nuth heeft gisteren het officiële startsignaal gegeven voor het bouwrijp maken van het voorterrein van het gemeentehuis in Nuth, waar een uitbreiding wordt gerealiseerd. Dit deed ze door, uitgerust met een helm, in een grote kraan te klimmen en de drie à vier ton wegende leeuw voor het gemeentehuis omhoog te hijsen. Uiteraard had ze daarbij de nodige assistentie. De leeuw gaat gedurende de verbouwing terug naar de kunstenaar die het beeld maakte. Dat is de heer Hermans uit Vaesrade. Het beeld moet gerestaureerd worden en zal, als het gemeentehuis klaar is, naast de ingang van de nieuwbouw komen te staan. De bouwwerkzaamheden zullen ongeveer een jaar duren.

'De Wever' in Heerlen:

Tweeduizend werknemers in ziekenhuis

HEERLEN – Er werken sinds begin van dit jaar weer meer dan tweeduizend mensen in het De Weverziekenhuis in Heerlen. In 1981 was dat ook al eens het geval, maar in de jaren daarna zakte de personeelsbezetting weer tot onder de tweeduizend. Op 1 januari van dit jaar had het Heerlense ziekenhuis 2.037 mensen in dienst, waarvan 1.899 in vaste dienst en 138 tijdelijk. Dat staat in het sociaal jaarverslag over 1986 van het Heerlense ziekenhuis.

De laatste tijd gaan steeds meer mensen in een deeltijdfunctie werken. In het Heerlense ziekenhuis werken 591 mensen in deeltijd, en dat is 29 procent van de totale bezetting. Het aantal deeltijders steeg in 1986 met één procent.

Voor het eerst sinds lange tijd zijn de personeelskosten op een gelijk niveau gebleven. In 1986 gaf het Heerlense ziekenhuis 87.500.000 gulden uit aan personeelskosten en dat is 71,3 procent van alle kosten, in 1985 bedroeg het percentage aan personeelskosten 71,2. De directie van het ziekenhuis heeft de laatste tijd geprobeerd in de materiële sfeer wat meer te doen, aangezien op personeel niet verder bezuinigd kon worden. De ADV (Arbeidsduurverkorting) zorgt al voor genoeg problemen voor een goede bezetting, nog meer korten op personeel zou onverantwoord zijn.

Op zaterdag 29 augustus 1987 hopen onze ouders en grootouders

LEO en TINY QUAEDVLIEG-HOUBEN

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 16.00 uur wordt er uit dankbaarheid een h. mis opgedragen in de H. Fam. Parochie aan de Veldstraat te Schaesberg.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet, Hoofdstraat 144 te Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen
Eikenboslaan 4, Schaesberg

DANKBETUIGING

Nog boordevol van de indrukken door de grote belangstelling en hartelijkheid aan ons betoond bij ons 40-jarig huwelijk, zouden wij ieder persoonlijk de hand willen drukken en bedanken.

Daar dit voor ons onmogelijk is, doen wij het langs deze weg aan verenigingen, instellingen, vakbond, maar zeker een ieder persoonlijk, die op welke wijze dan ook deze dag voor ons onvergetelijk heeft gemaakt.

Jel en Zus Jongen-Roelofs
en kinderen

Kanariestraat 1 6414 VW Heerlen

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Helena Vos-Poll

weduwe van

Johan Vos

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar, na een liefdevolle verzorging in het verzorgingstehuis De Dormig, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Greetje Huisman-Vos**
Rudie Huisman
Nieuwenhagen: **Annie Janssen-Vos**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Poll
Familie Vos

Schaesberg, 24 augustus 1987
Corr.adres: Heigank 119, 6373 KP Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake heden, woensdag 26 augustus, om 18.15 uur in het bejaardenverzorgingstehuis De Dormig, Op de Heugden 100.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijk van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De eerste jaardienst van mijn goede man, onze zorgzame vader en opa

Wiel Jongen

zal gehouden worden op zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

L. Jongen-Hacken
en kinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, zwager en oom

Jozef Kaspar Wennmacker

echtgenoot van

Josephine Hanssen

Hij overleed op 77-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **J. Wennmacker-Hanssen**
Bovenkarspel: **Marie-Thérèse Gubbels-Wennmacker**
Ruud Gubbels
Eric en Frank
Landgraaf: **José Wiggemans-Wennmacker**
† René Wiggemans
Helen en Bas
Nijmegen: **Jos Wennmacker**
Nelly IJpelaar
Nijmegen: **Frans Wennmacker**
Familie Wennmacker
Familie Hanssen

6371 GV Landgraaf, 24 augustus 1987
Frans Erenslaan 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 28 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jeu Helwig

echtgenoot van

Annie Bouwens

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Annie Helwig-Bouwens**
Kerkrade: **Leny**
Nuth: **Thea en Ger**
Angelo
Terwinselen: **Tiny en Lambert**
Fred, Math, Lambert
Kerkrade: **Funs en Beppie**
Björn, Marco
Nuth: **Finy en Ton**
Nuth: **Piet**
Heerlen: **Wilma en Con**
Roy
Geleen: **Gerda en Huub**
Mandy
Nuth: **Annie**
Nuth: **Frank**
Nuth: **Riny**
Nuth: **Wiel**
Familie Helwig
Familie Bouwens

24 augustus 1987
Grijzegrubben 14, 6361 GM Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 augustus om 11.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag as. om 18.30 uur avondwake in de hulpkerk Tervoorst te Nuth.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze erevoorzitter

Jeu Helwig

Zijn onmisbare steun en inzet voor onze vereniging zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden konijnen- en pluimveefokkersvereniging
De Hoop
Nuth

Voor de vele blijken van medeleven, condoléances en bloemen, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zus, schoonzus, tante en nicht

Hetty Wit

danken wij u allen hartelijk namens de familie.

M.L. Primozic-Wit

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus as. om 19.00 uur in de kapel van de Paulus Stichting te Watersley Sittard.

OVERLEDEN

† **Marcel Thiessen**, oud 66 jaar, echtgenoot van Claar Rutten. 6226 CP Maastricht, Europalaan 20. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 27 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jean Schenk**, oud 66 jaar, echtgenoot van Truus Comes. 6211 MA Maastricht, Hondertmarck 2. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 27 augustus om 11.00 uur in de basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de basiliek.

† **Gertrudis van der Veur**, oud 86 jaar, weduwe van Eduard Souren. Wyck-Maastricht, Wycker Grachtstraat 12c. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastrcht donderdag 27 augustus om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Jeanne Heygele-Geurtjens**, oud 65 jaar. 6216 AR Maastricht, Flintstraat 9. De uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 28 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Na een kortstondige ziekte, maar toch nog onverwacht, is, op 83-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Mertens

weduwe van

Jan Joseph Vromen

Familie Mertens
Familie Vromen

6441 LC Brunssum, 23 augustus 1987
Titus Brandsmastraat 24

Gelegenheid om van de overledene afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake donderdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 28 augustus om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en grootvader, de heer

Hary Dorscheidt

zal gehouden worden op zaterdag 29 augustus as. om 18.30 uur in de kapel van verzorgingstehuis Vroenhof te Bleijerheide-Kerkrade.

Mevrouw E. Dorscheidt-Deckers
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, goedheid en oprechtheid, is, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man en onze zorgzame vader

Antoon Jozef Thelen

echtgenoot van

Anna Maria Meijer

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, na te zijn voorzien van het h. oliesel.

Nieuwenhagen: **A.M. Thelen-Meijer**
Jo en Diane
Ien
Familie Thelen
Familie Meijer

6373 ET Landgraaf, 24 augustus 1987
Brunssummerweg 51

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de alg. begraafplaats aan de Kleikoeleweg te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis donderdag 27 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zomaar voor jou...... pap.
Wat is tijd
als je denkt aan iemand,
die de tijd niet gekregen heeft om oud te worden.
Het is precies een jaar geleden dat die tijd voor onze vader kwam.
Toch is het ons gelukt om de klok weer op gang te brengen.
Maar een vader missen,
je eigen man missen,
dié liefde, dié persoon, dié tijd met hem,
is nooit meer op gang te brengen.
Respekt, dat hebben we voor jou pap.
Wij hebben echter de kracht gevonden om te leven met het grote gemis.

Leny Dederichs-Schmeits
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 29 augustus 1987 om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek.

---

†

De zon scheen,
de bloemen bloeiden,
de vogels floten,
en toen werd het stil.

Uw hartverwarmend medeleven bij het overlijden en talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn lieve vrouw, onze fijne moeder en oma

Jetta Kickken-Ortmans

waren voor ons allen een grote steun.
U allen, familie, buurtbewoners, vrienden, zakenrelaties en bekenden, die haar een waardig afscheid hebt gegeven, onze hartelijke dank.

Dhr. H. Kickken
kinderen en kleinkinderen

6343 RP Klimmen

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u allen uitnodigen, zal plaatshebben op zondag 30 augustus 1987 om 10.00 uur in de kerk van de Heilige Mauritius te Schin op Geul.

'Thuiswinkelen' o[...] proef in Brabant

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Volgend jaar wordt in de provincie Noord-Brabant een grote proef met „thuiswinkelen" via beeldschermen genomen. Naar het voorbeeld van het Franse „Minitel" wil men uiteindelijk 100.000 minicomputers gratis in gezinnen plaatsen. Via een telefoonaansluiting kan daarmee bij allerlei (aangesloten) bedrijven bestellingen worden gedaan en (giro)betalingen worden geregeld.

In Frankrijk is dit telewinkelen al sinds jaren een succes. Miljoenen mensen nemen daaraan deel. Het initiatief gaat mede uit van de Franse PTT, die voor de deelnemers de telefoonboeken heeft vervangen door het opzoeken van telefoongegevens via hun beeldscherm. Tal van bedrijven bieden hun diensten via Minitel aan. Reden waarom onder meer de Nederlandse Postorderbond pas nog heeft gepleit voor invoering in ons land.

Het experiment gaat uit van de Stichting Telematica in Tilburg, waarin de Brabantse Ontwikkelings Maatschappij, de provincie Noord-Brabant en een aantal bedrijven deelnemen. De provincie stopt drie ton subsidie in het project, uitgesmeerd over drie jaar. Zij vindt het een „boeiend en interessant experiment, waarvan veel te verwachten is", aldus een woordvoerder. Het bedrijfsleven levert eenzelfde bedrag.

Via de combinatie beeldscherm en telefoon zullen gebruikers straks boodschappen kunnen doen bij winkels van concerns als Vendex (V&D) en Ahold (Albert Heijn). Betalingen en an[...] financiële verrichtingen wo[...] mogelijk bij Postbank en R[...] bank. De betrokkenen heb[...] ervaren dat bij de Brabantse[...] volking al grote belangstel[...] bestaat voor deze nieuwighe[...]

Telewinkelen is in ons land [...] maar in een beginstadium. E[...] le bedrijven geven daartoe m[...] lijkheden. Een grootsche[...] proef als in Noord-Brabant [...] zo meent men, kunnen aanto[...] of het een haalbare zaak is. [...] gratis verstrekken van de a[...] ratuur (investering van ƒ 100 [...] joen) is daartoe van groot bel[...] de gemakkelijke bediening [...] van heet ook een groot voor[...] te zijn.

Een soortgelijk experiment [...] de VNU is inmiddels juist a[...] blazen, zo werd maandag [...] kend. Het nadeel van dit [...] teem, Ditzitel geheten, is dat [...] gebruik maakt van telefoon[...] de (aanwezige) tv-toestel[...] Voordeel van Minitel is de a[...] te beschikbaarheid van [...] beeldscherm bij de telefoon. [...] Franse gebruikers betalen [...] toeslag op het telefoontarief[...]

Een viertal jaren na het begin [...] Minitel winstgevend kun[...] zijn. Het Ditzitel-experim[...] heeft een te grote financiële [...] zekerheid, aldus het uitgev[...] concern VNU dat met dit z[...] heten videotex-experiment [...] begonnen. Tot dusver heeft [...] Nederlandse PTT altijd wat [...] verig gestaan tegenover het t[...] winkelen. Te hoge investerin[...] hebben met die houding te [...] ken. De Postbank is nog niet [...] der gekomen dan een proef [...] „Girotel", een betaalmogel[...] heid via minicomputers thuis[...]

---

officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hiermede, overeenkomstig het bepaalde in artikel 203 van de gemeentewet, ter openbare kennis dat de Raad van de gemeente Kerkrade bij zijn besluit van 24 september 1986 heeft vastgesteld de Verordening Algemene Begraafplaatsen gemeente Kerkrade 1986.
De verordening welke in werking zal treden de dag, volgende op deze afkondiging, ligt vanaf heden gedurende drie maanden ter gemeentesecretarie, kamer 1.02, ter lezing en wordt tegen betaling van de kosten verkrijgbaar gesteld.
Kerkrade, 26 augustus 1987

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets
De secretaris,
mr. H.W. Knebel

College eensgezind over herindelingsvoorstel

„Begrijpelijk dat vlag niet overal wappert"

Vervolg van pag. 1

STRICHT – „Begrijpelijk dat de vlag niet overal wap- maar het concept-herindelingsvoorstel wordt door het e van GS volstrekt en geheel gedeeld", aldus gouver- dr. J. Kremers gisteren bij de presentatie ervan.

„Uitgangspunt was een gedifferentieerde aanpak van knelpunten, en dan alleen waar deze waren op te lossen door herindeling", aldus verantwoordelijk deputé drs. J. Pleumeekers: „Daarbij is rekening gehouden met de specifieke taak van de gemeenten op grond van het Streekplan. Maar het is moeilijk bestuurskracht te meten aan het getal. Herindeling is geen meetkunde. In het Streekplan is vastgehouden aan het criterium van 5.000 inwoners, maar in de praktijk blijken nuanceringen."

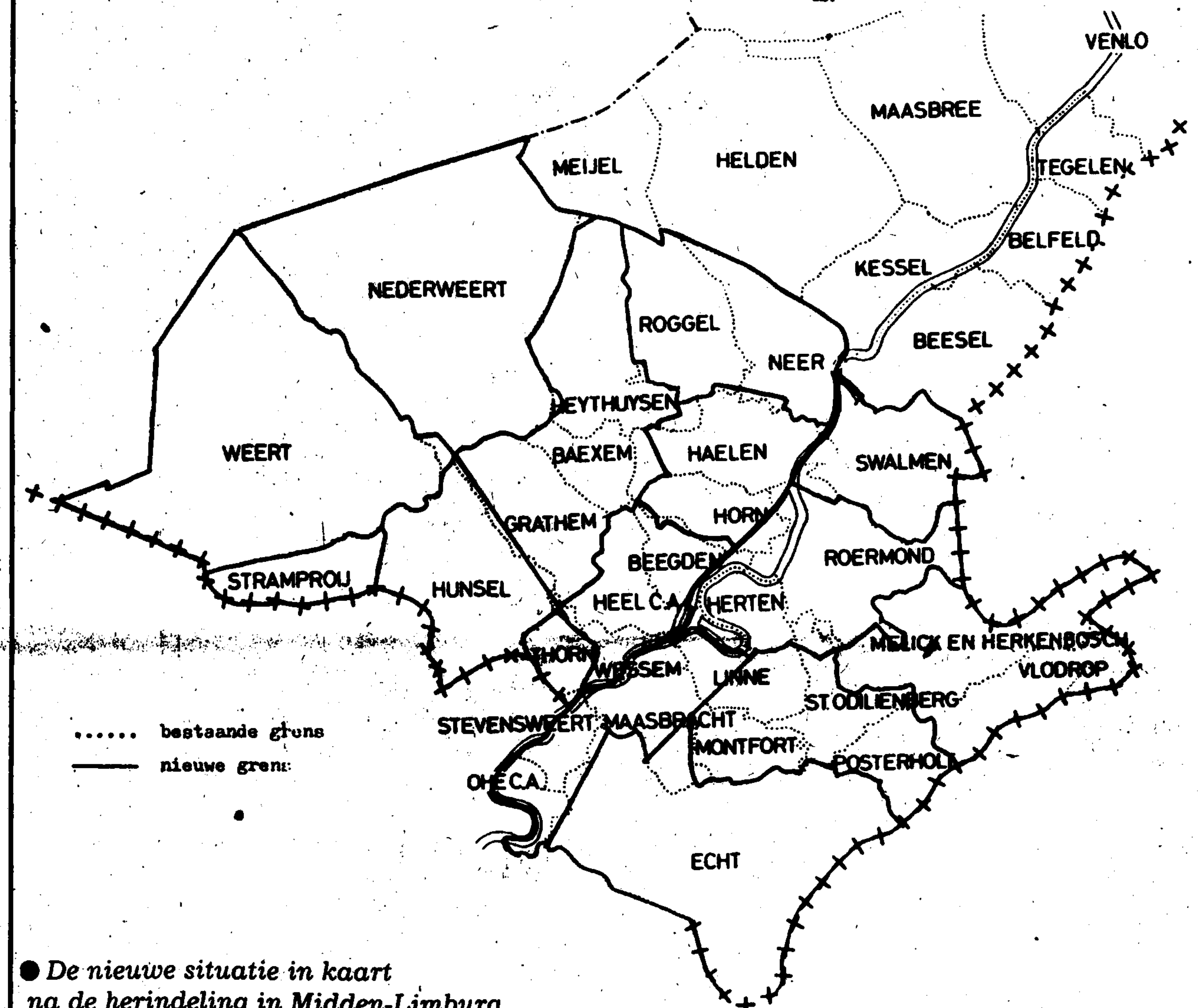
Een schoolvoorbeeld daarvan in de gisteren verschenen concept-notitie is Thorn. De gemeente van 2629 inwoners blijft zelfstandig: met name vanwege het wervend toeristisch beleid. Ook hebben voor het college van GS de sociaal-culturele tegenstellingen tussen Thorn en Wessem een rol gespeeld.

Grindwinning, herinrichting en waterrectreatie hebben GS doen besluiten tot de vorming van twee grote Maaskantgemeenten: Maasbracht met de kern Linne, Stevensweert en Ohé en Laak (13.300 inwoners); Wessem, Heel en Panheel en Beegden (8.200 inwoners). Voor Maasbracht komt de grens met Echt te liggen in het midden van het Julianakanaal, zodat het ontgrindingsproject Stevol binnen een gemeente valt. Met de verschillende kerkdorpen acht het college van GS de gemeente Echt bestuurlijk groot genoeg, zeker als daar St. Joost nog bij komt.

Hoewel Grathem in de eerdere optiek van GS zelfstandig zou blijven, vinden GS dat Grathem, en ook Baexem, bij Heythuysen moet worden heringedeeld om Heythuysen meer een centrumfunctie te geven. Roggel ziet het college liever bij Neer in verband met soortgelijke problematiek (vliegtuiglawaai). „Grathem kan Heythuysen uit de problemen helpen, zonder de eigen agrarische identiteit te hoeven prijsgeven", aldus Pleumeekers.

Omdat de gemeente Herten in de ogen van GS een bijna 'naadloze verbinding' vormt met Roermond is over deze samenvoeging geen twijfel. Maar Melick-Herkenbosch gaat samen met Vlodrop en níet met Roermond waar deze gemeente op aandrong. Roermond wees in dit verband op het 'lifterseffect', de mensen die in Roermond werken maar in Melick-Herkenbosch wonen. Pleumeekers vindt 'dat het lifterseffect in het geval Herten evident is, en vele malen groter dan bij Melick-Herkenbosch. Bovendien spreekt voor Melick-Herkenbosch met Vlodrop het argument van de zorg voor het Meinweggebied'. Het industrieterrein Heide-Roerstreek en ook het Linner gebied van de Natronchemie komen wel bij Roermond.

„We hebben ernstig gepoogd naar de roep van de gemeenten te luisteren. Naar de een niet meer dan naar de ander", aldus gouverneur Kremers: „Voor herindeling heb je nu eenmaal geen pasklare meetkundige oplossing." GS vinden dat goed naar de gemeenten geluisterd is.



● *De nieuwe situatie in kaart na de herindeling in Midden-Limburg.*

komen op voor r. Poelsoord en utsaertsstichting

STRICHT – Gedeputeerde kunnen zich niet verenigen et voornemen van de staatssecris van WVC om per 1 januari ande de subsidiëring van hergsoorden als het Dr. Poelsn Maastricht en de Mutsaertsng in Venlo zonder meer stop en. In een brief aan de staatsaris wijzen zij er op, dat dergeoorden een voorname funktie len in het totale circuit van de lijke gezondheidszorg. Op daarvan vinden GS het noodk dat ingrepen in de subsidiëerst worden bezien op hun uenties voor overige voorzie- in dat circuit en dat pas na ng van alle belangen een beordt genomen.

tering MECC itbesteed aan Van den Boer

STRICHT – De exploitatie van reca bij het Maastrichtse Exe- en Congrescentrum C) komt in handen van Maivan den Boer, een gerenomd cateringbedrijf uit Veghel. n van den Boer is vooral be- door zijn 'service aan huis'. cateringbedrijf werkt ook vanen aantal eigen exploitaties, an nu het MECC wordt toeged. Het MECC opent begin voljaar de deuren in het stadsdeel wyck, ten zuiden van Maas-. Het complex bestaat uit twee hallen, 23 vergaderzalen, een urant, hotel en een handelscen-

Investering van 1 miljard francs

ecreatiepark n Beringen

Van onze correspondent

ELT – Een privé-investeere voorlopig nog anoniem te blijven, wil 1 miljard investeren om aan de Paalse n Beringen een groot wateren vakantiecentrum te bou- Op vrij korte termijn kunnen oor 250 arbeidsplaatsen ged worden. Het stadsbestuur Beringen heeft bevestigd dat nderdaad onderhandelingen e gang zijn. De besprekingen eren gunstig'.

weinige gegevens die zijn uit- blijkt dat er al plannen be- voor de bouw van appartean, bungalows en zwembaden. r zou de bestaande recreatieructuur aan de Paalse Plas dig worden gewijzigd. De Paals is een bestaand recreatiegein Beringen, zo'n 47 ha groot. eel voorzieningen zijn er moeel niet en alleen de watersporatie wordt er druk beoefend.

Moord in nusementshal opgelost

– De moord op de 27-jarige Bitania, beheerster van een mentshal in Aken, is opge- Dank zij een 'gouden' tip kon- ltie gisteren in Essen de 46-ja- D.S. uit Hamburg in de boeien.

werd zondagochtend 16 door dertig messteken om n gebracht.

BRT voor de rechter gedaagd

Radio-oorlog in Belgisch-Limburg

Van onze correspondent

HASSELT – De wettelijk erkende piratenzender 'Radio Randstad' uit Hasselt daagt morgen de BRT-radiozender 'Studio Brussel' in kort geding voor de rechter. 'Studio Brussel' is op 1 juli met nationale proefuitzendingen gestart en zendt in Belgisch-Limburg uit op 101.4 FM. Die popzender is trouwens ook in een deel van Nederlands-Limburg te beluisteren. Maar 'Radio Randstad' kreeg eerder van de PTT 101.6 FM als uitzendfrekwentie toegewezen en wordt nu door de BRT uit de ether gedrumd.

De piratenzender stelt een dwangsom voor van 500.000 francs per dag dat de BRT nog op dezelfde frekwentie blijft uitzenden. Gisterenavond heeft ook de Vlaamse vereniging voor niet-openbare radio's cultuurminister Dewael gevraagd de uitzendingen van 'Studio Brussel' te laten ophouden tot er een aanvaardbare oplossing uit de bus is gekomen.

Toen 'Studio Brussel', die vanaf 1 september definitief de ether in gaat, op 1 juli met proefuitzendigen begon en de Hasseltse piratenzender meteen overstemde, nam 'Radio Randstad' contact op met de BRT. De uitzendingen werden toen twee dagen gestaakt, maar daarna weer vervolgd op een licht gewijzigde frekwentie. De storing bleef echter bestaan. Sindsdien kunnen de programma's van 'Radio Randstad' meestal niet beluisterd worden.

Volgens Randstad-voorzitter Reyskens treedt de BRT onwettelijk op: 'De niet-openbare radio's die erkend werden hebben een zendfrekwentie toegewezen gekregen. Nu stoort men ons met een zeer krachtige zender van 10.000 Watt, die dan ook nog 200 miljoens francs aan gemeenschapsgeld gekost heeft. Dat kan toch niet.' Morgen moet de rechtbank in Hasselt zich in kortgeding over de zaak uitspreken. 'Radio Randstad' vraagt dat de BRT-uitzendingen meteen worden gestopt en stelt bij overtreding een dagelijkse dwangsom van 500.000 francs voor.

De Hasseltse piratenzender is trouwens niet de enige die door de popzender van de BRT wordt weggedrumd. Een vijftiental andere piratenzenders in de rest van Vlaanderen hebben daarvan ook te lijden, maar 'Radio Randstad' is wel de eerste die het aandurft om de strijd met grote middelen aan te gaan. 'Radio Randstad' hoort thuis in de Cobragroep, die een onderdeel is van de Belgisch-Limburgse uitgeverij Concentra.



● *Kinderen uit de sloppenwijk die wachten op de steun 'op z'n Maastrichts'.*

Preuvenemint biedt ontwikkelingshulp

MAASTRICHT – "Vaan eder mansjèt proffeteert Midde-Amerika mèt!" Deze nieuwbakken Maastrichtse slogan mag dan voor de niet-vaardige in het dialect als sanskriet en voor de verstaander op zijn minst als cryptisch overkomen, wie zich dompelt in het feest der feesten van Limburgs hoofdstad, het Preuvenemint, zal de betekenis en vooral de bittere ernst daarvan spoedig duidelijk worden. Hoe zwaar ook bij het Preuvenemint het accent op het culinaire ligt, er zal niet worden verzuimd het glas te heffen. Immers, bij tafelen behoort toasten. Zelfs op het Preuvenmint wordt niet uitsluitend druivig geslokt. Integendeel, de "tap" zal er vier middagen en avonden lang een zeer intensief draaiend continue-bedrijf zijn. Het Vrijthof zal niet alleen zwart van de mensen zien, maar ook wit van het in glazen gevangen bierschuim, de manchet. En hoe meer biermanchetten, hoe meer daarvan geprofiteerd zal worden door Midden-Amerika, in dit geval San Salvador's krottenwijk Adesco la Fortaleza. Van elk gevuld glas – getapt door leden van verschillende lokale verenigingen! – komt iets van de baten ten goede aan de kinderen van die troosteloze sloppenwijk. In een feestelijke roes het glas heffen om ginds doffe ellende te helpen verlichten. Zie daar een specifieke formule, waarop het Preuvenemint het patent lijkt te hebben.

Sinds enkele maanden snort de Stichting Particulier Initiatief Maastricht – Midden-Amerika op volle toeren. Die stichting is destijds aangezwengeld door de Nederlandse ambassadeur in Midden-Amerika, de Maastrichtenaar drs. Jan-Willem Bertens. Als geen ander weet hij wat daarginds te koop is, en vooral wat er niet te koop is. Dat laatste is onder andere het neerzetten van een basissschool in de toch al door de laatste aardbeving geteisterde armenwijk van San Salvador. Een school om zo'n duizend kinderen voor verdere verpaupering te behoeden en ze de mogelijkheid voor een menswaardige toekomst aan te reiken. Zo luidt de louter humanitaire en daarmee a-politieke doelstelling van de stichting, waarbij ambassadeur Bertens als intermediair en als "bewaker" van dit hulpproject fungeert. De kosten: twee ton. Er zijn reeds tekenen dat het bedrijfsleven in Limburg en zelfs het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking niet verstek zullen laten om financieel een duw richting San Salvador te geven. Ook de vice-president van El Salvador, Rodolfo Castillo-Claramount, heeft bij een recente ontmoeting met het stichtingsbestuur tijdens een kort verblijf in Den Haag medewerking toegezegd bij het verlenen van faciliteiten.

Er is echter meer nodig, namelijk (nog) meer geld om die twee ton binnen te halen. Het Struys-comité, zeg maar Preuvenemintscomité, reageerde onmiddellijk met "ja" op een verzoek van de stichting de hulpactie in te voegen bij de baten van dit massale Vrijthof-evenement. Afgezien van de biermanchetten zal Adesco la Fortaleza het vooral ook moeten hebben van de "Expo" op het Preuvenemint. Daar wordt deze sloeberswijk in beeld gebracht door middel van foto's en een ter plekke, door het Nederlandse ambassadepersoneel opgenomen video-film, die is ingesproken door Jacques Heetman. In deze Expo-tent domineert een rode PTT-brievenbus.

Post dient er niet in te worden gedeponeerd, maar wel zo veel mogelijk "Preuvenelappen", cheques of gewoon papieren geld. Alles wat in die bus wordt gestopt, is uitsluitend en alleen bestemd voor dit hulpproject. De "speaker" van het Preuvenemint, Bert Jansen, zal niet nalaten op zijn manier daartoe minzame aanbevelingen te doen. Ferry Franssen, redacteur Zuid-Amerika van NOS-Panoramiek, wenst met zijn cameraploeg op dit Preuvenemint niet te mankeren om in het najaar een impressie op de vaderlandse beeldbuis te brengen van "ontwikkelingssamenwerking op zijn Maastrichts".

Vragen aan EC over kernafval in mijnen

Van onze correspondent

HASSELT – Het socialistische Europarlementslid priester Jef Ulburghs uit Genk heeft de Europese Commissie gevraagd naar een standpunt over de plannen om in de te sluiten Belgisch-Limburgse steenkoolmijnen radio-actief afval op te slaan. Ulburghs toont er zich ook ongelukkig over dat hij één en ander via de pers heeft moeten vernemen (zie het LD van 8 augustus).

Volgens het Europarlementslid zijn er heelwat gevaren voor 'lekken, verzakkingen en overstromingen' en hij acht de plannen dan ook 'uiterst gevaarlijk voor de volksgezondheid en het leefmilieu in deze dichtbevolkte grensstreek'. Ulburghs heeft zijn opmerkingen en vragen ook gericht aan de Belgische ministers en staatssecretarissen van Leefmilieu en Volksgezondheid Lenssens, Smet en Demeester.

Volgens de plannen – eigenlijk gaat het om een studie die men tegen het einde van dit jaar hoopt af te ronden – zou minstens één van de drie te sluiten mijnen in Waterschei, Winterslag of Eisden als opslagplaats voor radio-actief afval moeten worden voorbehouden. Eerder al hebben verschillende Belgische experts gewezen op bovengenoemde gevaren.

Bokrijkdag

GENK – Zondag aanstaande vindt in het provinciaal domein Bokrijk in het Belgisch-Limburgse Genk de Bokrijkdagplaats. Centraal in het hele evenement staat een reuzemarkt met traditionele streekprodukten uit alle hoeken van Vlaanderen: kaas, gebak, bier... Maar de Bokrijkdag wil meer dan alleen maar een grote jaarmarkt zijn en daarom zal er in de buurt van de verschillende pleinen en herbergen in het domein ook voor het nodige vertier worden gezorgd. Zo treden er volksmuziekgroepen op, wordt openluchttheater gespeeld, oude ambachten gedemonstreerd en volks- en kinderspelen van onder het stof gehaald. En om het geheel vlot te laten swingen vindt er ook nog een popfestival plaats: 'Rockrijk'. De Bokrijkdag begint zondag om 10 uur.

Voor 30 mille apparatuur weg op congres van vertalers

MAASTRICHT – In de Maastrichtse Eurohal, dat momenteel onderdak biedt aan het wereldcongres van vertalers, is in de nacht van maandag op dinsdag voor een bedrag van 30.000 gulden aan electronische apparatuur gestolen. Er zijn onder meer video-recorders en -camera's en tv-monitoren buit gemaakt. De inbrekers hebben via een bovenluik de Eurohal weten binnen te dringen.

Brandstichting ging aan mysterieuze dood vooraf

Politie raakt stilaan overtuigd van moord

TONGEREN – Stilaan helt de gerechtelijke politie in Tongeren en Luik over naar de overtuiging dat de Luikse Marokkkaan Azelarab Zahmi door moordenaarshanden om het leven is gekomen. Hoewel de gedachte aan zelfmoord nog niet geheel is verlaten. Bij de politie ligt nog vers in het geheugen dat onlangs kwam vast te staan dat het bij een op een vuilstort in de Voerstreek gevonden in een plastic vuilniszak gehuld lijk ook om zelfmoord ging. De Luikenaar werd zondagochtend vastgesnoerd in een stuk zeildoek levenloos in de Maas gevonden. Om meer over de Marokkaan aan de weet te komen is op een ruime schaal een foto van de man met het verzoek om inlichtingen verspreid.

De overtuiging dat het om misdrijf gaat wordt vooral versterkt door een brandstichting in Zahmi's café La Petite Taverne in Luik-Outre Meuse vlak voor hij vorige week zelf voor het laatst werd gezien. Bij het blussen van die brand hebben brandweerlieden een wapen in dat café zien liggen. Toen de gewaarschuwde politie er op afging was dat wapen evenwel verdwenen.

De Marokkaan leefde volgens getuigen de laatste tijd voortdurend in panische angst. Vast is komen te staan dat Zahmi een paar dagen gebruik heeft gemaakt van een Volkswagen-Polo-auto van zijn buurman omdat zijn eigen BMW-automobiel was gestolen. Die gestolen auto is inmiddels in het Limburgse heuvelland bij Eysden teruggevonden.

Plezierboot

Bij het onderzoek naar het handschot waardoor de Marokkaan gedood is de politie nog niet verder gekomen dan de vaststelling dat het om klein-kaliber munitie gaat. Het zeildoek waarin het lijk in de Maas werd gevonden is het dekzeil van een plezierbootje. Over de herkomst ervan is de politie ook nog niet veel wijzer geworden.

Azelarab Zahmi was voor de politie een onbekende. Hij was in België nooit met politie of justitie in aanraking gekomen. De BeLgische politie heeft nu bij Nederlandse en Marokkaanse autoriteiten navraag gedaan over zijn handel en wandel.

Steun voor gedwongen achterblijvers

HEERLEN – Op een kwade dag in maart 1964 raakten als gevolg van een wettelijke regeling van het ene moment op het andere ruim vijfduizend mensen in Indonesië hun Nederlandse nationaliteit kwijt. Zij werden het slachtoffer van de laksheid en onwil van de Indonesische regering die de betrokkenen er niet of pas veel te laat van op de hoogte stelde dat, als zij voor die datum niet naar Nederland waren vertrokken, hen het Nederlanderschap zou worden ontnomen.

De gedupeerden hebben nu de Indonesische nationaliteit en wonen onder erbarmelijke omstandigheden en door niemand geaccepteerd in barakken. De Vereniging vanuit Indonesië Gerepatrieerde Nederlanders heeft zich het lot van de gedwongen achterblijvers aangetrokken. In samenwerking met het ministerie van WVC wil de VIGN deze mensen financieel de helpende hand toesteken.

André Simon van de VIGN: „Die mensen hebben geen werk en dus ook geen geld. Noodgedwongen leven ze vaak van zaken die het daglicht niet kunnen verdragen. Hun huisvesting is abominabel. Een woonwagenkamp is daarbij vergeleken een paradijs. Het zijn paria's. WVC heeft beloofd ons initiatief te ondersteunen. Het is echter beslist niet de bedoeling om die mensen alsnog naar Nederland te halen. Wij willen alleen hun bestaan daar wat draaglijker maken door ze geld te geven".

Halfjaarwinst Elsevier met 35% toegenomen

AMSTERDAM – De nettowinst van het uitgeversconcern Elsevier over de eerste helft van dit jaar is met 35 procent toegenomen van f 60,2 miljoen tot f 81,1 miljoen in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. Dit ging gepaard met een omzet die met 8 procent daalde van f 802,6 miljoen tot f 736,1 miljoen als gevolg van de verkoop van enkele ondernemingen en de daling van de dollarkoers. De winst per aandeel steeg van f 1,24 tot f 1,60. De raad van bestuur verwacht dat de winst per aandeel over geheel 1987 met tenminste 20 procent zal toenemen.

De winst per aandeel over geheel 1986 bedroeg f 2,51 en de totale winst was toen f 122,5 miljoen. Inmiddels het aantal aandelen met ongeveer 10 procent uitgebreid.

Het bedrijfsresultaat nam gerekend over de eerste zes maanden toe van f 116,2 miljoen tot f 123,1 miljoen. De raad van bestuur schrijft die stijging toe aan een verdere stijging bij de wetenschappelijke uitgeverijen, de onderwijssector en positieve effecten van saneringen. Stijging van de rentebaten en vermindering van de belastingdruk deden de nettowinst sterker stijgen dan het bedrijfsresultaat.

Op 30 juni had Elsevier 23 pro[cent] van de aandelen Kluwer in b[ezit] gekregen in de strijd om de ove[rne]ming van het Deventer con[cern]. Daarvoor is goodwill betaald dat komt tot uiting in de ci[jfers] over het vermogen. Het totale [ver]mogen was eind juni f 653,8 [mil]joen, waarvan f 394,8 miljoen e[igen] vermogen. Elsevier heeft nadie[n] een strijd om de overneming [van] Kluwer ruim 48 procent van [de] aandelen in bezit gekregen. [De] raad van bestuur merkt hiero[p] op dat het aandeel van het ei[gen] vermogen in de totale financie[ring] slechts in beperkte mate zal [ach]terblijven bij het gebruikelijke [ni]veau van de laatste jaren. E[ind] 1986 was bedroeg het eigen ver[mo]gen f 388,3 miljoen op een balans[to]taal van f 645,5 miljoen.

Hulp aan Indische Nederlanders nog steeds hard nodig

VIGN timmert ondanks geldgebrek aan de weg

HEERLEN – Hoewel nog steeds armlastig timmert de Vereniging vanuit Indonesië Gerepatrieerde Nederlanders (VIGN) in Heerlen als nooit tevoren aan de weg. De landelijke vereniging met zeshonderd leden, die sinds ruim 35 jaar in ons land de belangen behartigt van Indische Nederlanders heeft een ingrijpende reorganisatie achter de rug. Het sterk vergrijsde bestuur is nagenoeg helemaal vervangen, er wordt meer aandacht besteed aan de zogenaamde derde generatie van de Indisch Nederlandse gemeenschap en het hulpaanbod is aanzienlijk uitgebreid.

Verantwoordelijk voor deze ontwikkelingen is André Simon (44), die de afgelopen anderhalf jaar de VIGN doorlichtte, zijn vinger op een aantal zere plekken legde en uiteindelijk een reorganisatieplan opstelde.

Het plan is inmiddels in werking getreden en heeft volgens Simon al zijn eerste vruchten afgeworpen. „Belangrijkste vooruitgang is dat we nu de jongere generatie aan ons hebben weten te binden. De jeugd voelde zich in het verleden nooit tot de VIGN aangetrokken. Speciaal voor hen zijn we bijvoorbeeld aan studie-advisering gaan doen. Ook bemiddelen wij bij het zoeken van huisvesting en organiseren wij sportevenementen en concertreizen. En dat slaat enorm aan", aldus Simon.

„Maar dat wil niet zeggen dat we onze andere, oorspronkelijke taken verwaarlozen. We zijn sinds de oprichting actief op tal van gebieden: verblijfsvergunningen, geschillen met werkgevers en instanties, pensioenen, bejaardenzorg, noem maar op. En dat we bestaansrecht hebben blijkt wel uit het feit dat het aantal aanvragen voor hulpverlening nog steeds toeneemt."

Professioneel

Volgens Simon is de VIGN uitgegroeid van een vriendenclubje tot een professionele organisatie. Maar dan wel een organisatie die permanent in financiële moeilijkheden verkeert. „Subsidie krijgen we niet, we zijn afhankelijk van de contributie van onze leden. En dat is bij lange na niet voldoende om onze activiteiten te kunnen bekostigen. Dat we desondanks steeds het hoofd boven water hebben kunnen houden is te danken aan de belangeloze inzet van onze medewerkers. Het zijn allemaal vrijwilligers die in hun vrije tijd pro deo voor onze vereniging werken", zegt hij.

Toch heeft Simon de hoop dat de VIGN eens over meer geld zal beschikken nog niet laten varen. „De afgelopen maanden hebben we op grote schaal bedrijven en middenstand benaderd om ons te sponsoren. En er is belangstelling. Dinsdag 8 september organiseren we bijvoorbeeld in samenwerking met een aantal middenstanders een modeshow in Motel Heerlen. Een gedeelte van de opbrengst mogen we in eigen zak steken. En er staan nog enkele andere activiteiten op het programma. We geven de moed niet op", aldus Simon.

Video-opname Westduitse gijzelaar

BEIROET – De ontvoerders van de Westduitser Alfred Schmidt in Libanon hebben maandag voor het eerst een video-opname van hem naar een westers persbureau in Beiroet gestuurd. Hierop leest de 46-jarige technicus van het bedrijf Siemens een met de hand geschreven tekst voor met de mededeling dat hij goed wordt behandeld. Schmidt wordt evenals zijn landgenoot Rudolph Cordes al vanaf januari in gijzeling gehouden.

Schmidt, die er vermagerd uitzag en een bril droeg, zegt dat zijn ontvoerders hem hebben toegestaan een boodschap voor te lezen „als tegenprestatie voor de positieve houding van de Westduitse regering die Mohammed Ali Hamadei niet heeft uitgeleverd aan de VS."

Hamadei is een 22-jarige sji'itische Libanees die begin januari op het vliegveld van Frankfurt in het bezit van explosieven werd opgepakt. De Amerikaanse justitie zit achter hem aan, omdat hij betrokken zou zijn geweest bij de kaping van een TWA-vliegtuig in Beiroet in juni 1985. Bonn wilde Hamadé echter niet aan de VS uitleveren.

Verplichte Aidstest in Sovjetunie

MOSKOU – In de Sovjetunie kunnen Sovjet-burgers en buitenlanders voortaan verplicht worden een Aidstest te ondergaan. Voorts kunnen personen, die anderen „moedwillig blootstellen aan het gevaar van een Aidsinfectie" of zelf als Aidslijder anderen besmetten, veroordeeld worden tot vijf of acht jaar gevangenisstraf. Het presidium van de Opperste Sovjet (parlement) heeft hiertoe besloten.

In de Sovjetunie zijn volgens de jongste cijfers tot dusverre drie mensen aan de immuunziekte Aids overleden. Negentien Sovjet-burgers en 111 buitenlanders staan geregistreerd als Aidslijder.



Gave vondst uit Titanic

● Deze ontbijtbordjes zijn afkomstig van het passagiersschip Titanic, dat op 12 april 1912 in de noordelijke Atlantische Oceaan tegen een ijsberg voer en zonk. Bij die ramp verloren 1512 opvarenden het leven. De set van enkele honderden bordjes werd op de bodem van de oceaan aangetroffen door duikers van de Titanic Expeditie 1987. Niet een van de borden was gebroken. De ruim 300 voorwerpen die tot op heden uit het wrak van de Titanic zijn geborgen, zullen niet worden verkocht of in prive-bezit komen. De organisatie van de bergingsexpeditie liet dinsdag weten dat het in de bedoeling ligt om de boven water gehaalde voorwerpen te tonen aan belangstellenden in de hele wereld door middel van een reizende expositie.

Een van de expeditieleden, de Fransman Robert Chappaz, liet weten dat respect voor de mensen die in de luxe-oceaanstomer hun graf vonden, voorop staat en hij pareerde daarmee vooral kritiek in de VS, waar de berging wordt beschouwd als een soort grafschennis. „De Titanic was een soort verbinding tussen Europa en de VS en het schip is een deel van onze gemeenschappelijke geschiedenis. Het is van de mensen in de hele wereld," aldus de Fransman.

De geborgen voorwerpen zullen voor zij met een permanente expositie door de wereld gaan, eerst worden geconserveerd tegen bederf.
De Amerikaanse Senaat vaardigde eerder deze maand een besluit uit, waarin het tentoonstellen van Titanic-voorwerpen met winstoogmerk in de VS wordt verboden. De bergingsorganisatie zal daarom de voorwerpen alleen in de VS kunnen tonen, wanneer de toegang tot de expositie gratis is.

Computer van CRI op hol

LEEUWARDEN/DEN HAAG – De nieuwe computer voor het landelijk opsporingsregister van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag is danig in de war. Niet alleen duurt het in plaats van enkele minuten nu soms wel drie kwartier voor de CRI-computer antwoordt op rechtstreekse vragen, de verstrekte gegevens blijken veelal onjuist te zijn.
Het opsporingsregister houdt bij, wie in Nederland gezocht wordt als verdachte van een misdrijf en wie nog een straf moet ondergaan. „De computer verwijdert sommige gegevens, die bewaard moeten blijven, en voegt gegevens toe die er niet in horen", aldus voorlichter Toos Faber van justitie.
Deskundigen hebben de sinds 1 augustus werkzame computer nog niet in bedwang. Daarom heeft het CRI de opsporingsinstanties verzocht de verstrekte gegevens over de laatste zeven weken te controleren bij degene, die om de opsporing heeft verzocht. Bij de Leeuwarder politie is het al enige keren voorgekomen, dat arrestanten korte tijd werden vastgehouden voor het ondergaan van een straf, die bij controle al ten uitvoer bleek te zijn gelegd.

VS willen binnen drie jaar van kernraketten af

WASHINGTON – Nieuwe Amerikaanse voorstellen voor controle op naleving van een ontwapeningsovereenkomst met de Sovjetunie zijn gebaseerd op het weghalen van alle kernraketten voor de middellange afstand binnen drie jaar. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt.

De Amerikanen hebben de Sovjet-onderhandelaars in Genève voorgesteld alle raketten met een bereik van 500 tot 1000 kilometer (kortere afstand) binnen een jaar na het sluiten van een akkoord te vernietigen.

Kernraketten met een bereik van 1000 tot 5000 kilometer (middellange afstand) zouden binnen drie jaar moeten verdwijnen. In deze periode dienen modernisering, produktie en testvluchten van deze raketten verboden te zijn.

De nieuwe Amerikaanse voorstellen voor verificatie komen, nadat Moskou vorige maand instemde met een wereldomvattende afschaffing van de raketten voor middellange en kortere afstand. Daarv o or wilde de Sovjetunie dat beide landen ieder 100 kernkoppen hielden.

Washington kon zijn voorstellen voor verificatie eenvoudiger maken na de aanvaarding door de Sovjetunie van de „wereldomvattende dubbele nuloptie."

„Het is makkelijker om naleving te controleren als er helemaal geen raketten in de buurt zijn," zo zei een officiële woordvoerder.

Eiland omsingeld – Spoedzitting kabinet

Oproer in gevangenis op Elba

ROME – In de gevangenis van Porto Azurro, op het Italiaanse eiland Elba, hebben zes gewapende gevangenen dinsdag de directeur van de gevangenis en 16 employés gegijzeld. Gisteravond laat meldde de Italiaanse televisie (RAI) dat vier gijzelaars waren vrijgelaten. Autoriteiten zouden nog steeds bezig zijn de gevangenen te overreden om zich over te geven.

De gevangenen die zijn gewapend met geweren, pistolen en mogelijk met dynamiet, hebben gedreigd hun gijzelaars te doden als de eis, dat hen een pantserwagen ter beschikking wordt gesteld om mee te ontsnappen, niet wordt ingewilligd. Het is vooralsnog niet duidelijk hoe de opstand is ontstaan, hoe de muiters aan de wapens zijn gekomen, en hoe ze van het eiland denken te ontsnappen.

De militaire politie in Livorno staat telefonisch in contact met de muiters. In de gevangenis bevinden zich ongeveer 400 gevangenen; de muiters hebben zich verschanst in de buurt van het gevangenisziekenhuis. Behalve de directeur, Cosimo Giordano, hielden ze 12 bewakers, een arts, een verpleger, een leraar en een psychiater gevangen.

Zes van de acht muiters zaten een levenslange gevangenisstraf uit; vijf zijn afkomstig van het eiland Sardinië en zijn veroordeeld wegens ontvoering en moord. Hun aanvoerder is een beruchte neo-fascist, Mario Tuti, die is veroordeeld wegens terroristische aanslagen en moord.
De gevangenis is omsingeld door politie, en het eiland Elba is omgeven door politieboten. De Italiaanse premier Giovanni Goria heeft zijn kabinet in spoedzitting bijeen geroepen om de situatie te bespreken. Elba is een geliefd toeristenoord met 30.000 inwoners in de Tyrrheense Zee voor de kust van Toscane.

Amnestie voor zwartkijkers in België

BRUSSEL – Belgen die de afgelopen jaren geen kijk- en luistergeld hebben betaald, worden hiervoor beloond met kwijtschelding van de verschuldigde bedragen, als zij met ingang van volgend jaar aan hun verplichtingen voldoen. Dat is gisteren in Brussel bekendgemaakt door de staatssecretaris voor PTT-zaken, Paula d'Hondt.

De vergevingsgezindheid van de bewindsvrouw komt niet alleen voort uit naastenliefde. d'Hondt gaf dinsdag toe dat zij tot dusver nauwelijks kon optreden tegen zwartkijkers. Kopers van een televisie of radio moesten zelf aangifte doen. De diensten van d'Hondt waren verder afhankelijk van de opgaven van winkeliers.

Deze toestand leidde er toe dat tienduizenden Belgen hun televisie- of radiogenot verzwegen, „deels uit slordigheid, maar ook wegens de papperassijenlast en omdat ontduiken nu eenmaal een nationale sport is in dit land," aldus d'Hondt.

In de situatie komt nu in zoverre verandering dat de namen en adressen van kabeltelevisie-abonnées automatisch worden doorgegeven aan de PTT. Die stuurt dan een betalingsuitnodiging. In een dichtbekabeld land als België, waar 80 tot 90 procent van de huishoudens op de kabel is aangesloten, scheelt dat al een flinke slok op een borrel.
De staatssecretaris heeft verder besloten het kijk- en luistergeld samen te voegen. Alleen voor een autoradio is nog een aparte bijdrage verschuldigd. Rijkswacht en politie kunnen van automobilisten verlangen dat zij een betalingsbewijs overleggen.

Verstokte liefhebbers van de nationale sport hoeven echter niet te wanhopen. Mevrouw d'Hondt verklapte dinsdag dat er voor heel België slechts dertien controleurs zijn aangesteld.

Turks leger slaags met 'indringers'

Van onze correspondent

ANKARA – Militairen van [het] Turkse leger hebben in het zu[id]oosten van het land ongeveer [...] uit Iran afkomstige Revolutio[nai]re Gardisten en Koerdische [...]standelingen aangehouden. Dit [werd] dinsdag door twee Turkse dagb[la]den gemeld. Volgens de krant[en] zou de groep Turkije zijn binne[n]gedrongen met als doel de vernie[ti]ging van een oliepijpleiding [naar] Irak.

De binnendringers zouden zijn g[e]pakt in de buurt van de plaats Yu[k]sekova, waar de grenzen van zow[el] Iran als Irak bij Turkije uitkome[n]. Volgens de in Turkije als libera[al] bekendstaande krant Milliyet g[aat] het om 80 mensen, die vorige we[ek] door Turkse militairen zijn op[ge]spoord. Het dagblad Hurriyet, e[en] krant die de sensatie niet schu[wt], houdt het op 96 mensen, die zond[ag] zijn gearresteerd.

Milliyet schrijft dat de Iraniërs [en] Koerden via Turks grondgebi[ed] Irak wilden binnenkomen. Bei[de] kranten beweren dat de gearre[s]teerde Koerden behoorden tot [de] Koerdische Democratische Par[tij] (KDP), een beweging van Iraak[se] Koerden die steun krijgt van het b[e]wind in Iran.

Gesprek tussen Van den Broek en Lech Walesa

WARSCHAU/DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zal volgende week in Polen ook de voorzitter van de verboden vrije vakbond Solidariteit, Lech Walesa, spreken. Walesa zei gisteren in een telefoongesprek vanuit zijn woonplaats Gdansk dat het gesprek op 1 september in de Nederlandse ambassade in Warschau zal plaatsvinden. Van den Broek brengt van 30 augustus tot en met [...] september een bezoek aan Polen voordat hij doorreist naar Hongarije.

Een woordvoerster van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag wees erop dat de minister tijdens zijn bezoek aan Polen niet alleen vertegenwoordigers van de regering zou spreken, maar ook van gedachten zou wisselen van leden van de oppositie. In eerste instantie werden geen namen genoemd om de gastheren niet voor het hoofd te stoten. De Poolse regering legt de laatste tijd leden van de oppositie, zoals Walesa, niets in de weg als zij contact hadden met bewindslieden uit het Westen.

Weerts duo aangehouden

WEERT – De gemeentepolitie Weert heeft deze week de twintigjarige L.L. uit die gemeente aangehouden voor een inbraak, eerder gepleegd in het Westduitse Heinsberg. Uit een drankzaak stal hij daar een lege kassa. Ook ontvreemdde hij uit een pand in Weert een beurs met geld. L. bekende dat laatste ook vorig jaar al eens gedaan te hebben.
In deze zaak is ook T.G. (22) uit Weert aangehouden. Beiden zijn in verzekering gesteld.

Man op station bruut beroofd

KERKRADE – Maandagmiddag is op het station van Kerkrade-Centrum een man op een brutale wijze van zijn sporttas beroofd. De man stond te wachten op een binnenkomende trein toen hij werd benaderd door een groepje van vijf jongelui. Een van de vijf vroeg de man om een vuurtje en toen de man dat gaf, maakten de andere vier van de gelegenheid gebruik om er met de sporttas met inhoud vandoor te gaan. In de tas zat naast sportkleding ook nog een geldbedrag.

elemaal onderaan op prioriteitenlijst

esprek met Kamer over temporisering erbetering kanalen

Van onze Haagse redacteur

AAG – Bij de behandeling van de begroting voor 1988 ar departement van Verkeer en Waterstaat zal minis- a. N. Smit-Kroes met de Vaste Commissie voor Verkeer, terstaat en met de Bijzondere Kamer Commissie voor angelegenheden overleg plegen omtrent haar voorne- e verbetering c.q. verbreding van de Middenlimburgse en met vijf jaar uit te stellen.

t dit de beide Kamercommis- het vooruitzicht in antwoord aandringen aan de voor- van het zomerreces in deze onomkeerbare' besluiten te vooraleer met de Tweede van gedachten is gewisseld.

brief van gisteren aan de ers van beide commissies minister overigens duidelijk dat het vrijwel uitgesloten is op haar voornemen tot temporiseren terugkomt. Zij wijst op de noodzaak tot bezuinigen en op haar streven daarbij 'de pijn te verdelen'.

Verkeer en openbaar vervoer hebben daarbij hogere prioriteiten dan de vaarwegen. Bij deze laatste categorie heeft instandhouding weer voorrang boven verbetering. Op de hele lijst van door te voeren verbeteringen blijken de Middenlimburgse kanalen tot overmaat van ramp de laatste plaats in te nemen.

De minister wil evenwel overleg met de Tweede Kamer niet uit de weg gaan en zegt thans reeds op voorhand toe bij te nemen besluiten zo veel mogelijk rekening te zullen houden met toezeggingen in PNL-verband en afspraken met het buitenland met name België, in samenspraak waarmee de verbeteringen worden doorgevoerd.

Voorzitter Walter Paulis (CDA) van de Bijzondere PNL-Commissie is in eerste instantie niet ontevreden met het niet geheel afwijzende antwoord van de minister. Het lijkt hem evenwel onwaarschijnlijk, dat met overleg gewacht zal worden tot de begrotingsbehandeling van Verkeer en Waterstaat. "De problemen die van deze temporisering het gevolg zijn, zullen ongetwijfeld reeds aan de orde worden gesteld tijdens het PNL-overleg van 7 september", is zijn mening.

'De weg naar het oor': lessen over de platenstudio

imburgse popmuzikant net uniek lesprogramma

EN – 'De weg naar het oor' is de titel van een lesboek geschreven door de Limburgse pop- t en muziekleraar Gé Reinders. Een primeur ederland, want voor de laatste groep van de chool en de eerste twee klassen van het voort- onderwijs is nog nooit in deze vorm lesmate- verschenen over popmuziek. De uitgever was ok enthousiast toen Gé met zijn plannen voor kwam.

dels zijn al 180 exemplaren gereserveerd door 's zonder dat ze het werk van Reinders hebben of gehoord. Niet zonder trots vertelt hij dat leer- enthousiast reageerden op zijn project, waar hij jaar aan gewerkt heeft. Gé Reinders hoopt cholieren na het volgen van deze acht muziekles- ter gaan luisteren naar muziek en een genuan- oordeel krijgen.

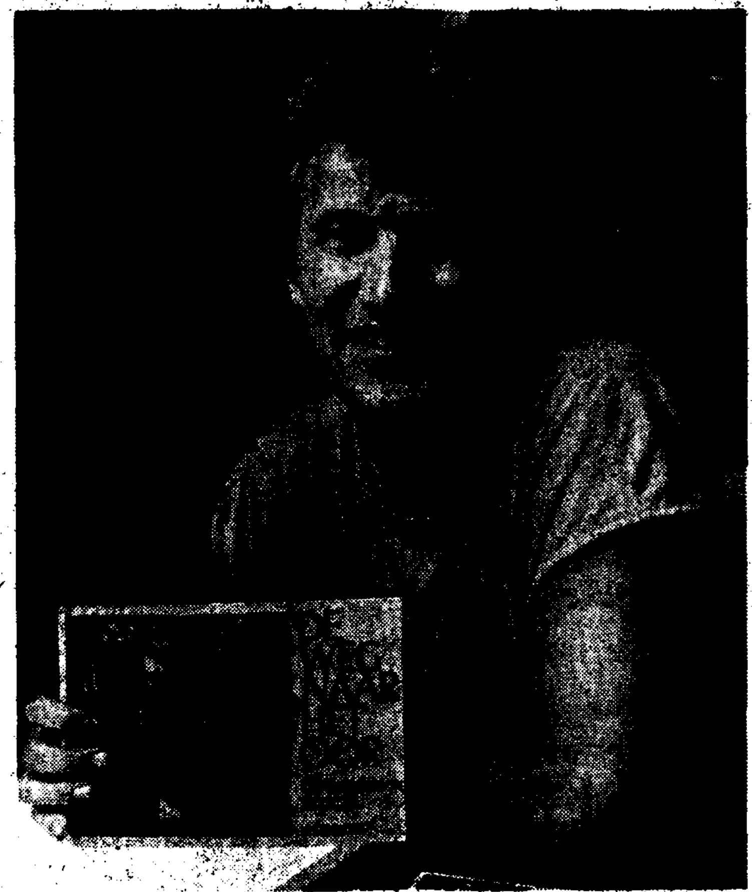
iet verwonderlijk dat Gés keuze op popmuziek Jongeren luisteren gemiddeld 2,5 uur per dag uziek. Maar vrijwel niemand weet hoe een op- tot stand komt. Techniek neemt een steeds be- ker wordende rol in. Vandaar dat het lessenpak- halve een boek voor de leerkracht ook bestaat werkboek en twee audio-cassettes. Niemand dan Ernst Jansz, ex-Doe Maar, sprak de bege- de tekst in. „Het leuke van dit pakket is dat mu- aren die niet thuis zijn in deze richting, toch het in een platenstudio tijdens de lessen aan bod laten komen."

veel steun gehad aan zijn leerlingen. Zij wa- die op zijn verzoek kritisch luisterden naar beersels. „De kinderen moeten ook meteen wat gezegd wordt. De tekst wordt immers rhaald. Ik heb verschillende malen zinnen even, aan de hand van de reacties", vertelt de aan de MAVO in St. Odiliënberg. Niet ver- rlijk is dan ook dat het project van de naar tie strevende muzikant en docent later uit- dan de uitgever had gepland omdat hij het t in de praktijk wilde testen.

e om een lespakket te maken dateert al van ja- ug, uit de tijd van de groep Girls Walk By. „Toen k van een technicus een demonstratiebandje maakt was in een studio. Verschillende malen is ette uitgeleend aan collega's. Toen dacht ik dat chien wel leuk zou zijn om lesmateriaal te ma- arin de techniek in de muziek aan de orde zou gesteld. En dat is gelukt. Leerlingen krijgen beeld de opgave om het ontbreken van bepaalde instrumenten te raden en horen via de cassettes ook het verschil tussen het geluid van een drumstel via één microfoon en in een studio.

Behalve met lesgeven is Gé druk bezig met de naar hem genoemde groep die alleen Limburgstalige popmuziek brengt en Spades, een 'groepje voor de lol' waarin hij onder andere samen met Jan Hendriks, voormalig Toontje Lager-lid eigen nummers speelt. Gé Reinders zal ook van de partij zijn bij de concerttoer van groepen langs de theaters in Nederlands en Belgisch Limburg, een plan van Jan Smeets van Buro Pinkpop.

De kans is groot dat het niet bij één lesboekje blijft. [illegible] heeft de muziekdocent [illegible] in ieder geval voldoende. De prijs van het pakket bedraagt 58 gulden voor de cassettes, 16 gulden voor het docentenboek en 5,50 gulden voor de werkboekjes.



● *Gé Reinders met het lesmateriaal 'De weg naar het oor'.*

ECHT – **Kleiwarenfabriek De Valk in Echt zal niet in een bankroet ten onder gaan. Weliswaar heeft de Utrechtse rechtbank op 19 augustus het faillissement over het Echter bedrijf uitgesproken, maar directeur Th. van den Ing heeft samen met Meuwissen-Industrie in Haarlem deze bijna 90 jaar oude kleiwarenindustrie meteen nieuw leven ingeblazen. De broodwinning voor 26 gezinnen blijft daarmee behouden.**

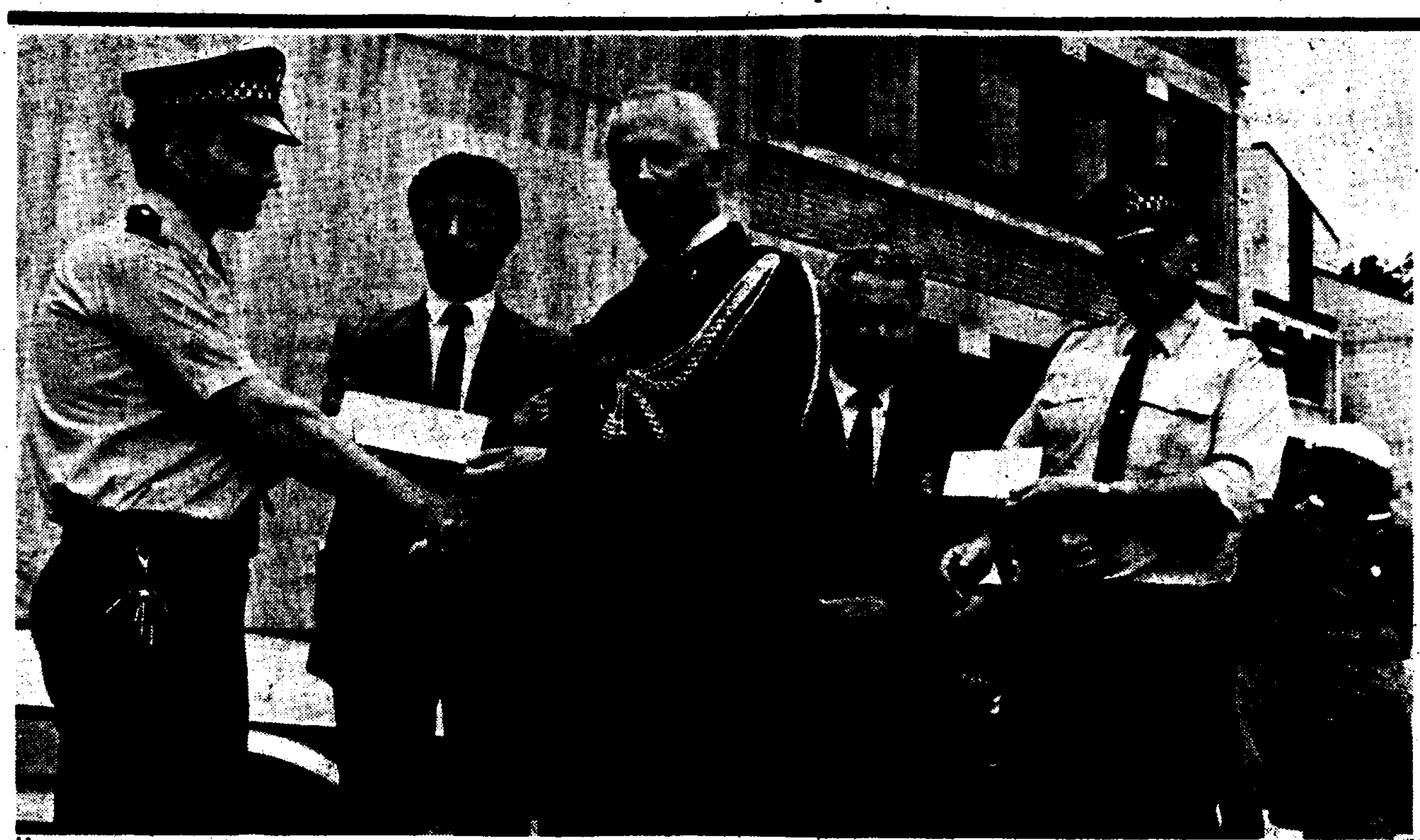
De Valk in Echt na faillissement snel overeind

In 1979 is De Valk in Echt opgegaan in het aannemersconcern Verenigde Bedrijven Bredero in Utrecht. Dat concern is allengs in ernstige moeilijkheden en tenslotte in surseance van betaling geraakt en sleepte De Valk in Echt mee de afgrond in. De banken wilden tenslotte dat De Valk een hoog opgelopen schuld aan het in nood verkerende moederbedrijf in Utrecht onmiddellijk zou aflossen. Daarop heeft de fabriek in Echt zelf het faillissement moeten aanvragen.

Directeur Th. van den Ing verheelt niet dat ook de resultaten van De Valk de afgelopen paar jaar slecht zijn geweest. Niettemin ziet hij een betere toekomst voor de plavuizen- en vloertegelfabriek opdoemen. Een poging om zelf alle aandelen van De Valk over te nemen en het bedrijf voort te zetten mislukte. Samen met de Haarlemse producent van verpakkings- en isolatiemateriaal voor de bouwindustrie lukte de overname van activa, voorraden en personeel wel.

Vijf mensen zullen er niet aan de slag kunnen blijven. Voor vier daarvan is natuurlijke afvloeiing voorzien en voor een man uit de bedrijfsleiding is gedwongen ontslag onontkoombaar. Met Verenigde Bedrijven Bredero is over de overname van aandelen al een akkoord bereikt. De laatste hobbels bij het op poten zetten van de nieuwe B.V. moeten nog worden genomen.

„We gaan ons toeleggen op de produktie van handvormplavuizen. Daar is veel vraag naar en weinig aanbod. De handel in de door ons tot nu toe geproduceerde vloertegels en plavuizen kampt met een moordende concurrentie van producenten in Italië, Oostbloklanden en Derde Wereldlanden", zegt directeur Th. van den Ing.



● *Een van de Engelse agenten uit Birmingham neemt een van de cheques in ontvangst.*

In zeven landen op surveillance voor kinderfonds

MAASTRICHT – Na Antwerpen en Brussel was Maastricht gistermiddag de derde etapplaats op een tocht die twee politiemannen uit het Engelse Birmingham – Doug Brock en Gary Cooper – samen met de verpleegsters Joanna Quinn en Rose Bailey in een surveillance-auto drieduizend kilometer over het Europese vasteland zal voeren.

Tijdens die tocht wordt een tevoren aangekondigd bezoek gebracht aan politiebureaus en ziekenhuizen in België, Nederland, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Luxemburg en Frankrijk. In al die landen hoopt het Britse viertal geld in te zamelen voor het kinderfonds 'Save the children', waarvan prinses Anne presidente is.

In Maastricht, de enige Nederlandse plaats op deze charitatieve rondreis, werden de vier Engelsen gistermiddag door motorrijders van Rijkspolitie, Koninklijke Marechaussee en gemeentepolitie naar het hoofdbureau van gemeentepolitie geloodst. Daar wachtte een collegiale ontvangst met aanbieding van enkele cheques.

Namens het hoofdbestuur van de International Police Association in Nederland deed dat adjudant H. De Mol-Moncourt, brigadecommandant van de Koninklijke Marechaussee in Maastricht, en namens het district Limburg-Zuid van IPA penningmeester J. Niesten. De gemeentepolitie van Maastricht zegde bij monde van pr-medewerker J. Rouvroye nazending van een cheque toe.

Man uit Budel greep uit vrees naar heroïne

Aids bleek klierziekte

HASSELT – Omdat de 23-jarige P. N. uit Budel dacht aan de gevreesde ziekte Aids te lijden begon hij aan het gebruik van heroïne. Hij raakte er aan verslaafd en begon aan een reeks inbraken in de Belgische grensstreek om de dagelijkse portie narcotica aan te kunnen schaffen.

Na tientallen inbraken liep hij in een politieval. In de ziekenboeg van de Hasseltse gevangenis wees een onderzoek uit dat hij niet aan Aids maar aan een klierziekte leed.

De procureur des konings bij de Hasseltse rechtbank vroeg maandag een strenge straf voor P. N. In de akte van beschuldiging had hij 28 inbraken in onder andere Hamont, Bocholt en Achel opgenomen. De buit daarvan varieërde van enkele tienduizenden tot een half miljoen Belgische franken. De raadsman van de Budelander pleitte voor clementie. De rechtbank zal er volgende week over oordelen.

H. Tomlow notaris in Montfoort

MONTFOORT – De Heerlenaar mr. H. Tomlow is bij koninklijk besluit per 13 augustus jl. benoemd tot notaris in Montfoort (bij Utrecht). **Ook zijn broer is notaris (in Heerlen).**

Kwaliteit zwemwater goed

HEERLEN – De kwaliteit van het open zwemwater in Limburg is goed. Dat heeft een onderzoek naar de baeteriologische kwaliteit van het Waterschap Zuiveringschap Limburg aangetoond. Het onderzoek vond op 17 augustus plaats.

Monsters werden genomen in de Dilkensplas Ohé en Laak, Heelderpeel Heel, Zavelveld Panheel, Hornergriend en Nieuwe Nack in Roermond.

Examen

MAASTRICHT – Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen is de heer Ed. Kerckhoffs uit Maastricht geslaagd voor het doctoraal examen scheikunde. Tevens behaalde hij een eerste graads didactische bevoegdheid in de chemie.

James Grieve maakt forse prijsval

Saladeachtigen worden als bloemen gekoesterd

door jan van lieshout

BBENVORST – Ofschoon nog steeds in de pruimentijd , begint de aanvoer op de eilingen flink te minde- De kwaliteit was over het een niet erg denderend; chillende partijen met ver- draaiden dan ook door. e Reine Claude d'Althan, roodpaarse pruim met eel vruchtvlees, was er een hoogste druk van ƒ 2 de voor de roodblauwe Belle en de pimpelpaarse ur Hâtif van ƒ 1,20 de

en forse prijsval maakte James ieve, een sappige handappel ie vorige week pas voor de veiklok kwam, omdat hij nog groen oogt. Rijp is de James Grieve geel van kleur en rood bebloosd of beblost. Reikte de prijs aan twee gulden, gisteren gingen de beste partijen van zes dubbeltjes tot drie kwartjes de kilo.

Appels met een rood kleurtje worden duidelijk beter betaald. De Tydeman's Early ging tot ƒ 1,25 de kilo, de Summerred tot ƒ 1,40 en de Discovery tot ƒ 1,90 de kilo.

Belangrijkste onder de peren is de Clapp's Favourite – een zeer sappige handpeer, groen tot geelgroen van kleur met een fraai blosje. De handel gaf er zes dubbeltjes tot ƒ 1,20 de kilo voor.

De prijs van de blauwe bessen zakt. De twee-ons-doosjes kwamen weliswaar nog aan ƒ 1,25, maar in kistjes kostten de veredelde bosbessen slechts ƒ 3,10 tot ƒ 3,50 de kilo. In cultuur gebrachte bramen deden negen dubbeltjes tot ƒ 1,90 per twee-ons-doosje, frambozen ƒ 2,40 tot ƒ 3,30 per twee ons.

Het warme vochtige weer had



zijn invloed op de champignonteelt. De aanvoer nam af, de prijs toe. Voor de fijnste verse marktkwaliteiten werd ƒ 5 de kilo betaald, voor de middenkwaliteiten ƒ 4 en voor de industriekwaliteiten nog bijna ƒ 3 de kilo.

Spotgoedkoop zijn de bloemen. De grootbloemige rozen kostten slechts twee tot drie dubbeltjes.

Als rozen worden de saladeachtigen onder de groenten gekoesterd. Ze blijven goed aan prijs. Het kropje sla is nog altijd goed voor twee kwartjes en de komkommers deden een middelprijs van zeven tot acht dubbeltjes per stuk. Ook was er een toenemende vraag naar grove augurken. De maat d-grof werd zelfs nog beter betaald dan de d-fijn. Ze gingen van ƒ 1,13 tot ƒ 1,23 de kilo. De a-tjes – dat zijn de allerkleinste augurken – brachten maar liefst ƒ 3,22 de kilo op.

De tomaten blijven stabiel aan prijs. De ronde gingen van ƒ 6,50 tot ƒ 8 per bakje van zes kilo, de vleestomaten van ƒ 1,10 tot ƒ 1,60 de kilo. De cherrytomaatjes, zo groot als een kers, kwamen aan vijf tot zes dubbeltjes per 250-grams-doosje.

Bospeen kostte ƒ 1,20, breekpeen twee kwartjes de kilo.

Zomerprei wordt goedkoper. De dagaanvoeren liggen reeds rond de 60 ton. De veilingprijs schommelde tussen twee kwartjes en een gulden de kilo. Stokprincessen gingen tot ƒ 2 de kilo, spekbonen tot ƒ 2,20, snijbonen tot ƒ 2,70 en stamprincessen tot ƒ 2,80 de kilo.

Bij de koolsoorten beet spitskool met een hoogste druk van ƒ 1,32 de kilo de spits af. Broccoli, die naar bloemkool smaakt en ook zo wordt bereid, bracht het dubbele van die prijs op.

VVV's Mergelland tevreden over dit seizoen

Slecht weer hield toerist niet tegen

VALKENBURG – Het is deze zomer, ondanks het slechte weer, even druk geweest in toeristisch Mergelland als vorig jaar. Deze verrassende conclusie trekken alle VVV-informanten in de regio. Hoewel er nog geen cijfermateriaal voorhanden is, waarmee concrete vergelijkingen gemaakt kunnen worden, spreken alle lokale VVV's nu al hun tevredenheid uit over het voorbije hoogseizoen.

Ook de overkoepelende Provinciale VVV blikt tevreden terug. Afgezien van de regen, waardoor ook het Mergelland gedurende het topseizoen (lees de bouwvak) wekenlang geteisterd werd, is er bij het Vreemdelingenverkeer in Zuid-Limburg dus geen reden om te klagen.

Rekordomzetten

Het produkt 'Mergelland' scoorde dit jaar opnieuw hoog op de vakantiehitlijsten, ook al omdat het (slechte) weer in het zuiden van Limburg toch nog gemiddeld beter was dan in de rest van Nederland. In steden als Valkenburg en Maastricht liepen vooral de 'binnenattracties' goed. In winkels, restaurants, cafés, bioscopen en grotten werd in de afgelopen weken goed geboerd.

De VVV-woordvoerder in Maastricht zegt dat met name de Maastrichtse winkeliers en restaurateurs de weergoden dankbaar kunnen zijn. Onder invloed van de regen werden namelijk wekenlang rekordomzetten in de Maastrichtse winkel- en uitgaansstraten genoteerd.

Tevreden

Ook de meeste horeca-ondernemers in het Mergelland zijn tevreden. De bedden van Mergellandse hotels en pensions waren gedurende de bouwvak vrijwel constant voor negentig procent bezet, terwijl appartementen en bungalows al sinds het voorjaar met een topbezetting te maken hadden; een positieve tendens die zich wellicht tot ver in het naseizoen zal handhaven.

Alleen campinghouders, terrasuitbaters, zwembad-exploitanten en andere ondernemers die hun brood proberen te verdienen met buitenattracties en dus sterk afhankelijk zijn van het weertype, kijken terug op een minder geslaagd seizoen.

De verwachting voor het komende naseizoen is daarnaast positief. Wanneer het weer meespeelt, dan zullen nog veel vakantievierders het Mergelland weten te vinden, aldus de VVV's. Mocht de bezetting in het naseizoen redelijk zijn, dan kan volgens de informanten het vakantiejaar 1987 over de gehele linie als uiterst geslaagd worden beschouwd.

COLLEGE WIL BESTEMMINGSPLAN WEL WIJZIGEN

Voerendaal verdeeld over komst duivenkweekcentrum

VOERENDAAL – Het college van Voerendaal blijft van mening dat de bezwaren van inwoners van Ransdaal tegen de komst van een duivenkweekcentrum in Termoors niet opwegen tegen de belangen van de gebroeders Simons die het centrum willen realiseren. Het college heeft de gemeenteraad voorgesteld het algemeen bestemmingsplan Klimmen te wijzigen teneinde de ondernemer de mogelijkheid te geven met de bouw van bedrijfsgebouwen als mede een bedrijfswoning te starten. De commissies ad hoc en ruimtelijke ordening echter zijn zeer verdeeld over het advies van b en w. Enkele leden blijken voor, anderen tegen terwijl weer anderen moeite hebben met de bouw van een bedrijfswoning.

Of de coalitiepartijen in Voerendaal het collegevoorstel zullen volgen is nog maar zeer de vraag. Onlangs bezochten de raadsleden P. Radermacher en J. Winthagen van de Politieke Groepering Ransdaal soortgelijke duivencentra in Brummen en Antwerpen om te bezien of de bezwaren van omwonenden daadwerkelijk enige grond hebben. Radermacher liet gisteren weten enige problemen te hebben met de realisatie van het centrum zo dicht bij de bebouwde kom. „Maar alvorens een standpunt in te nemen wachten wij eerst de coalitievergadering (van vanavond, red.) af." Ook VVD-er G. Voogt zou eerder de bewoners hebben laten weten sommige van hun bezwaren te delen. Vooruitlopend op de gemeenteraadsvergadering van aanstaande maandag stelde burgemeester H. Strous dat er nog een derde ronde bezwaarschriften te verwachten is. Ofwel: ook hij is er niet helemaal gerust op dat de collegevoorstellen door de raad goedgekeurd worden.

De protesten van omwonenden betreffen met name stank- en geluidsoverlast, de mogelijke aantasting van de gewassen op de akkers door de koerende vogels en het magneeteffect dat het centrum niet alleen op klanten zal hebben maar ook op rondvliegende wilde duiven. In de eerste ronde verklaarde de gemeenteraad de bezwaren, op grond van aanbevelingen van twee commissies, ongegrond. Tegen het raadsbesluit gingen de bewoners in beroep. Ook de provincie achtte de bezwaren ongegrond maar wilde de restrictie dat in dat gebied geen detailhandel zou plaatsvinden en dat er een woonhuis nabij het centrum moest komen voor veiligheidsmaatregelen te waarborgen voor de vaak dure vogels. Voor dat woonhuis nu dient het bestemmingsplan gewijzigd te worden.

Het duivenkweekcentrum zal zijn aandacht richten tot ver buiten de grenzen. Het wordt opgesplitst in een bouwsel van 25 bij 5 meter voor wedstrijdduiven en een pand van 60 bij 5 meter voor speelduiven. Niet alleen zou er belangstelling bestaan vanuit Azië voor de duiven van de gebroeders Simons, ook de kleine man zou terecht kunnen bij het nog te realiseren duivencentrum.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The living daylights, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Een avontuur met een staartje, dag. 14 uur. The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Lethal Weapon dag. 14.30 16.30 18.30 en 20.30 uur. **H5:** Raw Deal, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Black Moon rising, dag. 18.45 en 21.15 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. Ginger e Fred, dag. 14 19 en 21 uur. The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. Heidi, dag. 14.15 uur. **Passagetheater:** Sometime, sweet Susan, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Crocodile Dundee, dag. 21.45 uur. Wanted dead or alive, 00.00 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The living daylights, dag. 14.30 18.15 en 21 uur. Superman 4, dag. 14.30 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, dag. 14.30 en 16.30 uur. Project X - Top secret, dag. 18.15 en 20.30 uur. Nitwits, dag. 14.30 18.00 en 20.30 uur. **Festival:** The secret of my success, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **Palace 1:** Police Academy 4, dag. 14 en 19 uur. Lethal Weapon, dag. 16.30 en 21.30 uur. **Studio:** Salvador, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. Heidi, dag. 14 uur. **Palace 2:** Sulka's daughter, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** The right stuff, dag. 20.15 uur. Mona Lisa, dag. 20 uur. Tenu de soiree, dag. 22.00 uur. **Ciné-K:** Sid and Nancy, dag. 20.00 uur. A room with a view, dag. 22.15 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Platoon, dag. 20.30 uur. Critical condition, dag. 20.30 uur. Hot resort, dag. 23.00 uur. White hot, dag. 23.00 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Schilderijen van Aad de Haas. T/m 6/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Tegen de stroom in', over alternatieve energie. T/m 6/9, open dag. 10-18 uur.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T/m 29/8, open di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, za 10-17 uur. **Winseler Hof.** Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuidoost Azie, openingstijden za en zon van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Privé-collectie schilderijen van Dali, Zurné, van Helden, Löb, e.a. Van 23/8 t/m 6/9. Openingstijden za en zo van 14.00-17.00 uur en volgens afspraak 045-451171.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Overzichtstentoonstelling van Wil Eggen. T/m 6/9, open dag. 10-17 uur. uur. Werk van Jo van de Brand, t/m 6 september. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Carlo Iavicoli. T/m 9/8, Werk van Philippe Morou, Van 15/8 T/m 27/9, m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● Sittard

Het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat. Het Spaarnestad Fotoarchief. T/m 29/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. 'Limburgse Meesters', uit collectie van stichting Limburgs Kunstbezit. T/m 28/8, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Sculptuur. T/m 28/8, open di t/m zo 13-17 uur. **Galerie FAH,** Brusselsestr 80. Zomerexpositie met werk van Dali, Montijn, Mar. Van der Heyden en Ru van Rossem. Van 1-8 t/m 5-9, open do t/m za van 13 tot 17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat. Werk van Berthe Lemmens. T/m 31/8. **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van René Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. 'Surprise', schilderijen, etsen, aquarellen en klein plastieken. T/m 30 augustus. Open woe t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Boeken en poppen tentoonstelling 'vertalen is verkleden'. T/m 30 augustus, open ma 13-16 uur en di t/m za 11-16 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Thema kunst uit Azië. Openingstijden do. vr. en za van 13-18 uur.vr

INBREKER BETRAPT

OIRSBEEK – Een politiepatrouille heeft gistermiddag een 25-jarige man gearresteerd op het moment dat hij inbrak in een woning te Oirsbeek. In verband met het onderzoek wilde de politie niet meer vertellen dan dat de man uit Midden-Limburg afkomstig is.

Zondag schieten op kleiduiven in Berg

BERG AAN DE MAAS – De afdelingen Heerlen, Maastricht en Sittard van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging (KNJV) organiseren op zondag 30 augustus in Berg aan de Maas kleiduivenwedstrijden. Die vinden plaats vanaf 14 uur. Tientallen jagers strijden dan om het hoogste aantal geraakte kleiduiven die in de vorm van een vliegende fazant of patrijs worden afgeschoten. Ook wordt een zogenaamde jagersbaan ingericht waar geschoten wordt op een over de grond rollende kleiduif, vergelijkbaar met een haas of konijn.
„De KNJV vindt dat een jager vaardig zijn geweer moet hanteren. Deze vaardigheid doet hij door oefening op", aldus een woordvoerder van de jagersvereniging.

Avondgebed van start

HEERLEN – Vrijdag vindt in de huiskapel van het St. Jozefrustoord aan de Gasthuisstraat weer het oecumenisch avondgebed plaats. Voor de vakantie zag het er naar uit, dat het avondgebed niet meer gehouden kon worden, omdat er geen mensen meer waren die voor de organisatie wilden zorgen. Er zijn nu toch zes vrijwilligers gevonden die het werk willen doen. Elke laatste vrijdag van de maand is het avondgebed en wel om 19.30 uur. Iedereen is welkom en na afloop is er gelegenheid tot koffiedrinken.



● *Ook 'Ponia Pepermunt' is te zien in de Oostelijke Mijnstreek tijdens Kultuur Avontuur. Wouter ten Pas en Hermi Hartjes vormen dit 'duo'.*

Per Persoon

Jubileum

Op 1 september is het 25 jaar geleden dat de heer **Paul Doyen** als civieltechnisch medewerker in dienst trad op de tekenkamer bij de gemeente Heerlen. Ter gelegenheid van dit jubileum wordt er vandaag van 16 tot 18 uur een receptie gehouden in de kantine van de bedrijfsgebouwen van de dienst Openbare Werken aan de Voskuilenweg 109 te Heerlen.

De heer **J. Pouw**, directeur van de Christelijke Basisschool Kindervreugd-In den Beemden te Brunssum, viert vrijdag zijn zilveren onderwijsjubileum. Van 19 tot 20.30 uur is er in de school aan de Prins Hendriklaan 96 een receptie ter ere van de jubilaris.

Afscheid

Met ingang van 1 september neemt de heer **Otto Postel** uit Nuth afscheid als rayonarchitect van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg in Limburg. Hij maakt gebruik van de VUT-regeling.
Het afscheid van de heer Postel wordt door velen als een verlies beschouwd: hij heeft door zijn enorme inzet een complete waslijst van oude kerken, kastelen en boerderijen van de ondergang weten te behoeden.
De Rijksdienst voor de Monumentenzorg belegt op maandag 31 augustus ter ere van Otto Postel een afscheidsbijeenkomst met receptie in de 'Landbouwschuur' te Zeist.



● *Otto Postel.*

Frans Sonneville uit Welten, staffunctionaris van het ABP, maakt per 1 september gebruik van de VUT-regeling. De afscheidsreceptie vindt vrijdag 28 augustus van 15.45 tot 16.45 uur plaats in het Verzorgingscomplex van het ABP.



● *Frans Sonneville.*

Geslaagd

De heer **John Huppertz** uit Bocholtz slaagde aan de Rijksuniversiteit te Maastricht als meester in de rechten. **A. Scholtes** uit Landgraaf is in Nijmegen geslaagd voor het doctoraal examen duitse taal en letterkunde.
Op 19 augustus is **I.M.T. Vrenken** uit Heerlen geslaagd voor haar artsexamen aan de KU Nijmegen.

Jubileum

Veertig jaar geleden verpandde **Wiel Beumers** uit Schinveld zijn hart aan de gymnastieksport. Toen hij negen was, begon hij als turner bij de Schinveldse gymnastiekvereniging Olympia en meer dan 28 jaar lang was hij als turner actief. 22 jaar geleden werd hij leider van Olympia Schinveld en in 1976 van Keep Fit Schinveld. Het feit dat hij 40 jaar lang voor de gymnastieksport heeft klaargestaan, wil het bestuur van Keep Fit Schinveld niet ongemerkt voorbij laten gaan. Zaterdag werd Wiel Beumers dan ook gehuldigd. De huldiging vond plaats in de feesttent op het sportveld van het burgemeester Adams Sportpark.

Vier dagen cultuur op straat in de Oostelijke Mijnstreek

KULTUUR AVONTUUR GROOTSER DAN OOIT

HEERLEN – Donderdag barst het straatfestival Kultuur Avontuur in de Oostelijke Mijnstreek los. Tot en met zondag zullen de straten en pleinen het domein zijn van toneelspelers, muzikanten jongleurs, vuurspuwers en nog vele andere straatartisten. Dit jaar treden tijdens Kultuur Avontuur vijftig groepen uit binnen- en buitenland in totaal meer dan honderd keer op.

Dit festival is in de vier jaar van zijn bestaan uitgegroeid tot een bijna niet meer weg te denken aanvulling op andere culturele activiteiten in de Oostelijke Mijnstreek. Des te bewonderenswaardiger is het dat Kultuur Avontuur voor een groot deel drijft op de inzet van veel vrijwilligers en het budget – ongeveer tienduizend gulden – zeer bescheiden is.

Om wat meer financiële armslag te krijgen heeft de organisatie van Kultuur Avontuur het bedrijfsleven dit jaar gevraagd bepaalde voorstellingen te 'adopteren'. Een initiatief dat onder meer aansloeg bij het ABP, een aantal Heerlense ondernemersverenigingen en horecabedrijven. Voor het eerst dit jaar is het festival in alle grote plaatsen van de Oostelijke Mijnstreek present. Op donderdag ligt de nadruk van het programma op Kerkrade, vrijdag op de markten in Ubach over Worms en Schaesberg en in buurthuizen en scholen in Landgraaf en Heerlen.

Straatdag

Op zaterdag is er een grote straatdag in het gehele centrum van Heerlen. Diezelfde dag is Kultuur Avontuur ook actief op de Parelmarkt en tijdens het Parelpopfestival in Brunssum. Zondagmiddag is Kultuur Avontuur aanwezig in het centrum van Kerkrade en bij het bunkerpopfestival in Landgraaf. Het festival wordt afgesloten met een feest in de Stadsschouwburg in Heerlen. Mathilde Santing zal daar onder andere optreden.

De eerste voorstelling in het kader van Kultuur Avontuur begint morgen om 12.15 uur bij de hoofdingang van het ABP met een optreden van het Nationaal Trottoir Gezelschap. Deze straattheatergroep komt met een oude brandweerauto die naast vervoermiddel ook dient als decor voor hun stripverhaalachtige voorstellingen. Het gezelschap zal in de hele regio voorstellingen geven. Tegelijkertijd treden in Welterhof de Sanseveria's bekend van vorige Kultuur Avonturen op met Tweehuizen.

Tender

Een speciale vermelding verdient Tender, een van de beste straatheatergroepen van ons land. Ze zijn om 20.00 uur donderdagavond op de Markt in Kerkrade aanwezig. „Tender maakt theater", zo zeggen de spelers zelf, „dat balanceert op de grens tussen spel en werkelijkheid en de toeschouwers balanceren mee. Tender speelt met de realiteit."

Naast de eerder genoemde artisten is de komende dagen ook Tim Jones aanwezig, die een indrukwekkende vuurspuwer schijnt te zijn. Verder treden op Lex Maes, die vreemde figuren op straat uitbeeldt en het duo Clinch dat allerlei acrobatische acts op het program heeft staan. Teatro Allegro, Narcis, Rijn en Trijn en Arno Huibers verzorgen voorstellingen die speciaal gericht zijn op kinderen. De Adora's en Lady Komedie met varieté-acts. En noemen we ook nog Marco Carolei een Italiaanse clown, die flink wat voorstellingen zal geven.

Muzikanten

Naast al deze artiesten treden ook nog veel straatmuzikanten op. In het kader van het festival verzorgt filmhuis de Spiegel openluchtvoorstellingen en op zaterdag vindt er in en bij het creativiteitscentrum een grote open dag plaats.

Bovenstaande is slechts een greep uit het uitgebreidde programma, waarvan praktisch alle voorstellingen gratis zijn. Het volledig programma met aanvangstijden en plaatsen is terug te vinden in een folder die bij een groot aantal instellingen in de regio zijn te krijgen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Kerkrade

● Tot en met 30 augustus zijn in de Botanische Tuin te Terwinselen de resultaten van de onlangs gehouden foto-wedstrijd te bewonderen.

● Wie op donderdag 4 september wil deelnemen aan de bedevaart naar O.L.Vrouw van Neviges, kan contact opnemen met L. van Soerland, Angelastraat 35, Kerkrade, ☎ 045-453399.

Heerlen

● Fiom-Limburg start binnenkort met een gespreksgroep voor ongehuwde moeders. Deelname is gratis. Men kan zich tot 11 september aanmelden bij Fiom, Dr. Poelsstraat 24, Heerlen, ☎ 045-740082.

● In samenwerking met een Boedhistisch Genootschap start de Volksuniversiteit Heerlen op maandag 28 september met een cursus Japanse Zwaardkunst. Men kan zich hiervoor aanmelden bij de VU Heerlen, ☎ 045-715149.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt gastheren/-vrouwen voor een crisis opvangcentrum, chauffeurs en bijrijders voor de Dierenambulance, leiding voor twee kinderdagverblijven, een begeleidster voor twee naaigroepen, leiding voor een kinderclub op woensdagmiddag en medewerkers voor de Wereldwinkel. Men kan zich aanmelden via ☎ 045-713971.

Molenberg

● In verband met de 65ste verjaardag van de harmonie St. Bernadette Molenberg, biedt het activiteitencomité de harmonie zaterdag tijdens een feestavond nieuwe uniformen aan. Tijdens de mis, die zondag om 9.30 uur wordt opgedragen in de parochiekerk, worden de nieuwe uniformen gezegend. Om 10.30 uur volgt een muzikale rondgang en van 11.30 tot 13 uur recipieert de harmonie in café Oud Molenberg aan de Kerkraderweg 36.

Schinveld

● Rond het Sjilvender Huuske houdt de schutterij St. Eligius-Juliana zondag het laatste bondsschuttersfeest van het seizoen. Er nemen 17 schutterijen aan deel. Het programma ziet er als volgt uit: Vrijdag 20 uur: grote kienavond; zaterdag 20.30 uur: Country en Westernavond; zondag 10.30 uur: frühschoppen; 14.45 uur: opening Bondsschuttersfeest; 15 uur: grote optocht; 16 uur: aanvang wedstrijden. 's Avonds is er bal.

Schaesberg

● De ondernemers van de Markt houden zondag van 10 tot 18 uur een grote Franse jaarmarkt op en rond de Markt. Naast muziek en theater zijn er veel leuke bezienswaardigheden zoals een twaalf meter hoge Eifel-toren, een oude bierwagen met zes trekpaarden en talloze leuke spelletjes. Om 17 uur vindt de trekking van de gratis loterij plaats.

Klimmen

● De harmonie De Berggalm houdt zaterdag om 18 uur een grote barbecue op de Dolberg. Voor muzikale omlijsting zorgen de blaaskapel De Djaasvliegele uit 's Gravenvoeren en de Ransdorf muzikanten uit Ransdaal. In de loop van de avond vindt de trekking van de bliksemloterij plaats. Zondag om 11 uur wordt het feest voortgezet met een frühschoppen.

Brunssum

● Komend weekeinde worden de zomerfeesten van de SV Langeberg gehouden. Vrijdagmiddag wordt het startsein gegeven met een pretshow voor de schooljeugd. Vrijdagavond geven de plaatselijke verenigingen tot 22 uur voorstellingen in de feesttent en aansluitend is er bal. Zaterdag vinden vanaf 12 uur de toernooien plaats; om 18.30 uur is de prijsuitreiking en om 20 uur luisteren de Kalkdörfler de feestavond op. Zondag wordt om 10.30 uur de Mis opgeluisterd door de Pareltjes en het zangkoor Sacta Familia; om 11.30 uur is er frühschoppen; van 16 tot 20 uur vindt het Country en Westerngebeuren plaats en aansluitend is er een 'knalavond'.

Vakantie/recreatie

OOSTENRIJK veel waar voor uw geld vindt u in Kaprun. Appart. te huur voor 4 à 5 pers. Naseizoenprijs. Ben er snel bij. Bel nu 04402-79120 of 04493-2829.

Oostenrijk. Maria ALm te h. VAKANTIEWON. vanaf f 280,- p.w. 045-410353 's avonds.

St. Maartenszee. BUNGALOW bij zwemparadijs. Week/midw. v.a. f 195,-. Tel. 02246-3109.

Voor een ideale herfstvak. Comf. compl. inger. VAKANTIEWONING v. 2-6 p. f 16,- p.d. p.p. Halfp. f 27,50 p.p. p.d. Tel. 05910-22293.

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
SITTARD

STUDEREN IN DEELTIJD BIJ MO SITTARD

Volgende week starten de opleidingen:
PEDAGOGIEK, NEDERLANDS, FRANS, DUITS, WISKUNDE MET INFORMATICA, GESCHIEDENIS, ENGELS, THEOLOGIE, HANDENARBEID EN TEKENEN.

Snelle beslissers kunnen nog inschrijven!

BEL: 04490-19186

Hogeschool Katholieke Leergangen
Kerkepad 2, 6131 HD Sittard.



EDUCATIEVE OPLEIDINGEN

Amstel Gold Race niet meer gelijk met Vuelta

Wereldbeker staat gereed

WENEN – Voor de wielerfederatie heeft Hein Verbruggen, de Nederlandse voorzitter van de profsectie, ruimte gewonnen op de internationale kalender. Zijn vurig gepropageerde strijd om de wereldbeker kan in 1988 beginnen. Tien tot vijftien klassiekers zullen tellen voor het klassement.

Vijf zijn al definitief aangewezen: Milaan-San Remo, Parijs-Roubaix, Ronde van Vlaanderen, Luik-Bastenaken-Luik en Ronde van Lombardije. Voor de andere eendaagse wedstrijden, die voor het klassement zullen tellen, staat vast, dat die niet mogen samenvallen met de Tour, de Vuelta, de Giro en de Ronde van Zwitserland. Voor de Amstel Gold Race betekent het, dat een datum zal moeten worden gevonden tussen Vuelta en de Giro.

Het congres van de FICP nam de ingrijpende voorstellen van Verbruggen aan. De Ronden van Frankrijk, Italië en Spanje zullen (zoals wij gisteren al meldden) met ingang van het nieuwe seizoen, inclusief proloog, niet langer dan 22 dagen mogen duren.

Voor de Tour betekent dat een verlies van vijf wedstrijddagen. De kleinere ronden zullen een maximum hebben van zes, met als uitzondering de Zwitserse ronde, die tien dagen zal mogen duren.

De dubbele sponsoring zal in 1988 voor het laatst mogelijk zijn. Tot nu toe hadden renners uit kleinere landen het recht voor een groep uit het eigen land te rijden en bovendien in een aantal wedstrijden voor een buitenlandse „stal" uit te komen.

In het komende jaar zal dat recht, voor het laatst, verleend worden aan profs uit Zwitserland, Denemarken en de Verenigde Staten. Het voorstel van de Deen Axel Schandorff een doping-controle door te voeren bij Zesdaagsen, vond een willig oor bij de UCI.

Een oefenkoers, zoals dit voorjaar de Fiësta-Tour in de buurt van Lloret del Mar in Spanje, zal geen professionals meer aan de start mogen hebben. De FICP bepaalde dat profs slechts kunnen vertrekken in wedstrijden die voorkomen op de officiële kalender van de UCI-FICP. Internationale juryleden zullen bij wedstrijden als de Fiësta-Tour, zoals vorig jaar de Nederlander Wim Rozenburg, niet meer actief mogen zijn.

De internationale wielerunie (UCI) wil het Internationaal Olympisch Comité overhalen het veldrijden op het programma van de Winterspelen te plaatsen. Het voorstel voor Olympisch veldrijden, gedaan door KNWU-voorzitter Piet van der Molen, werd in de vergadering van de amateursectie de FIAC, zonder enige tegenstand aangenomen.

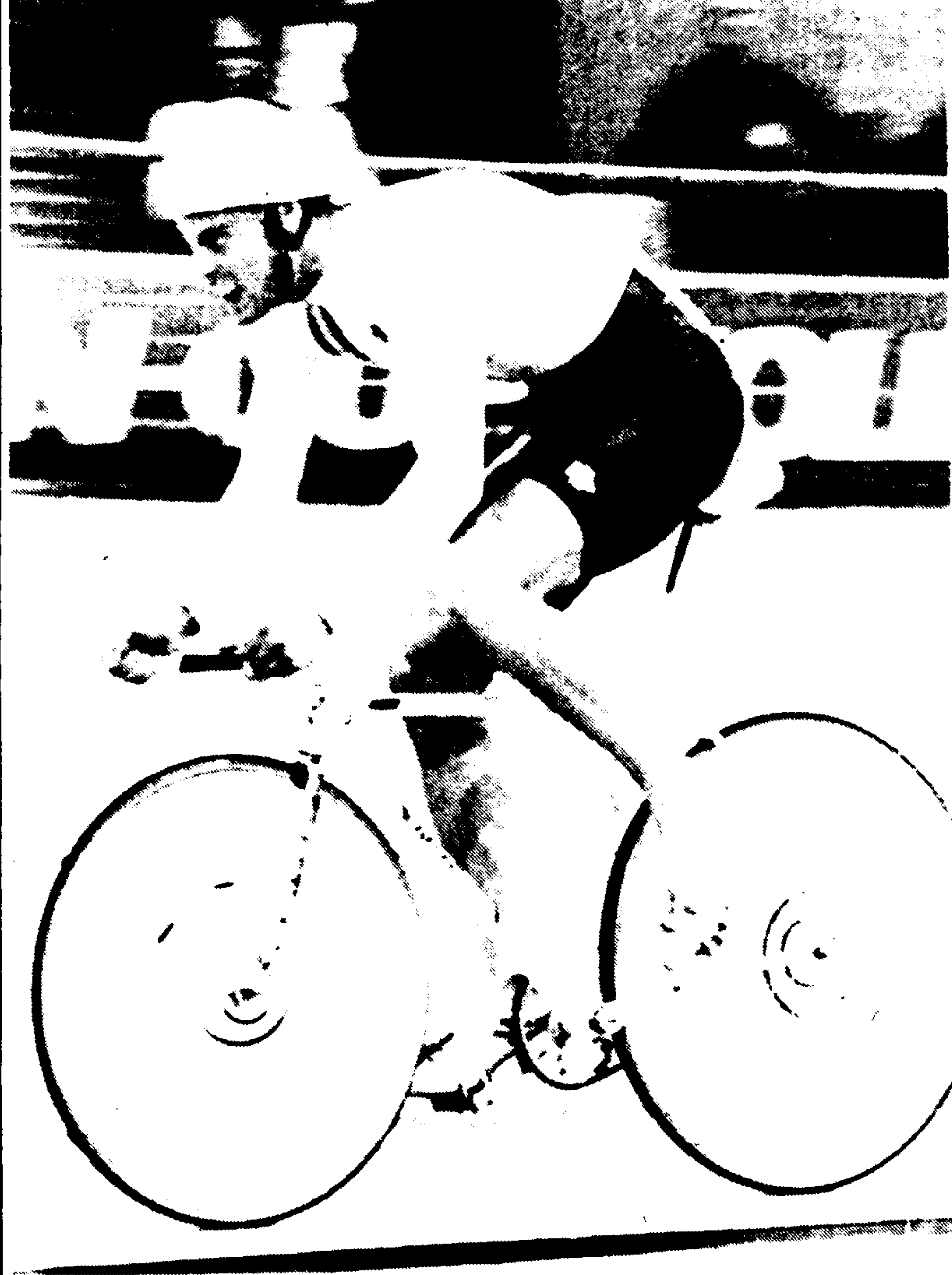
De wereldkampioenschappen voor junioren van 1989 zullen in de Sovjetunie gehouden worden. De wereldkampioenschappen voor profs, amateurs en dames van 1990 gaan, volgens plan, naar Japan.

Binnen het bestuur, dat al eerder de kampioenschappen voor 1988 (niet-Olympische nummers) aan België en 1989 aan Frankrijk (Grenoble) toewees, bestaat de wil de internationalisering voort te zetten met de verdeling van de volgende kampioenschappen. In gedachten staan voor de verre toekomst Noorwegen (1991), Spanje (1992), Columbia (1993), West-Duitsland (1994) en Nederland (1995).

MVV: acht mille voor Driessen

MAASTRICHT – De terugkeer van Huub Driessen naar MVV is nog steeds niet in kannen en kruiken. Behalve het struikelblok omtrent een baan voor de middenvelder, zit de Maastrichtse club met een ander probleem opgezadeld: voor een heroptreden in De Geusselt zal MVV een transfersom van 8000 gulden aan VV Sittard moeten betalen.

Gisteravond speelde Driessen met de Sittardse ploeg in Herkenbosch tegen SVH '39 een bekerwedstrijd, die bij de KNVB als bindend te boek staat. De linkermiddenvelder is daardoor formeel eigendom van VV Sittard. Bij de overstap naar een club uit het betaalde voetbal moet in dat geval de nieuwe club het door de KNVB vastgestelde bedrag van 8000 gulden betalen. Driessen had enkele weken geleden al overschrijving gevraagd naar de Sittardse club, maar kon zonder problemen terugkeren naar MVV zolang hij geen bindende wedstrijd had gespeeld. Door zijn optreden in Herkenbosch is de overschrijving echter officieel van kracht, hetgeen MVV genoemd transferbedrag gaat kosten.



● *Martin Vinnicombe uit Australië, 's werelds snelste amateur in de tijdrit over 1000 meter.*

Record voor Golinelli

WENEN – De Italiaan Claudio Golinelli verbeterde de eerste dag van de wereldtitelstrijd wielrennen op de baan in Wenen een wereldrecord bij de profsprinters. Hij legde de 200 meter met vliegende start af in 10,587 seconden. Het oude record was bijna 26 jaar oud. De Zwitser Oscar Plattner legde in december 1961 in Zürich de 200 meter af in 10,990.

Overigens waren in de kwalificatieritten voor de amateursprinters liefst zeven renners óók sneller dan Plattner. De zeven amateurs lieten qua tijd zelfs Golinelli ruim achter zich. Vierentwintig amateurs plaatsten zich op dit nummer voor de eerste ronde. Beste tijd: Lutz Hesslich (DDR) in 10,232 seconden.

De Australische amateur Martin Vinnicombe werd wereldkampioen in de tijdrit over 1000 meter. Uitslag: 1. Martin Vinnicombe (Aus) 1 minuut 3,17 seconden, gemiddelde snelheid 56,986 km/uur. 2. Jens Glucklich (ODI) 1.03,37. 3. Konstantin Kravtsov (Sov) 1.03,64. 4. Maik Malchow (ODI) 1.03,88. 5. Samuel Gene (Trinidad) 1.04,51. 9. Thierry Detant (Ned) 1.05,56.

Amateurs, achtervolging, achtste finales: Roland Gunther (WDI) 4.34,31-Steffen Blochwitz (ODI) 4.42,04; Gary Anderson (NwZ) 4.37,09-Andrej Sikorski (Pol) 4.39,44; Colin Sturgess (GB) 4.38,34-Reinhard Alber (WDI) 4.40,25; Ryszard Dawidowicz (Pol) 4.38,01-Bernd Dittert (ODI) 4.39,53; Artoeras Kaspoetis (Sov) 4.34,10-Tony Davis (Aus) 4.39,91; Goeintaoetas Oemaras (Sov) 4.30,13-Herve Dagorne (Fr) ingelopen na 3820 meter; Vjatsjeslav Jekimov (Sov) 4.36,88-Mario van Baarle (Ned) gediskwalificeerd (wegens misleiding, onze landgenoot had gesuggereerd een lekke tube te hebben); Dean Woods (Aus) 4.30,61-Jyrki Tujunen (Fin) ingelopen na 3500 meter. In de kwartfinales rijden: Gunther-Jekimov, Kaspoetis-Anderson, Woods-Dawidowicz, Oemaras-Sturgess.

Leeftijdsgrens staat deelname aan WK in weg

Zoetemelk afgewezen

WENEN – Joop Zoetemelk mag 6 september in het Oostenrijkse Villach niet deelnemen aan de strijd om het wereldkampioenschap op de weg. De UCI-regel, dat bovenveertigers geen startrecht hebben, geldt volgens het hoofdbestuur van de internationale wielrenunie UCI óók voor de wereldkampioen van 1985. Zoetemelk wordt 3 december 41 jaar!

De eerste reactie van Zoetemelk op het besluit van de UCI hem niet toe te laten tot de titelstrijd: „Nou, dan blijf ik toch thuis. Ik zal er geen nacht minder om slapen."

Toch betekende het een flinke tegenslag voor Zoetemelk, die serieus bezig was met de voorbereiding op het evenement. Met het oog op de wereldtitelstrijd nam hij vorige week nog deel aan de Ronde van Nederland waarin hij 32e werd op ruim een half uur van winnaar Teun van Vliet.

„Officieel ben ik nog niet ingelicht door de UCI", liet Zoetemelk weten, „maar ik ga er niet achteraan jagen. Ik wacht thuis de ontwikkelingen af. Het is natuurlijk wel erg vreemd, dat ze je eerst toestemming geven en later de zaak terugdraaien."

Met deze woorden verwees Zoetemelk naar de presentatie van de Nederlandse ploeg tijdens de rustdag in de Tour de France. Daarbij werd bekend gemaakt, dat Zoetemelk waarschijnlijk dispensatie zou krijgen. Later kwam uit internationale wielerkringen het bericht, dat dit inderdaad het geval was. Tijdens het UCI-congres gisteren in Wenen dacht het bestuur van de mondiale wielerorganisatie er opeens anders over. Men hield vast aan de reglementaire bepalingen, mede omdat er al eerder gevallen waren geweest waarbij ook oudere renners het recht op deelneming onthouden is.



● *Joop Zoetemelk: 'Nou, dan blijf ik toch thuis'.*

Vorig jaar bijvoorbeeld kreeg de Westduitse amateur Rainer Podlesch geen kans zijn wereldtitel bij de amateurstayers te verdedigen, omdat hij de veertig was gepasseerd. De regel trof aan het begin van dit seizoen ook een andere Westduitser, namelijk veldrijder Dieter Uebing. Onder die omstandigheden stelde de UCI zich op het standpunt, dat wat de één onthouden was, de ander niet gegeven kon worden.

Henk Lubberding, eerste reserve in de Nederlandse WK-ploeg, zal straks in Villach de plaats van Zoetemelk innemen. Lubberding was net als Zoetemelk zeer verrast.

„Ik had als eerste reserve natuurlijk wel een beetje rekening gehouden met de mogelijkheid, dat ik alsnog naar Villach zou moeten gaan. Vandaar dat ik voor de Ronde van Nederland extra heb getraind. Het kan altijd gebeuren dat een van de twaalf renners uit de nationale ploeg plotseling moet afzeggen. Maar daarbij dacht ik eerder aan uitvallers door bijvoorbeeld een valpartij. Ik meende, dat de dispensatie van Zoetemelk definitief was en begrijp niet, hoe en waarom die alsnog is teruggedraaid. Een van deze dagen verwacht ik een bericht van de KNWU met daarin de officiële aankondiging van mijn deelneming."

Sittardse in Belgisch team

SITTARD – De 21-jarige Anneke Barrie uit Sittard is door de Belgische wielerbond geselecteerd voor het WK op de weg voor dames. Zij start zowel in de 50 km ploegentijdrit als in de individuele wedstrijd met start en finish in Villach. Anneke Barrie woont al sedert 1978 in Sittard. Bovendien is zij lid van een Limburgse wielerclub: Bergklimmers uit Stein.



● *SVN in de aanval tegen Hoensbroek.* Foto: WIM KuSTERS.

Haan: 'Köln scoort twee keer uit drie kansen'

Stuttgart onderuit

STUTTGART – Trainer Arie Haan van VfB Stuttgart is gisteren het lachen vergaan. In een treffen, dat volgens de Duitse bondscoach Franz Beckenbauer gekenmerkt werd door klasse en tempo, verloor de thuisclub met 0-2 van 1. FC Köln.

Samen met Werder Bremen nam FC Köln met acht punten uit vijf wedstrijden de eerste plaats op de ranglijst over van Stuttgart. De Keulenaren verrasten de 54.000 toeschouwers in het Neckar Stadion met brutaal, offensief spel en namen in de negentiende minuut de door de Deen Flemming Poulsen de leiding.

Bij het tegen-offensief, dat Stuttgart daarna ontwikkelde, werd de ordenende voet van de geblesseerde regisseur Asgeir Sigurvinsson gemist. Desondanks was libero Karl Allgöwer met zijn schoten in de 48ste, 54ste en 55ste minuut dichtbij een treffer. Köln speelde op de counter en had daarmee succes, toen Allofs in de 71ste minuut de tweede goal liet aantekenen.

Commentaar van Arie Haan: „Köln heeft van achteren uit goed gecombineerd en uit drie kansen tweemaal gescoord. Wij konden bij tien gelegenheden de bal er niet in-krijgen."

Werder Bremen kwam mede aan de leiding door in Uerdingen met 2-1 te winnen. De thuisclub miste de voor het Deense elftal vrijgestelde Prytz. Uerdingen nam de in de 68ste minuut de leiding door een treffer van Kuntz. Bremen dankte de zege aan twee doeltreffende acties van uitblinker Karl-Heinz Riedle. Ordenewitz miste daarna nog vanaf de strafschopstip.

FC Homburg blijft voor verrassingen zorgen. Na de sensationele zege van 3-2 over Bayern Munchen bemachtigden de Saarlanders het eerste punt in een uitwedstrijd: 0-0 bij SV Waldhof.

VfL Bochum-Schalke (1-3) bracht de 40.000 bezoekers turbulente scenes. Voorts was er een rode kaart. Peter Jakisch maakte een gedenkwaardig Bundesliga-debuut. In de 25ste minuut mocht hij invallen, acht minuten later werd hij door FIFA-scheidsrechter Pauly wegens gemeen spel naar de kleedkamer verbannen. De debutant boette voor de zonden van zijn ploeggenoten, die er vanaf het begin de beuk ingooiden. Met elf tegen tien zegevierde Schalke door treffers van Patzke, Thon en Wollitz.

Eintracht Frankfurt ademde op. Na een negatieve serie van een punt uit vier wedstrijden won Eintracht bij Leverkusen met 3-1.

De uitslagen: Leverkusen-Eintracht Frankfurt 1-3; VFL Bochum-Schalke 1-3; VfB Stuttgart-1 FC Koln 0-2; Waldhof Mannheim-FC Homburg 0-0; Uerdingen-Werder Bremen 1-2.

De stand: FC Koln 5-8; Werder Bremen 5-8; VfB Stuttgart 5-7; Bayern München 4-6; Borussia Monchengladbach 4-6; Hannover 4-5; Nurnberg 4-5; Hamburger SV 4-4; Schalke 5-4; Mannheim 5-4; Leverkusen 5-4; Homburg 5-4; Bochum 5-4; Karlsruher 4-3; Dortmund 4-3; Frankfurt 5-3; Kaiserslautern 4-2; Uerdingen 5-2.

Door bemiddeling van Jean Bessems

Laurent Boulanger nieuwe kopman Holland Casino's

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Laurent Boulanger is de nieuwe kopman van het driebandenteam Holland Casino's. Hij komt in de plaats van Ludo Dielis, die eerder voor die rol was aangetrokken. Bij nader inzien bleek Dielis zijn werkzaamheden en toernooiagenda niet te kunnen combineren met deelname aan de Nederlandse competitie, waarna hij Holland Casino's verzocht het contract te annuleren. De club moest halsoverkop op zoek naar een nieuwe topspeler. Via bemiddeling van Jean Bessems, die in de internationale biljartwereld uitstekende contacten heeft, sloeg Holland Casino's op het laatste moment de Luikenaar Laurent Boulanger aan de haak.

Boulanger is onder andere voormalig wereld- en Europees kampioen kader 71/2. Hij beschikt over veel toernooi-ervaring. Het team van Holland Casino's bestaat verder uit Jean Bessems, Ad Broeders en Heinz Jacobs. Morgen, donderdag, stoot de equipe het nieuwe seizoen in met een vriendschappelijke wedstrijd tegen de ploeg 'Ceulemans en zonen'. Dat gebeurt in café Walk-Inn in Ulestraten.

Het team van Ceulemans bestaat uit pa Raymond, diens zonen Koen en Kurt, en Pol Stroobants. Vanaf 19.00 uur dus driebanden op hoog niveau in Walk-Inn, het nieuwe speellokaal van Holland Casino's. Volgens teammanager Heinz Jacobs is Walk-Inn een prima alternatief nu de Heerlense Biljartacademie wordt gesloten. „We bouwen in Walk-Inn een vaste tribune, zodat we de beschikking krijgen over een permanente arena, waarin Holland Casino's komend seizoen een gooi gaat doen naar de landstitel."

De competitie driebanden wordt dit jaar een stuk overzichtelijker. Er wordt niet meer in poules gespeeld. Na strenge selectie zijn er veertien teams overgebleven, die uitkomen in één eredivisie. Holland Casino's start op vrijdag 4 september met een thuiswedstrijd tegen Manudax/Ona, het team van Henk de Kleine en Henny de Ruiter. De vaste speelavond van Holland Casino's is vrijdagavond.

WILLEM I ZORGT VOOR BEKERSENSATIE

Heer afgeschoten

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

MAASTRICHT – Vierde klasser Willem I heeft tegen het drie klassen hoger uitkomend Heer voor een daverende verrassing gezorgd. Heer werd na een dubbelblanke ruststand volledig overklast, met als gevolg een vernietigende 6-0 nederlaag.

André Stevens (2 keer) en Peter Wijns - vanaf de witte stip - brachten de score op 3-0.

De tweehonderd kijkers kekn vervolgens hun ogen uit toen de 20 minuten voor het einde ingevallen Peter Frijns de sensatie compleet maakte door een hattrick te scoren, waardoor aan de bekersensatie extra cachet werd gegeven.

Limburgia heeft slechts één helft nodig gehad om Mariarade in Hoensbroek van zich af te schudden.

Bij de rust was de stand nog gelijk, omdat de thuisclub kans zag een treffer van Limburgiaan Frans Starmans met een treffer van Wiel Theunissen te beantwoorden: 1-1. Na de hervatting kwam de grote periode van Eric Knol. Hij bracht met een hattrick de stand op 1-4. Nieuweling Harry van Lieshout en jeugdspeler Allan Brokkeband maakten vervolgens het karwei af: 1-6.

De reserves van Roda JC kenden in het bekerduel tegen Heilust een bliksemstart.

Reeds na 2 minuten stond de equipe van Jan Versleyen met 0-2 voor dankzij treffers van Raets en Van der Linden. Hierdoor stond naaste buur Heilust al snel voor een onmogelijke opgave. Een strafschop van Van der Linden voor de rust en doelpunten van Van Zundert en Broeders na de hervatting bepaalden de eindstand op 0-5.

Ook de reserveploeg van MVV heeft weinig problemen gekend in haar eerste bekerduel.

De Maastrichtse sterrenformatie was duidelijk te sterk voor vierdeklasser RKASV en de uiteindelijke 0-3 eindstand gaf de verhoudingen dan ook goed weer. De treffers van een overtuigend spelend MVV kwamen op naam van Patrick meijers, Angelo Thasn en Richard Hermans.

Het C-elftal van Fortuna Sittard heeft er in het bekerduel tegen Langeberg geen twijfel over laten bestaan welke van beide ploegen de sterkste was.

Ko de thuisclub het gebeuren in de eerste helft nog aardig bijbenen, na de hervatting werd de score door Fortuna, dat in Ricardo Beeren zijn uitblinker kende, regelmatig opgevoerd naar 0-4.

Hoofdklasser Sittard heeft tegen SVH'39 uit Herkenbosch een voortdurend overwicht uiteindelijk weten uit te drukken in een 2-4 overwinning en kan zich daardoor opmaken voor de volgende bekersessie.

In de beginfase leek een verrassing mogelijk toen Harry Janssen de thuisclub op 1-0 bracht, maar naar mate de wedstrijd vorderde, werd Sittard sterker en kwam door doelpunten van Janny Sangers, twee keer Glen Goulding en Harry Driessen op 1-4. De thuisclub kon de score in de slotfase door middel van een door Harry Janssen benutte penalty een draaglijker aanzien geven: 2-4.

Hoofdklasser EHC maakte tegen Schinveld een uitstekende indruk.

De thuisclub mocht na 90 minuten met een 0-8 nederlaag de kleedkamers opzoeken. Voor een deel kan de hoge uitslag ook worden geweten aan fouten van Schinveldse kant die het de gastenspelers Brankaert, Lemmens en Duyf mogelijk maakten de score binnen een kort tijdsbestek naar 0-3 te tillen. Het vervolg was in principe een formaliteit. Door treffers van Lemmens, Maas, Duyf, Pruyn en Lenferink kreeg de Brunssumse zege meer gestalte.

Nieuwbakken hoofdklasser SVN lijkt reeds nu klaar voor de competitiestart.

De ploeg van Piet Hermans wees Hoensbroek gisteren in ieder geval met cijfers die boekdelen spreken (2-7) terecht. Verder maakte niet de alleen de score achteraf indruk op de omstanders, ook het vertoonde spel deed de kijkers bij tijd en wijle versteld staan. In de eerste helft kon Hoensbroek de score nog binnen de perken houden, maar na de rust was er geen houden meer aan. De uiteindelijke 2-7 zege voor SVN mag niet eens geflatteerd genoemd worden. Uitslagen op pagina 21.

Conditie voldoende

ZEIST – Vier van de vijf arbiters uit het betaald voetbal hebben in het KNVB-sportcentrum te Zeist aan de eisen van de conditietest voldaan. Keizer, Van der Laar, De Munnik en Arnouts legden de Coopertest af. Op 6 augustus haalden zij de norm niet.

Egbert Mulder slaagde voor de tweede keer niet. Hij kreeg last van ademhalingsmoeilijkheden. Mulder staat nu als Keizer en Van der Laar op de lijst van de internationale voetbalfederatie (FIFA) en zal met het duo actief zijn in de eerste ronde van het Europees bekervoetbal, half september.

Sanchez-Torres hervat training

KERKRADE – Roda JC kan op korte termijn weer beschikken over Manuel Sanchez-Torres. De nieuwe aanwinst, die vlak voor het competitiebegin werd geveld door een spierscheuring, hervat eind deze week de baltraining en kan waarschijnlijk volgende week alweer een halve wedstrijd met het tweede team spelen.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Havep OVERALLS 2 voor f 65,-. 't vertrouwd adres P. Raeven. 045-322741.

Te k. TARWESTRO. tel. 045-751241.

Te k. 7350 m2 LANDBOUWGROND pachtvrij. Gel. Kloosterstr. Merkelbeek. Tel. 045-419029.

Te k. 2 Haflinger MERRIES jaarlingen kamp. dochters. Vr.pr. f 2300,-; een tuigpaard WPN Gelder 6 jr. ..m. hoogheid afst. Vr.pr. 4750,-. Tel. 045-444294.

Gevonden/verloren

Weggel. omg. Nuth kl. bruin HONDJE, wit betje. Teg. bel. ter. te bez. Tel. 045-244989.

Kunst/antiek

Te k. gevr. ant. meubels, kleingoed en INBOEDELS. tel. 09-3212261156.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. PUCH Maxi, Kreidler, tevens in- en verkoop van gebr. onderdelen en bromfietsen. def. en schade geen bezw. Maasstr. 3 Beersdal Heerlen. tel. 045-725309.

Te koop mooie PUCH Maxi f 575,- in goede staat. Eikstraat 172, Heerlen-Passart.

Te k. HONDA MT, z.g.a.n., bwj. '85, inr. Vespa Ciao mogelijk. 045-227389.

Te k. aangeb. 2e h. ONDERDELEN v. Vespa Ciao, Puch Maxi + Yamaha DT 80LC. Tel. 045-221852.

Te k. HONDA MT 5 bj. '83 f 1100,-. Veldstraat 84, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao f 475,-; Puch Maxi f 575,-. na 18.30 ..groenstr. 202, Landgraaf.

Te koop gebr. dames- en HERENFIETSEN. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek. tel. 045-213429.

Caravans/ tenten/boten

CARAVAN-import Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nu met korting tot f 625,-; tourcaravans: Bürstner-Hobby-Knaus. Diverse modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Grote keuze in gebr. caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va f 200,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. f 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Nu CARAVELAIR ex-verhuurmodellen met extra korting. Inkoop, verkoop, stalling en reparatie. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

STACARAVAN, 8x3 m, v.z.v. eigen toilet, geiser en vaste wastafel op slaapk., schuur. Te bevr. 045-716464.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens 045-752747.

STAWAGEN PVC 10×3,5 m. br., 2 slpks., keuken, kamer, 4 jr. oud. Ook gesch. voor perm. bewoning. f 13.500,-. tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-725747.

Te k. Adria CARAVAN 305 SL 3-4 pers., bj. '81, incl. voortent, luifel, kachel, ijskast, pr. f 3500,-. 04406-15532.

Te k. Trigano VOUWWAGEN geremd, geh. compl. Ook ideaal als aanhanger f 550,-. Tel. 045-315139.

Contacten/clubs

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

De **JACHTHUT**, Haanrade Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Eilie. Ma.-za. 14-4 u., zo 20-4 u. Tel. 045-463943

Club **PARIS.** Ma. t.m vr. va. 14.00 uur Provincialeweg 31[A] Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20 u., Kerkrade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

6 meisjes bij **YVONNE** bel voor inf. 045-425100.

Bel **06-320.322.00.**

PRIVÉ in Weert, Sue, Nong, Pon, Angelina van 11 tot 24 uur, v. ma. t.m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. Meisjes gevraagd.

NIEUW! Ariane voor Privé en Escort. Tel. 04750-31693.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237

TAPE O'PHONE. 06-32032208

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen, 04494-50921.

PARADISO BAR, Landgraaf! is verhuisd naar Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-464163. (Venusbar). Ma. t.m vrijd. va. 14.00 uur. Wilma, Renate, Diane, Isi, Diny tot ziens.

NOENDA. Nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t.m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22[A], Geleen. Tel. 04494-42315.

DAME ontvangt u bij haar thuis. Tel. 043-434679 v. 10 tot 18 u.

Hallo!!! Wij zijn met vijf **MEISJES**, van ma. t.m za. van 13.00 tot 24.00 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

PRIVÉ bij Mark en Boy. Tel. 045-223850, na 14.00 uur; tevens escort.

Hallo, Manuela, Nancy, Tamara of Anita. **RIVERSIDE-CLUB,** Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt, Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. de Maasterp, van ma. t.m vr. van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 04755-1854.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

KITTY privé en escort van ma. t.m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t.m vr. 045-241592.

NIEUW bij Wilma, Natascha v.a. 12 tot 21 uur. 045-250637.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

SITTARD hallo Marina verwelkomt u dag. v. 12-24 uur, tel. 04490-28256.

VIDEOCLUB Heerlen. Meisje aanw. Tev. verh. VHS. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

MARISKA ontvangt privé v. dinsd. t/m zond. vanaf 10-24 u. Tel. 045-456375.

PRIVÉFLATJE met Wilma, Tanja, Jeanine en Domina. Dag. van 20 u. tot 4 u. 's nachts. Tev. uw adres voor escort bij u thuis of in hotel. Tel. 045-229874.

CONTACTBUREAU Maastricht. Bemiddeling in privéadressen. Dames gratis inschr. Tel. 043-635264.

PRIVÉ Corina, Petra, Astrid, Mariska en Precilia, tel. 045-224621.

Nieuw **JAQUELINE,** ook zat. en zond. v.a. 10.00 uur. Tevens meisje gevr. 045-721759.

RIA privé, tel. 045-425245.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

EUROCLUB 28, met Monika, Chantalle, Dominique, Angelika, Diana, Maggi, Tanja, Kitty terug van vakantie. Ma.-vr. 11.00-24.00 uur, za. 11.00-18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, 045-423540.

PRIVÉ 04406-41916 vanaf 12.00 uur tot 17.00 uur.

VENUS BRUNSSUM voor bemiddeling v. adressen dames. Tel. 045-257191.

PRIVECLUB Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Marina, geopend ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, 04494-42313; ass. gevr.

Nieuw, nieuw, **ESCORTSERVICE** all-in, 045-460577, v.a. 14 u. (v.h. 326191).

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

JUAN (mnl.), privé en escort, va. 10 tot 2 uur. Tel. 045-257283.

VERA privé. Tel. 0..-5818.

Bel voor uw dag en **ESCORTSERVICE.** 045-424987.

MARGO, Nathali, Brigitte, nieuw Ma.., Jacky, geop. van 10-.., zat. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131 B, Geleen. 04494-48448 tev. gevr.

...an Doorneveld: 'KNVB bepaalt wanneer wij Liesdek mogen opstellen...'

Fortuna op z'n Spartaans

Van onze sportredactie

...TARD – Fortuna Sittard mist vanavond in de thuis...strijd tegen Sparta Roger Reijners. De tuchtcommisie ...hem een schorsing van één duel op naar aanleiding ...de (derde) gele kaart die hij opliep tegen AZ. Het is ...onderdeel van de tol waarmee Fortuna's florissante ...petitiestart wordt bekostigd.

...l Liesdek, die na de oefen...rijd tegen Eindhoven vier ...rijden aan de broek kreeg, zit ...vond zijn derde wedstrijd uit. ...dag tegen DS kan ik hem ge...opstellen, maar over een paar ...n tegen Roda weer niet. En dat ...h wel een héél gekke zaak," ...Hans van Doorneveld. ...na's trainer ergert zich con...de clubkleuren groen en geel ...e KNVB 'die bepaalt wanneer ...Liesdek wel of niet mogen op...n.' Roda JC-Fortuna werd terecht gestaakt. „Dat was een juiste beslissing. Daar heb ik ook geen enkel probleem mee. Wij zaten op dat moment goed in de match, en toen was het over." Volgens de reglementen heeft de derby niet plaatsgevonden. Daarom kan hij ook niet in mindering worden gebracht op de staat van Liesdek. Van Doorneveld: „Maar de gele kaart van Henk Duut telt wel. Dat is niet konsekwent."

In het duel tussen de twee 'wonderploegen' van de seizoenouverture houdt Van Doorneveld in elk geval konsekwent vast aan zijn eigen lijn: „We zitten nog in een te pril stadium om conclusies te trekken. De prima stemming erin houden, de sfeer in het stadion, laten we het daar maar op houden voorlopig. Er staat toch wat op het spel, de nummer twee tegen de nummer drie. Je kunt het draaien of keren hoe je wilt, maar zo is het wel."

Fortuna-Sparta was vorig jaar een van de beste wedstrijden in De Baandert. „Na de stunt van Sparta tegen Ajax mag je toch weer in dezelfde richting denken. Die ploeg graaft zich niet in."

zich niet blind te staren. „De realiteit is helaas dat wij onderaan staan en dat is wat de mensen zien als zij de stand bekijken. Aan het hoe en waarom heb ik op dit moment niets; wij moeten eerst eens warmdraaien. Ik ben ervan overtuigd dat wij in de komende weken de rekening krijgen gepresenteerd voor het feit dat de ouverture in het water is gevallen. Het loopt nog niet zoals het moet en ik denk dat wij slechts door schade en schande weer op de goede weg belanden".

Roda JC zet tegen het gepromoveerde Volendam twee spitsen -Moti Iwanir en Raymond Smeets- in om de hatelijke 0 weg te werken, waardoor Huub Smeets op de reservebank moet plaatsnemen.

„Daarnaast krijgt Van Geel een vrije rol. Wij zullen dingen moeten uitproberen om tot de beste samenstelling te komen. Wij hebben een gewijzigde defensie, een nieuw middenveld en een gebroken voorhoede en toch werden wij tot mijn verbazing voor het duel tegen Fortuna als favoriet beschouwd. Nou, in de twintig minuten die werden gespeeld zat Fortuna veel beter in de wedstrijd. Logisch, want wij zullen nog heel wat moeten passen en meten voordat het vertrouwen dat iedereen in ons lijkt te hebben kunnen waarmaken".

...oda-Fortuna ...p 7 oktober?

...RKRADE – Het duel Roda ...Fortuna Sittard, dat afgelo...n zondag werd gestaakt als ...olg van het onweer, wordt ...rschijnlijk op woensdag 7 ...tober afgewerkt. De gedu...rde toeschouwers van de ...rby moeten hun kaartjes be...ren voor de nieuwe datum ...aarop deze derby in Kerkrade ...rdt afgewerkt.



● *Roger Reijners (rechts) ontbreekt vanavond in de strijd tegen Sparta. De Fortunees is één wedstrijd geschorst.* Foto: PETER ROOZEN

Roda JC: 'echte' start

De rode lantaarn, de enige eredivisieclub zonder punten en een gestaakte thuiswedstrijd tegen Fortuna Sittard. Roda JC had zich de competitiestart wel even anders voorgesteld. Door omstandigheden begint de Kerkraadse club eigenlijk pas vanavond in Volendam echt aan het seizoen 1987/88.

Alles wat de club in de voorbije weken op het dak viel kwalificeert trainer/manager Rob Baan als: „Het meest achterlijke competitiebegin dat ik heb meegemaakt. Een vooruitgeschoven wedstrijd tegen Ajax, vervolgens tien dagen niets en dan een wedstrijd die wordt gestaakt. Het betekent wel dat wij nog de juiste vorm moeten vinden en een achterstand moeten wegpoetsen, waar de anderen al in het ritme zitten".

Vooral de positie van hekkesluiter is een doorn in het oog van Rob Baan. Op het vertekend beeld (Roda JC speelde twee duels minder dan de meeste concurrenten en die ene wedstrijd die wel doorging was uitgerekend uit tegen Ajax) wenst hij

VVV: lijn

VVV hoopt het herstel tegen FC Groningen in de thuiswedstrijd tegen AZ te prolongeren. Hoewel trainer Jan Reker er met een pijnlijke rug bij loopt (hij heeft last van spit) zet hij zijn activiteiten bij VVV toch gewoon voort.

„Ik heb in mijn 19-jarige loopbaan nog nooit één dag gemist". In de basisploeg ontbreekt naast voorstopper Bert Verhagen ook Frank Berghuis, die maandagnacht op de autosnelweg A-67 (Eindhoven-Venlo) met zijn auto enkele malen over de kop sloeg. De aard van de kwetsures (een beenwond en wat kneuzingen) valt achteraf mee. Jan Reker verwacht dat Berghuis over anderhalve week in het thuisduel tegen Sparta weer van de partij is. Ook Verhagen hoopt dat zijn rentree te maken. AZ is voor VVV per traditie een moeilijk te bespelen tegenstander. Reker: „AZ is een van de vijf ploegen waartegen we vorig seizoen slechts een puntje konden pakken. Vorig jaar verloren we in Alkmaar met 2–1 en thuis stonden we tien minuten voor tijd nog met 0–2 achter. AZ is een typische counterploeg. Toch zullen we voor twee punten spelen, al moeten we terdege op onze tellen passen en niet dezelfde fouten maken als vorige week tegen Haarlem".

Druivenkoers werd slijtageslag in regen

Van der Poel groots

Van onze sportredactie

OVERIJSE – Luttele dagen na de Ronde van Nederland, waarin hij als derde eindigde, heeft Adri van der Poel zijn prima vorm voor het wereldkampioenschap nog eens onderstreept. In het Belgische Overijse won hij de Druivenkoers over 179 kilometer.

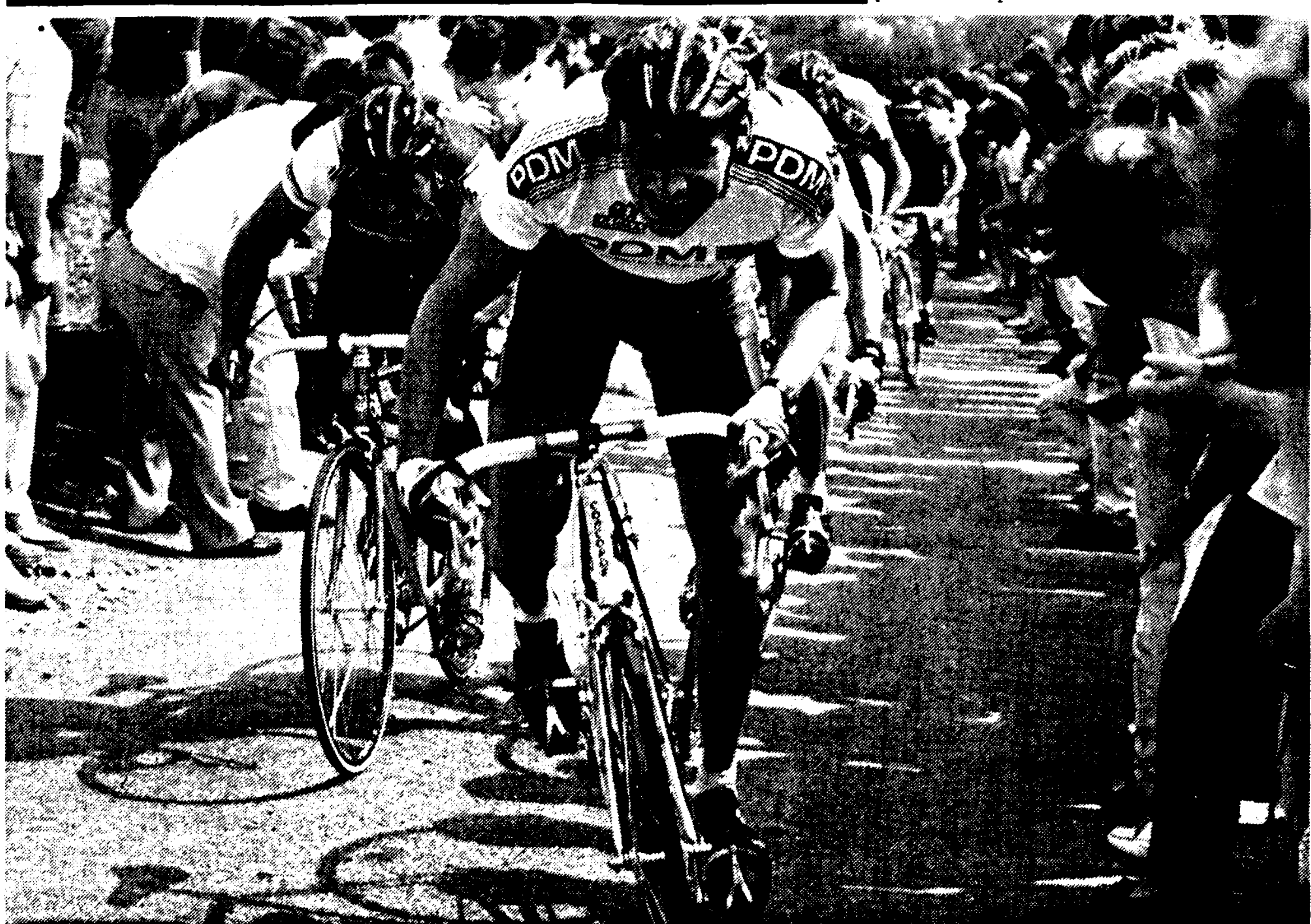
Peter Harings was de enige Limburgse wielerprof, die in de uitslag voorkwam. Hij werd tiende op ruim twee minuten. Tot de uitvallers behoorden o.a. Winnen, Habets, Van Vliet, Rooks, Roger de Vlaeminck (daags te voren 40 jaar geworden!), Van Calster, Priem, Hoste, Knetemann, Manders, Dierickx en Verschuere. Zij waren niet de enigen, die vroegtijdig het zware parcours verlieten. Van de 151 deelnemers bereikten minder dan dertig man de eindstreep!

De Druivenkoers in Overijse, tussen Leuven en Waterloo, werd voor de 27ste keer verreden, maar het was de eerste maal dat de wedstrijd op de internationale kalender stond. Alle Nederlandse en Belgische merkenploegen gaven met een flinke afvaardiging acte de presence.

Het parcours was allesbehalve gemakkelijk: eerst een grote ronde van 83 kilometer door de Dijlestreek, inclusief kasseien, hellingen en smalle wegen. Vervolgens acht plaatselijke ronden van ieder 12 kilometer.

Halfkoers formeerde zich een kopgroep van ruim twintig man. Van het achtervolgend peloton bleef in de gutsende regen vrijwel niets meer over. De slotfase vond plaats in een ware zondvloed. Adri van der Poel trok zich van de elementen het minst aan. Zijn demarrage in de laatste ronde kon door niemand beantwoord worden. Een andere Nederlander, Gert Jakobs, werd op 40 seconden tweede.

De uitslag: 1. Adri van der Poel, 179 km in 4.22.00; **2. Gert Jakobs** op 40 sec; 3. Noel Segers op 1.20; 4. Jef Lieckens; **5. Nico Verhoeven**. Vervolgens op ca. 2 minuten de rest van de uiteengerafelde groep achtervolgers met o.a. **Peter Harings** (10de), **Jac van der Poel** (11de), Phil Anderson, **Michel Cornelisse**, **Marc van Orsouw** en **Jan Siemons** (19de).



● *Adri van der Poel onderstreept WK-vorm in Belgische koers.* Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

Na Freuler ook Imboden en Gavillet bij Post

Tsjech leidt in GP Wilhelm Tell

URDORF – De Tsjechische amateur Vaclav Toman heeft de koppositie ingenomen van de open Zwitserse wielerkoers Grote Prijs Wilhelm Tell, die nog duurt tot zondag. Ritwinnaar werd de Zwitserse professional Werner Stutz.

Theo de Rooy is de enige Nederlandse prof, die deelneemt aan de GP Wilhelm Tell. De andere landgenoten, o.a. zijn streekgenoot Francois Knarren, maken deel uit van een amateurselectie.

Uitslag tweede etappe: 1. Stutz 151 km van Sigriswil naar Urdorf in 3.38.53; 2. Toman, 3. Heppner, 4. Niederberger, 5. Van Lancker, **15. Van Aerts**, allen z.t; **24. Tolhoek** op 2.35, **28. Theo de Rooy**; **31. Rozendal**; **44. Nederlof**; **94. Francois Knarren**; **95. Draaijer**, allen z.t. als Tolhoek.
Algemeen klassement: 1. Toman 7.36.31; 2. Richard op 17 sec; 3. Gavillet z.t; **4. Theo de Rooy** z.t; 5. Winterberg op 57 sec; 6. Heppner op 58 sec; 7. Steinmannn op 1.09; 8. Steiger op 1.19; 9. Puttini op 1.44; 10. Fuchs z.t; **16. Tolhoek** op 2.04; **36. Van Aert** op 3.08; **51. Rozendal** op 4.05; **73. Knarren** op 5.42; **80. Nederlof** op 10.14; **93. Draaijer** op 14.28.

● Armand van Mulken uit Stein legde in de amateurkoers van Heuseux (100 km) op de tweede plaats beslag. De Belg Ronny van Sweefelt won met vier seconden voorsprong. Derde op 12 seconden werd Henk Stam. Tot de prijswinnaars behoorden voorts: 13. Jo Meijers; 15. Robert Coumans; 16. Wim Jennen; 18. Jos Gilissen; 19. Peter van Dam.

● **Nadat hij in een eerder stadium al een akkoord had bereikt met de in Italiaanse dienst rijdende Urs Freuler, heeft chef d'equipe Peter Post nog twee andere Zwitsers voor zijn Panasonicploeg van volgend jaar gecontracteerd: Heinz Imboden en Bernard Gavillet. Zij behoren momenteel respectievelijk tot de Toshiba- en Système U-formatie.**

● De transfer van Steve Bauer naar PDM gaat vrijwel zeker niet door. De Canadese renner heeft voor 1988 al een principe-overeenkomst met Roche en diens nieuwe werkgever Fagor.

● Alfonso Gutierrez won de Grote Prijs van Bilbao, een van de vele Spaanse semiklassiekers. Na 160 km troefde hij vijf medevluchters in de sprint. Tweede werd Indurain, derde Moran, zesde de Duitser Dietzen. Marino Lejarreta schreef de Grote Prijs van Urkilio over 165 km op zijn naam. De Fransman Jerôme Simon werd tweede met meer dan een minuut achterstand.

● **In Frankrijk vierde Gilbert Duclos-Lassalle zijn 33e verjaardag met de zege in de Grote Prijs van Plouay. Na 225 kilometer versloeg de Fransman zijn landgenoot Bagot in de eindsprint.**

Verdere uitslag: 3. Brun op 42 sec, 4. Andersen op 49 sec; 5. Peher op 51 sec; 6. Rault op 1.42; 7. Weltz op 2.47; 8. Boucanville op 3.06; 9. Vivien op 5.25; 10. Kelly z.t.

Herschi Vlug en Lenig loot Lissabon in EC

Derby Sittardia-Neerpelt

van onze medewerker
JOHN BANNIER

BASEL – Landskampioen Sittardia komt in de eerste ronde van het toernooi om de Europese handbalbeker voor landskampioenen uit tegen het Belgische Neerpelt. Bekerwinnaar Aalsmeer lootte Manchester Uni Salford uit Groot-Brittannië en Herschi/V en L, deelnemer aan de IHF-cup, werd gekoppeld aan Sporting Portugal uit Lissabon.

Zowel Sittardia als V en L spelen eerst thuis. De duels voor de openingsronde worden tussen 28 september en 11 oktober gespeeld. Bij de dames werden Herschi/V en L (EC-1), OSC (EC-2) en Swift Arnhem (IHF) vrijgeloot.

Trainer Bert Bouwer van landskampioen Sittardia was niet zo gelukkig met het resultaat van de loting. „Met de oude ploeg was de kans op overleving 50 procent geweest. Nu moeten we ervan uit gaan dat we, zeker in dit stadium, nog tekort zullen schieten. Veel zal echter afhangen van de vorm van de dag. Dat we eerst thuis spelen vind ik een nadeel. Het wordt een heel moeilijke opgave".

Neerpelt, waarin de vroegere V en L-speler Wil Jacobs nog altijd schittert, versterkte zich onlangs met de Belgische international Jo Delpiere, een speler van Initia Hasselt, waar ook V en L het oog op had laten vallen.

De reactie van V en L-trainer Gabri Rietbroek op de loting, die zijn ploeg tegen Lissabon heeft gebracht: „Leuk en interessant. We hebben zeker overlevingskansen. Ik heb zelf een keer tegen die ploeg gespeeld, maar dat was tien jaar geleden. Er zal nu wel wat veranderd zijn. Portugal speelt, evenals Nederland, internationaal gezien op het C-niveau. Ik moet nog bekijken of de mogelijkheid bestaat om die ploeg een keer aan het werk te zien. Op dit moment weet ik er niets van. Ik denk alleen dat de penningmeester het niet zo leuk zal vinden".

Voor de eerste ronde om de Nederlandse handbalbeker werd gisteren in Zaltbommel geloot. Aan deze ronde nemen alleen de tweede en derde divisionisten deel, aangevuld met de bekerwinnaars van de afdelingen. Het resultaat van de Limburgse ploegen bij de dames: Dongen-Vonk/Mosam 2; Internos-Blauw Wit; Herschi/V en L 2-Tornado; Posterholt-Heerle en Loreal-HVO. Haelen, Helden, Merefeldia en Groene Ster werden vrijgeloot. De wedstrijden worden gespeeld in de week van 6 oktober. Bij de heren: Blauw Wit 2-HVV; Aristos-Holbox/Swift 2; Swift H-Blerick en Herschi/V en L 2-SVM. Vrijgeloot werden hier Caesar en Rapiditas. Deze wedstrijden worden gespeeld in de week van 13 oktober.

Maurice Janssen verlaat Sittardia. De rechterhoekspeler raakte in onmin met trainer Bert Bouwer, waarna hij besloot de Sittardse club de rug toe te keren. Janssen heeft inmiddels een nieuwe club gevonden. Komend seizoen komt hij in actie voor Blauw Wit uit Neerbeek.

Het Nederlandse heren handbalteam heeft dinsdag in Ankara een oefenwedstrijd tegen Algerije met ruime cijfers verloren: 20-26. Voor Oranje waren Jan Kees Broos, Lambert Schuurs en Robert Figee met vier treffers de betere schutters.

BEKERSTRIJD IN CIJFERS

...ERLEN – De uitslagen van ...e eerste ronde in de strijd om ...KNVB-beker voor amateurs:

...erg-Walram	2-2
Caberg w.n.s.	
...n-Berg'68	2-2
Berg w.n.s.	
...'02-WVV'28	1-0
...eter-Bunde	0-4
...s-Scharn	0-0
...n w.n.s.	
...RKVCL	1-3
...V-MVV 2	0-3
...C-Haslou	1-1
Haslou w.n.s.	
...VC-Rapid	1-2
...aard-RKVVM	2-3
...-SCG	2-2
SCG w.n.s.	
...n I-Heer	6-0
...holtia-Eysden	0-0
Banholtia w.n.s.	
...r-Leonidas	1-2
...mmania-Heerlen Sport	0-6
...erder Boys-RKHSV	2-1
...willer-Weltania	0-1
...MVC-MKC (Donderdag 27/8)	
...pelveld-Hopel	1-0
...ortclub'25-Bekkerveld	2-2
Bekkerveld w.n.s.	
...ilt-Vinkenslag	2-3
...en-Miranda	1-4
...t Groen-RKONS	1-5
...wart Wit-Caesar	2-5
...dissenbosch-RKBSV	0-3
...C Gracht-Chevremont	1-4
...lust-Roda JC 2	0-5
...ura-Heksenberg	0-0
Laura w.n.s.	
...euw Einde-Schuttersveld	1-1
Nieuw Einde w.n.s.	
...mburg-SVK	0-0
SVK w.n.s.	
...KHBS-Groene Ster	2-5
...KSVB-Voerendaal	1-2
...KTSV-Waubach	0-6
...chimmert-Meerssen	1-4
...aub. Boys-KEV	1-0
...oripvallum-Minor	1-2
...SV'28-Lindenheuvel	0-0
GSV '28 w.n.s.	
...elios-De Ster	2-0
...oensbroek-SVN	2-8
...aspora-Heerlen	0-7
...ngeberg-Fortuna S. 2	0-4
...e Leeuw-Kolonia	0-1
...HBMC-Kluis	0-2
...ariarade-Limburgia	1-6
...KDFC-Sweykh. Boys	0-3
...chinveld-EHC	0-8
...reebeek-Vaesrade	1-0
...ulsberg-RVU	1-4
...VO-Sanderbout	5-5
Sanderbout w.n.s.	
...VE-SVM	1-1
SVE w.n.s.	
...VCG-Obbicht	0-2
...oltum-Almania	0-3
...t. Joost-Buchten	2-2
...ios'31-Born	0-1
...VH'39-Sittard	2-4
...usteren-Geleen	2-4
...rmondia-Armada	2-3
...lodrop-Swift'36	0-3
...alburgia-Roosteren	3-1
...ESM-Brevendia	1-3
...MS-EVV	3-1
...oesel-Merefeldia	1-1
Merefeldia w.n.s.	
...euwen-Veritas	1-0
...everoy-Heythuysen	3-0
RKAVC-PSV'35	1-2
RKESV-FC Oda	1-3
RKSVO-Megacles	2-4
RKVB-Crescentia	5-1
Swalmen-Roermond/Tim Oil	0-4
Thorn-Maasbracht	1-2
Victoria-Linne	2-1
Baarlo-Blerick	2-2
Blerick w.n.s.	
...evo-MVC'19	2-3
...gchel-Eindse B.	1-0
HBSV-Belfeldia	0-4
Spel. Irene-Venlo	0-1
Quick B.-VVV'03	2-2
VVV '03 w.n.s.	
Reuver-Tiglieja	0-0
Tiglieja w.n.s.	
Roggel-Helden	2-2
Helden w.n.s.	
RKSVN-VOS	0-1
SVVH-Panningen	0-4
...CH-Venlose B.	2-3
...chates-VVV 2	0-2
...WC-RKDEV	1-3
...eysteren-Wittenhorst	2-4
...riendtsveen-RKMSV	0-2
...egelsom-Leunen	0-1
...eerlo-Sparta'18	1-1
Meerlo w.n.s.	
...eterik-FCV	0-3
...ontagnards-IVO	2-3
...KSDO-Excelsior'18	1-3
...itesse'08-Stormvogels	4-1
...anssum-Volharding	0-3
...sselsteyn-GFC'33	2-1

...rijgesteld: Venray en Wilhelmina'08
...rijgeloot: Stevensweert

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Vandaag 19.30 uur
Fortuna Sittard-Sparta
Ajax-DS '79
VVV-AZ
Utrecht-Twente
Willem II-Haarlem
Den Haag-PSV
Den Bosch-PEC Zwolle
Volendam-Roda JC
Feyenoord-Groningen

PSV	3	3	0	0	6	18- 3
Sparta	3	2	1	0	5	9- 3
Fortuna Sittard	2	2	0	0	4	5- 1
Haarlem	3	2	0	1	4	8- 4
Feyenoord	3	2	0	1	4	5- 4
Ajax	3	2	0	1	4	3- 3
PEC Zwolle	3	2	0	1	4	4- 4
Den Haag	2	1	1	0	3	4- 1
Den Bosch	3	1	1	1	3	5- 8
Willem II	3	1	0	2	2	7- 7
DS '79	3	1	0	2	2	4- 6
VVV	3	1	0	2	2	3- 6
Volendam	3	0	2	1	2	3- 6
Utrecht	3	1	0	2	2	4 15
Groningen	3	0	1	2	1	3- 5
AZ	3	0	1	2	1	2- 6
Twente	3	0	1	2	1	4- 8
Roda JC	1	0	0	1	0	0- 1

● **Vandaag geen wedstrijden in eerste divisie**

bundesliga

Vandaag 20.00 uur:
Dortmund-Monchengladbach
Kaiserslautern-Hannover
Bayern-Nurnberg
Hamburger SV-Karlsruhe
Tweede Bundesliga:
Alemannia-Oberhausen

belgie

Vandaag 20.00 uur:
Antwerpen-Mechelen
Kortrijk-RC Jet
Winterslag-Beerschot
Gent-Molenbeek
Beveren-Luik
Anderlecht-FC Brugge
CS Brugge-Lokeren
Standard-Charleroi
St. Truiden-Waregem

Volendam-Roda

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

Volendam (opstelling): Klouwer, Zwarthoed, Samuel, Schokker, Mulder, Steur, Van der Poppe, Plugboer, Duif, Jonk, Van Dorpel.
Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Diliberto, Wildschut, Boerebach, Suvrijn, Groenendijk, Iwanir, Van Geel en Raymond Smeets. Wisselspelers: Smits, Trost, De Jong, Blattler en Huub Smeets.

VVV-AZ

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne, Rutten, Valckx, Reynierse, Eijer, Lammers, Van Rosmalen, Luhukay.
AZ (opstelling): De Koning, Goulooze, Oosterveer, Castelijn, Vonk, Visser, Jalink, Van Haastrecht of Loggie, Van der Hengst, Van Ham, Tol.

Fortuna-Sparta

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Egbertzen

Fortuna (opstelling): Hesp, Maessen, Duut, Boessen, Eleveld, Mordang, Frijns, Koevermans, Janssen, Linford, Lens. Wisselspelers: Korver, Custers, Evers, Griffith.
Sparta (opstelling): De Goey, Olde Riekerink, Andriessen, Wijnberg, De Kant, Knel, Lengkeek, Ridderhof, Van de Berg, Bockling, Ellerman.

oefenvoetbal

VANDAAG:
Patro Eisden-Sittard 19.30

SPORT KORT

● **ANKARA – Premier Turgut Ozal van Turkije heeft een overlopende Bulgaarse worstelaar als zoon geadopteerd, berichtten dinsdag de Turkse dagbladen. De etnische Turk Ilyas Sukruoglu, die begin augustus zijn ploeg in Canada de rug toekeerde, kwam in het weekeinde in Turkije aan, om door regeringsfunctionarissen verwelkomd te worden.**

● MOSKOU – Wereldkampioen dammen Alexander Dibman uit Leningrad zal zijn vorig jaar in Groningen veroverde titel verdedigen in een tweekamp tegen zijn landgenoot en oud-kampioen Anatoli Gantwarg uit Minsk. De twintig partijen omvattende match wordt van 25 september tot 23 oktober in Irkoetsk (Sovjetunie) gespeeld.

● **ISTANBOEL – Na veertien dagen gedwongen pauze wordt er volgende week weer gewoon gevoetbald in de hoogste afdeling van de Turkse voetbalcompetitie. Een nieuw gekozen federatie-bestuur heeft dinsdag een einde gemaakt aan de problemen omtrent de toelating van de verenigingen Kocaelispor en Bursaspor, vorig jaar tegenstander van Ajax en het Europa Cup II-toernooi.**

● NEW YORK – De als eerste geplaatste Tarik Benhabiles is uitgeschakeld in de eerste ronde van het 125.000 dollar-tennistoernooi van Rye bij New York. De Fransman verloor in twee sets van de Israelier Gilad Bloom (6-7, 3-6).

● **ROME – Het Formule 1-debuut van de Braziliaan Roberto Moreno, dat 6 september zou plaats vinden bij de Grote Prijs van Italië, is uitgesteld. De Franse AGS-renstal krijgt zijn bolide niet op tijd gereed, omdat eerste man Pascal Fabre bij de Grote Prijs van Oostenrijk zijn AGS-Cosworth beschadigde. Moreno gaat aan de leiding in de Europese titelstrijd Formule 3000.**

● MAHWAH – Steffi Graf heeft afgezegd voor het tennistoernooi van Mahwah, dat dinsdag is begonnen. De nummer een van de wereldranglijst heeft sinds twee weken last van kiespijn. De achttienjarige speelster wil zich eerst grondig laten behandelen voordat ze weer op de tennisbaan verschijnt. Maandag begint in New York het open toernooi om de Amerikaanse tennistitels.

De Prijs is het Bewijs!



Sweater in een keur aan kleuren. Met sportieve print. Katoen/acryl. 86-122

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 25,-



Superstoer sweatshirt met Amerikaanse print. Katoen/acryl. 128-182

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 36



Piqué poloshirt in allerlei leuke kleuren. In polyester/katoen en katoen. 92-122 128-182 2 voor **22.-**

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 19,-

Neem er twee

U vindt iets leuk voor uw dochter? Neem dan ook haar maat mee. Hetzelfde voor vader en zoon?



Voor twee vriendinnen? Het kan. Da's handig en voordeliger. **Let op het 2 voor 1 prijs-etiket.**

Sweater in de leukste kleuren van 't seizoen. Met print of applicatie. Katoen/polyester. 128-176

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 36



Katoenen koltrui in aktuele kleuren. S-M-L

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 24,-



Sweatshirt in alle nieuwe modekleuren. Katoen/acryl. S-M-L

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 49,-



Sportief en elegant te dragen streepblouse. Polyester/katoen. 38-46

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 49,-



Overhemdblouse in 'n rijk assortiment aan kleuren. Polyester/katoen. 36-52

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 25



Vrijetijds shirt in diverse fantasierijke dessins. Katoen.

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 35,-



Sweatshirt met print. Ronde kraag of polokraag met rits. Katoen/acryl.

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 69,-



Katoenen piqué polo in 10 perfecte kleuren.

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 25,-



canda **Canda** dress-shirt. Uni of tal van fijne streepjes. Polyester/katoen.

AKTIE PRIJS NÚ 2 VOOR 48

PBM 032

C&A is toch voordeliger